

*Security on such Appeal for Costs, and for performance of Judgment.*

rule, or order, shall be carried into execution, or that sufficient security shall be given for the performance of the said judgment, decree, rule, or order, as shall be most expedient to real and substantial justice. Provided always, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall think fit to order the judgment, decree, rule, or order, to be executed, and to require from the other party or parties for the due performance of such order or decree, as We, our Heirs or Successors shall think fit to make thereupon; and in all cases We will and require, that security shall also be given to the satisfaction of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, for the payment of all such costs as the said Court of Judicature may think likely to be incurred by the said appeal, and also for the performance of such judgment or order as We, our Heirs or Successors, shall think fit to give or make thereupon; and upon such order or orders of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, thereupon made, being performed to their satisfaction, the said Court of Judicature shall allow the appeal, and the party or parties so thinking him, her, or themselves aggrieved, shall be at liberty to prefer and prosecute his, her, or their appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and form, and under such rules, as are observed in appeals made to us from our plantations or colonies, or from our islands of *Guernsey, Jersey, Sark, and Alderney*.

*The said Court on such Appeal to transmit a Copy of all Evidence.*

AND it is our further will and pleasure, and We do hereby direct and ordain, That in all such cases, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall certify and transmit, under the seal of the said Court of Judicature, to Us or our Heirs or Successors, our or their Privy Council, a true and exact copy of all the evidence, proceedings, judgments, decrees, and orders, had or made in such cases appealed.

*In criminal suits the Court may allow or deny Appeal and regulate the terms.*

AND it is our further will and pleasure, That in all indictments, informations, and criminal suits and causes whatsoever, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall have the full and absolute power and authority to allow or deny the appeal of the party pretending to be aggrieved, and also to award, order, and regulate the terms upon which such appeals shall be allowed, in such cases in which the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, may think fit to allow such appeal.

*Reservation of power in the King to refuse an Appeal,*

AND We do hereby also reserve to Ourselves, our Heirs and Successors, in our or their Privy Council, full power and authority, upon the humble petition of any person or persons aggrieved by a judgment, decree, or decretal, or other order or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, to refuse therefrom, upon such terms, and under such limitations, restrictions, and regulations, as We or They shall think fit, and to reform, correct, or vary such judgment, decree, or order, as to Us or Them shall seem meet. And We do further direct and ordain, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, in all such cases, confirm and execute,

*and to execute Judgments and Orders of His Majesty.*

or cause to be executed, such judgments and orders as We shall think fit to make in the premises, in such manner as any original judgment, decree, or decretal, or other order or rule by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, should or might have been executed.

*No appeals to be allowed, unless the petition shall be preferred within six months, and unless the matter in dispute shall exceed 1,000 pagodas.*

PROVIDED ALWAYS, That no appeal shall be allowed by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, unless the petition for that purpose shall be preferred within six months from the day of pronouncing the judgment, decree, or decretal order complained of, and unless the value of the matter in dispute shall exceed the sum of One thousand pagodas.

IN WITNESS whereof, We have caused these our Letters to be made Patent. Witness Ourselves at Westminster, the 25th Day of February, in the Seventh year of our reign.

By writ of Privy Seal,  
EDMUNDS.



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 20, 1837.

No. 79.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

4TH SEPTEMBER, 1837.

*Resolution*—The attention of His Lordship in Council has lately been called to the Regulations of the Bengal Code, which positively enjoin the use of the Persian language in Judicial and Fiscal Proceedings.

His Lordship in Council is sensible that it would be in the highest degree inexpedient hastily to substitute any other language for that which has during a long course of years, been appropriated to the transaction of public business. He is satisfied that in many parts of the country a sudden and violent change would produce serious public inconvenience, and that it would reduce many old and useful servants of the public to distress such as no humane Government would willingly cause.

At the same time, His Lordship in Council strongly feels it to be just and reasonable that those Judicial and Fiscal Proceedings on which the dearest interest of the Indian people depend, should be conducted in a language which they understand. That this great reform must be gradual, that a considerable time must necessarily elapse before it can be carried into full effect, appears to His Lordship in Council to be an additional reason for commencing it without delay. His Lordship in Council is therefore disposed to empower the Supreme Executive Government of India, and such subordinate authorities as may be thereunto appointed by the Supreme Government, to substitute the Vernacular languages of the country for the Persian in all proceedings and in proceedings relating to the Revenue.

It is the intention of His Lordship in Council to delegate the powers given by this Act, for the present only to the Governor of Bengal and to the Lieut. Governor of the N. W. Provinces, and he has no doubt that those high authorities will exercise those powers with that caution which is required at the first introduction of extensive changes however salutary in an old and deeply rooted system.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of It shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to dispense either generally, or within such local limits as may to him seem meet, with any provision of any Regulation of the Bengal Code which enjoins the use of the Persian language in any Judicial proceeding, or in any proceeding relating to the Revenue, and to prescribe the language and character to be used in such proceedings.

II. And it is hereby enacted, that from the said day it shall be lawful for the said Governor General of India in Council, by an Order in Council, to delegate all or any of the powers given to him by this Act, or any part thereof, to any subordinate authority under such restrictions as may to the said Governor General of India in Council seem meet.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 4th September 1837:

ACT No. — OF 1837.

It is hereby enacted, that so much of Section VII. Reg. X. of 1829, of the Bengal Code, as directs that the Officer to whom the management of the Stamp Duties may be transferred shall be a Coranated Officer, be repealed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time, on the 4th September 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the — day of — all Amceens of Police, who have been or may be appointed according to Section XL., Regulation XI. of 1816. of the Madras Code, in act with the Police powers vested in Tahsildars by that Regulation, shall possess all Police and Criminal Judicial powers which are vested in Tahsildars within the Territories subject to the Presidency of Fort St. George by any Law or Regulation whatever, and shall be subject to all provisions to which, by any Law or Regulation, Tahsildars are subject, in respect of any of those powers.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Sery. to the Govt. of India*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 14th September, 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that so much of Act XVII. of 1835, as directs that certain Coins issued from the Mints within the Territories of the East India Company shall bear on the obverse the hand of the reigning Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, shall be suspended till the Governor General of India in Council shall, by an Order in Council, declare those parts of the said Act to be again in force.

And it is hereby enacted, that till the said Governor General in Council shall make such an Order in Council as is aforesaid, the said Coins shall bear on their obverse the head of His late Majesty William the Fourth.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

*Sery. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 17TH SEPTEMBER, 1837.

The attention of the Governor General in Council has been called to the situation in which many of the Landed Proprietors in the British Settlements in the Straits are placed.

His Lordship in Council apprehends that within those Settlements Land can be lawfully bequeathed and inherited only according to the rules of English law.

But it is certain that, in practice, the rules of English Law have been little regarded by a great part of the population. Land of freehold tenure has been equally divided between the Members of a family, instead of descending to the heir-at-law. It has been bequeathed by Testaments not executed with the formalities of a will. Emigrants from different Countries have introduced their own national usages, and the legality of those usages has not, as far as His Lordship in Council is informed, been publicly questioned.

His Lordship in Council is apprehensive that if any attempt were made to enforce the English Law of inheritance in a society in which such laxity and variety of practices have hitherto prevailed, great confusion, dispute and uncertainty would be the consequence.

His Lordship in Council has therefore determined, to pass an Act which may prevent all doubt as to the law for the future, and which may secure the present holders of land in those Settlements. He thinks it desirable that the British Settlements should bequeathed as land with by the Courts as being, and as having always been of the nature of personal property. He proposes to confirm in their Estates all on whom the Estates of deceased persons have devolved either in the mode which has hitherto been strictly lawful, or in any of the modes which though not strictly lawful, have yet been popularly considered as lawful. Another proviso has been added for the purpose of securing those who having acquired Estates in any of the above mentioned modes have subsequently sold them, in the enjoyment of the purchase money.

In conformity with these views His Lordship in Council has passed the following Act:

Act No. XX. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October, 1837, all immovable Property situate within the jurisdiction of the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, shall, as far as regards the transmission of such property on the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, be taken to be, and to have been, of the nature of Chattels real and not of freehold.

II. Provided always, that in any suit at law or in equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such property upon the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, if such transmission took place before the said first day of October, and if such transmission were according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or were according to the Law of the Nation to which the deceased person belonged, or took place with the acquiescence of all those to whom any interest in that property would, according to the Rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of that person.

III. Provided also, that in all cases where such immovable Property derived from a deceased person, shall have been, before the said first day of October conveyed for a valuable consideration by any person who would be entitled to convey the same according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or according to the law of the nation to which the deceased person belonged, the person who so conveyed shall be entitled to retain to his own use the consideration received for such conveyance.

W. H. MACNAGHTEN,

*Sery. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the — day of — the Provisions of Clauses second and third, Section IV., Regulation IV. of 1821 of the Madras Code, shall apply, to all petty offences cognizable by heads of District Police, as well as to petty thefts.

II. And it is hereby enacted, that whenever any head of District Police shall, under those Provisions, report any cause whatever to a Magistrate for final Order, such head of District Police shall state precisely in his report the description and extent of the punishment, which in his opinion is proper to be inflicted in that case, and the said Magistrate, if he give orders at variance in any respect with that opinion, shall record his reasons for varying from it.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Session VI., Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code, shall be repealed, and that it shall be lawful for Magistrates under the Government of the Presidency of Fort St. George to send persons, for trial, commitment, or confinement, to Principal Sudder Amuns, any Provision of any Regulation to the contrary notwithstanding.

II. Provided always, that it shall not be lawful to send any European or American, for such purpose, to a Principal Sudder Amun; but that Magistrates shall send Europeans and Americans, for trial, commitment or confinement, to the Criminal Judges, as heretofore.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Jurisdiction vested in Collectors, Subordinate Collectors, and Assistant Collectors, by Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828 of the Madras Code, in cases of embezzlement of public money and of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to public money, shall extend to cases of the embezzlement of any public property, or the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to any public property, by any person of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of all Provisions of either of the said Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828, which apply to cases of the embezzling of public money shall apply to cases of the embezzling of any public property whatever by persons of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822: and that all Provisions of either of those Regulations which apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to public money, shall apply to cases of the falsification, destruction, or concealment, of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to any public property whatever, by persons of any of the said classes.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of all Provisions of any Regulation of the Madras Code, which direct that any translations of Decrees passed by the Court of Sadder Adawlut, or by the Provisional Courts, or by the Auxiliary Courts, under the Presidency of Fort St. George, shall be attached or appended to those Decrees, or shall be furnished to parties in the Suits wherein those Decrees are passed, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of an Abstract of every such Decree, containing a succinct Statement of the grounds of the judgment shall, on the day of the promulgation of the Decree, be entered in the Diary of the Court passing the Decree; and every party in the Suit wherein the Decree is passed shall be entitled to be furnished with a copy of that Abstract, on application for a copy thereof, or with a translation of that Abstract in a current language of the District or Country, on application for such a translation.

III. And it is hereby enacted, that from the day of all rules now in force within the Presidency of Fort St. George for determining from what days the limited periods for appealing from Decrees of the Sadder Adawlut, or of the Provincial Courts, or of the Zillah Judges, or of the Zillah Assistant Judges, or of the Zillah Registrars, shall be computed, shall be repealed; and that such limited periods for appealing from any such Decree shall be computed from the day on which the Decree is sealed and signed, agreeably to Section XXVII., Regulation III. of 1802, of the Madras Code: Provided always, that if, within such limited period as aforesaid, an application be made by any Plaintiff or Defendant for a copy of the Decree, or for a copy or a translation of the Abstract mentioned in the Clause last preceding, or for both a copy of the Decree, and a copy or a translation of the Abstract, and if the Document or Documents so applied for be not delivered, or tendered on the same day to the party applying, then, for every day of such delay not attributable to that party, a day shall be added to the period allowed for appealing, in as far as the right of that party is concerned.

IV. And it is hereby enacted, that the day on which the time for appealing will expire, shall be certified at the end of every Document furnished to any party according to the last preceding Clause.

V. And it is hereby enacted, that on the day on which any such Decree is sealed and signed, the day on which the original limited period for appealing will expire, shall be proclaimed in open Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

No. 29.

GENERAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 30TH AUGUST, 1837.

Mr. T. F. Woodcock, Collector and Magistrate of Allahgur, is permitted to proceed to Europe on furlough, during the absence

R. H. SCOTT,

*Offg. Secy. to the Lt.-Gov. N. W. P.*

No. 31.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 1ST SEPTEMBER, 1837.

Burgess H. Collier, M. D., in, at his own request, placed, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

R. H. SCOTT,

*Offg. Secy. to the Lt.-Gov. N. W. P.*

No. 33.  
GENERAL DEPARTMENT,  
ECCLESIASTICAL,

AGRA, THE 2D SEPTEMBER, 1837.

The leave of absence for one month from the 7th ultimo, granted to the Reverend T. C. Proby, Chaplain at Meerut, under date the 10th July last, is cancelled at his own request.

R. N. C. HAMILTON,  
Offg. Secy. Lt.-Govr. N. W. P.

No. 473.

ORDERED BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT  
GOVERNOR NORTH-WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

28TH AUGUST, 1837.

Mokund Sing Puchoorce, Principal Sudler Amoon of Agra, has obtained leave of absence for 12 days, from the 3rd instant.

29TH AUGUST, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. G. Blunt to officiate as Magistrate and Collector of Moradabad.

Mr. G. F. Harvey to officiate as Magistrate and Collector of Agra.

Mr. A. U. C. Plowden to officiate as Collector of Customs at Agra.

Mr. C. Mackenzie to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in the District of Meerut.

Mr. C. G. Mansel, Magistrate and Collector of Agra, has obtained an extension of leave of absence on Medical Certificate, for 3 months, from 1st September next.

1ST SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. B. Taylor to officiate as Commissioner of the Agra Division. Mr. R. N. C. Hamilton will continue to officiate as Commissioner until relieved by Mr. Taylor.

Mr. F. B. Gubins to be an Assistant under the Commissioner of the Dehlee Division.

2D SEPTEMBER, 1837.

Mr. R. Terranceau, Revenue Surveyor in Bundelcund, has obtained leave of absence for nine months, for the recovery of his health.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE  
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 197 of 1837.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Edmund Talbot, of the 65th Regiment N. I. On account of private affairs.

Lieutenant John Ewart, of the 55th Regiment N. I. On Medical Certificate.

The undermentioned Officers of the Department of Public Works, are permitted to visit the Presidency preparatory to applying for Furlough to Europe:

Captain Frederick Abbott, Executive Engineer, 12th or Kurnaul Division, for six months, from the 1st November next.

Lieutenant Godfrey Thomas Greene, Executive Engineer, 7th or Cawnpore Division, from the 1st November next to the 28th February 1838, delivering over charge to Lieutenant John Nixon Sharp, Assistant Executive Engineer in the Division, on his quitting Cawnpore, as a temporary arrangement.

The services of Assistant Surgeon Thomas Watkins Wilson, M. D., are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for the performance of the Medical duties of the Civil Station of Tipperah.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the service, in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a

Cadet of Infantry and an Assistant Surgeon on this Establishment; the Cadet is promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.

Infantry. Date of arrival  
at Fort William.

Mr. William Smith, 16th September 1837.

Medical Department.

Mr. Manby Nightingale, 14th Ditto.

Sergeant John Chance, of Donnam, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated 5th February 1829, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his stipend in Calcutta.

Kashan Ali, a Student of the late Medical Institution, doing duty with the Artillery at Donnam, is admitted to the service as a Native Doctor.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 198 of 1837.—In continuation of General Orders No. 195 of the 5th October 1836, the following pages of a Letter No. 8, from the Honorable the Court of Directors in the Public Department, dated the 28th June last, are published in General Orders:

Para. 1. In our Letter in the Military Department, dated the 1st of June, (No. 4) of 1836, we informed you, that His late Majesty's Government had consented to extend to the Retired Officers of our Army the same advantages which were enjoyed by His Majesty's Officers settling in the Colonies of Western Australia, New South Wales, and Van Dieman's Land.

2. We have now to communicate the concession to Retired Officers of our Navy of the same benefits to which Officers of the same rank and standing in Her Majesty's Navy are entitled in those Colonies; and further the extension of similar privileges to the Members of both Services settling in the British North American Colonies.

3. It is necessary, however, to state for the guidance of those who may be disposed to avail themselves of the last named privileges, that the Legislature of Upper Canada have in their last Session passed an Act for the Regulation of the System on which the Crown Lands are disposed of. In New Brunswick also, a Bill was passed by the Council and Assembly for restraining the free grant of Land, except in certain specified cases, and although this Bill was prevented by circumstances from becoming Law during that Session, it is the belief of Her Majesty's Colonial Authorities in this Country, that a similar Bill may, by this time, have been again passed and may have received the assent of the Lieutenant Governor.

4. Under the circumstances, and in reference to the probability that the other North American Colonies will follow the example of Upper Canada and New Brunswick, it has been suggested from the Colonial Department, that it will be necessary in communicating the concession of the above named privilege to the Officers of our Army and Navy, distinctly to explain to them, that their acquisition of Land in North America, on the specified conditions, is altogether dependent on the measures which the Legislatures of the respective Provinces may think proper to adopt on the general question, and that Her Majesty's Government can offer no guarantee for the permanency of the present system.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 199 of 1837.—The following Appointments have been made in the Judicial and Revenue Department:

1st September, 1837.

Lieutenant Peter Nicolson, of the 38th Regiment Native Infantry, re-appointed to be a Principal Assistant to the Agent to the Governor General, under Regulation XIII. of 1833.

12th September, 1837.

Lieutenant John Wedderburn Fraser, of the Corps of Engineers, Executive Engineer, Bangalore

Division, to the General Charge and Superintendence of the Survey of the Province of Cutch.

The leave of absence granted to the Political Department, on the 17th June 1837, to Lieutenant C. H. Thomas, of the 14th Regiment Native Infantry, Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Improvement of the River, to visit the Presidency, on private affairs, is to take effect from the 15th October instant of the 15th September.

Captain Abbott before leaving Kurnool to proceed to the Presidency, in pursuance of the leave of absence obtained by him in General Orders No. 197, of this date, will deliver over charge of the 12th Division of Public Works to Lieutenant H. H. Duncan, of Engineers, as a temporary arrangement.

The undermentioned Serjeants are admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797 and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive their Stipends at the places specified opposite to their names:

Quarter Master Serjeant Richard Charles, of the 4th Regiment Native Infantry, .....	Ireland.
Serjeant John Reynolds, of the Artillery Invalids, .....	England.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milg. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 500 of 1837.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army.

Corps.	Rank and Name.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
5th Regt. N. I.	Harinder Sundal Singh	1st Lieut.	31st Aug. 1837.	Patang Singh deceased.
20th Ditto.	Harinder Appachand Singh	Ditto.	31st ditto.	Khoshmal Singh ditto.
20th Ditto.	Jemadar Buxchand Singh	Sub-Lieut.	20th June 1837.	Gangput Singh ditto.
"	Jemadar Buxchand Singh	Ditto.	10th July 1837.	Shahab Gholam Ghous ditto.
"	1st Lieut. Chahram Singh	1st Lieut.	29th June 1837.	Reverend Singh promoted.
"	1st Lieut. Deen Singh	Ditto.	10th July 1837.	Shahab Gholam Ghous ditto.
60th Ditto.	Sahadad Uddoolah Singh	Sub-Lieut.	1st May 1837.	Kishan Doohey invalided.

WM. CASEMENT, M. G., Secy to the Govt. of India Milg. Dept.

No. 235.

**NOTICE.**—Commanders of Vessels being in the habit of lashing at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently exporting large quantities of Wine, Spirit, Rum, Champagne and other edible articles, and claiming exemption from the penalties

prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

H. WALKER,  
Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 236.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

**CONSIDERABLE** misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass, particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

H. WALKER,  
Actg. Collr. Govt. Customs.

HINDOO HOLIDAYS.

**NOTICE** is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mahalaya*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chandro Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demand which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chandro Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

**NOTICE.**—From tomorrow, the 16th Instant, Mean Time will be shown in the Shipping in the River every day (Sundays and Christian Holidays excepted) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fore. The Ball will be hoisted at 3 minutes before 12, and dropped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,  
15th May, 1837.

# OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

## IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be settled on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 5th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

## IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

## আফিমের বিক্রয়

নব ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিভারি মার্চ এবং জুন মাসের বিক্রয়ের আফিম খরিদ করিয়া যে সকল ব্যক্তি আহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত লক্ষ্য নিম্নলিখিত নকল ও খারানুসারে হিসাব নিম্নলিখিত হইবেক তাহা আফিম এরিফ সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ নকল—জেনুয়ারি ফিভারি ও মার্চ মাসের নিলামে এরিফা আফিম যে সকল ব্যক্তি আহাজে পাঠাইয়াছেন যদি এই আফিম বোকাই আহাজ গড় আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি নিম্নক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ নকল—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম আহাজে বোকাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ নকল—জেনুয়ারি ফিভারি এন্ড মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম আহাজে বোকাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইষ্টেট কিং ইষ্ট আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া যাইবেক না কিন্তু বসাপি ইহার পর দিন আফিম লিডিং অর্থাৎ আহাজের কাড়ানের রশিদ এন্ড অন্য প্রমাণের দ্বারা বোকা পরমিট বন্দক ও আফিমের খতিয়ানমা যত্নে ইহা সাব্যস্ত হয় যে এই আফিমের মধ্যে কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিংবা পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনার প্রেরিত হইয়াছে তবে এই বন্দরে প্রেরিত ব্যক্তির অর্থাৎ চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের দ্বারা টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ নকল—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের এরিফা আফিম আহাজে বোকাই করিয়া পূর্বে কি সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল আহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বে কি নিলামের এরিফা কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের বিতীর্ণ দারানসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ নকল—এরূপ হইবে অর্থাৎ সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি আহাজে আফিম প্রেরণ পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোকা পরমিট বন্দক আফিমের সাহেবান উপরে নির্ভর করি কি নিম্নকর এফি বে অফার সিঙ্গাপুর

৮ইন জম্বনুগারে একতর বিষয়ে হিসাবে কই  
টাকা দিবেন—

৬ দফা। বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের  
সাহেবানের করণ আকিমের হইবেক যে অমক  
ব্যক্তি অথবা এত নাট কিয়া এত সিন্দুক আকিম  
আহায়ে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের নি  
শিত মন্ত দাতব্য টাকার বসিৎ লইয়া বরাও টিট  
জেনেরেল জেজারির উপর দিবেন সেই বসিৎ এই  
মন্ত আকিম থাকেবেক যে এ নাট কিয়া সিন্দুক নক  
লের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিয়া নত  
আছে তাহারিগের সকলের হইয়া বসিৎ দিয়া  
টাকা লইলাম। জেনেরেল টেজারির উপর বোর্ড  
মে বরাও দিবেন তাহা জাহার নামে আকিমের  
সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক  
অথবা সরকারের কোন সেনার শোধে কমা বরত  
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ দফা। যে ১৮-৩৭ সালের নিলামে বরিয়া জত  
আকিমের কিসতের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল  
ন হইয়াছে কিয়া যে সকল আকিম এ ৩১ জুলাই  
রের পরে বোকাই হইয়া এবংদর হাফিয়াছে তা  
হার কি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পশ্চাৎ  
নিশিত মতে কমি করিয়া নিলাম করা যাইবেক।  
জেনারারি কিস্তিয়ারি ও মাট মাহার নিলামের বি  
ক্রীত আকিমের উপর কি সিন্দুক দাম হইতে  
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার  
নিলামের বিক্রীত আকিমের কি সিন্দুকের দর হই  
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ১৬ আগষ্টর  
মধ্যে যেসকল আকিমের দাম বরিদারাগ দাখিল  
করিয়াছে অথচ সেসকল মাক জাহাজ দারা প্রেরণ  
হয় নাই তাহার উপর পূর্যক একারে টাকা  
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক  
জাহায়া ওমাম সরকারের নামে এ আকিম ডিলি  
বরির পাস অথবা হুমম বোর্ডের আকিসে দাখিল  
ন করিবেক এবং এ পাস জতম ব্যক্তিকে কি রয়  
বিবার পূর্বে এ আকিমের নামের পুনঃনিজাতি  
বিবরণ এবং টাকা দাখ। কিরিয়া দেওয়া যাইবে  
ক তাহা এ পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ১৬ আগষ্টর  
মধ্যে যেসকল আকিমের সন্তুণ দাম দাখিল হই  
য়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর  
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের বিক্রী  
হইতে ৬ ধরানুসারে বসিৎ লইয়া দেওয়া  
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আকিমের কিসতের টাকা  
১৬ আগষ্ট তারিখপয্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং  
জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিসতের  
টাকা বরন করণ দাখিল হইয়া পাস দাখিল হই  
বেক তৎকালে কমির টাকা দাম দেওয়া যাই  
বেক—

আরো একেহার দেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সন ১৮-৩৭ সালের কিস্তিয়ারি  
মাসের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আ  
গামি ১৪ সেপ্তেম্বর পয্যন্ত দাখিল নাহয় তবে তা  
হার পরমিটন এ আকিম সানি নিলামে সরকারে  
র হিসাবে বিক্রয় ও এ আকিমের হিসাবে দাখিল  
দি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলা  
য়ে পূর্বেই সরকারে জম্ব হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮-৩৭ সালের মাট মাসের  
নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪  
অক্টোবর পয্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর  
রোজ মোমবার এ আকিম সানি নিলামে সরকারে  
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এ আকিমের হিসা  
বে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা  
সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জম্ব হইবেক—

১৩ দফা সন ১৮-৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে  
বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর  
পয্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এ  
আকিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়  
হইবেক ও এ আকিমের হিসাবে দাখিলি ডি  
পারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের  
পূর্বেই সরকারে জম্ব হইবেক—

বিমোজিব হুমম সাহেবান আনিমান বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮-৩৭  
মান তারিখ ১ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned  
quantities of Confiscated Salt stored in the Kuorkan  
Golah at Narasingu, is for Sale at the fixed rate of Rs. 400 per 100 Maunds.—The Purchasers to satisfy them  
selves as to the quality of the said Salt by personal inspec  
tion of the musters before purchasing, and the Rowanah  
first presented at the Golah to be entitled to the first  
delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds.	S.	Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arracan Coast),...	605	29	4
No. 2. Ditto, inferior, .....	214	34	2
No. 3. Kurkuch (Coast), .....	30	38	6
No. 4. Sandub (Rock), .....	6	9	5
Total Mds.	1,057	51	15

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
22d August, 1897.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এক্কেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে নিজেস্বত্ব মেককার কোকি নমক জাহ  
একরে মোঃ বারীহুগগঞ্জের কোকি লোদায় মো  
জম্ব আয়ে তাহা কিসত মম কোঃ সিন্দুক ৪০০ টা  
রি বঁত ইচ্ছা হিসাবে নিরিব ধরে বিক্রয় করা যা  
ইবেক অতঃপর যে কেহ বরিব করিবেক তাহারদি  
গের ডিটিত যে বরিব করনের পূর্বে এ নমকের সকল  
বেখিয়া আপন খাতিরজমা করিয়া নয় তাহাতে  
সহাগু জাহার রওয়ানা যাট মজদুরে দাখিল হই  
বেক তাহাকে লৈলা ওজন দেওয়া যাইবেক—

**নমকের হকমওয়ারি তপনিস**

১ নং পরিষ্কার পাখা নমক	
কাঁচা আঁরা কান হইতে আইসে	১-৫৪২১
২ নং ময়না পাখা নমক	২১৪৪৪০
৩ নং করকট নমক	৩০৪৮৩১
৪ নং সহর নমক	৪/২১

১০৫৭৪১১

১২শে মাসে হকম সাহেবের আদালতের বোটে পর  
খিট ও নমক ও আকিম ইতি নন ১৮-৩৭ নাল  
কারি ১২ আগস্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

**NOTIFICATION.**

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Gulin-pore, Munshipore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 15th October 1837

Upset price, ..... Co.'s Rs. 54,500

No balance of any description will be sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. K.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

NOTICE.—The Committee for Controlling the Expenditure of the Hon'ble Company's Stationery, will receive Sealed Tenders for the supply of the following Articles until the 30th Instant:—

Hot-pressed Wave Quarto Post.

Yellow Chis Paper.

Silver Tissue Ditto.

Strong Coarse Brown Paper.

Cartridge Paper.

Quand Hair Pencils per Dozen.

Drawing Pencils, of the following Marks—

H. H. H. H. B. B. B. H. F. F.

Colours.—Indian Ink, Prussian Blue, Gamboge, Light Red, Vermillion, Lapis Lazuli, Lake, Orange, Burnt Sienna, Deep Green, Indigo, Ochre, Indian Red, Red Lead, Prussian Green, Burnt Umber.

Penknives, Erasers and Europe Round Rulers.

Each Tender is to be accompanied by samples of the goods with prices affixed, and to be sent into this office on or before the 30th Instant.

By Order of the Committee,

J. F. HYDE, Actg. Ch. Secy.

Stationery Office, the 30th September, 1837.

NOTICE.—In compliance with the following Resolution a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 29th day of September, instant, (being the first Hindu Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, Sheriff.

Calcutta, Sheriff's Office, 12th Sept. 1837.

**TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.**

Sir,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

The Petitioners bears 126 Signatures.

**CIVIL FUND.**

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

19, Hastings' Street, Colvin's Ghant,

7th August, 1837.

**Uncovenanted Service Family Pension Fund.**

THE FOLLOWING MODIFIED RULE having been approved by a Majority of Subscribers it has this day been passed in supersession of Resolution VII. of the General Meeting of 11th April last, and published for general information.

Rule.—That persons joining the Fund be not required to pay their Subscriptions from the date of the Establishment of the Fund but only from the date of their becoming Subscribers, the Families of such Subscribers are not however to derive any benefit from the Fund in the event of a lapse unless at the time of such lapse Six Months full Subscription appear to the Credit of the deceased Subscriber.

By Order of the Directors,

D. CLARK, Secretary.

Uncov. Service Pension Fund  
Office, the 10th Sept. 1837.

AN Errata in the Numerical List of Prizes of the 2nd Calcutta Lottery of 1837, for No. 2048, a Prize of Co.'s Rs. 200, read a Prize of Co.'s Rs. 1000.

JOSEPH DE HEZETA,

Secy. Lottery Committee.

Calcutta, the 19th September, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 26th Instant, and will probably leave Allahabad on the 20th October on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

JAMES R. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 19th September, 1837.

**NOTICE** is hereby given, that the Effects of the late Mr. Alexander Leslie, of the Survey Department (deceased), are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

**WELBY JACKSON, Judge.**

*Dewanmy Adawlat, Zillah Gorakhpore,  
The 9th September, 1837.*

**NOTICE** is hereby given, that the Property of the late Mrs. Patch, of Berhampore, in the Presidency of Fort William, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one of the Executors named in the Will, namely, John Patch, Henry Revell and James Patch, Sons of the deceased, on their applying for the same.

**F. W. RUSSELL, Judge.**

*Dewanmy Adawlat,  
City of Moorshabad,  
The 25th August, 1837.*

**NOTICE** is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjua Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Two Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,367, each of 5,000  
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total  
Sicca Rupees ..... 45,000  
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,367, dated 31st  
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of  
5 per Cent Loan..... 5,000  
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

#### FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Sooroch, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Chesp, Esq. Commercial Resident there and at Gopatia.

No. 2.—A House at Malkah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JERANS, Myensing.

*Calcutta, 18th July, 1837.*

নং ১ মেহর জান টিগ সাহেবের লাকী কোটা।  
বাগিচা গবরহ মোঃ নূরন পরগনা বারবকসিহ  
জেলা বিরভুম

নং ২ লাকী হুটি মায় বাগিচা নূর জুহুত  
মেহেজের বাহেবের মোঃ ও কাহারি হিন ইমরোজ  
বাজার জেলা মালদহ

এহার বিশেষ বেত্তা কলিকাতার মিসনার্স কান  
বিন গিলমোর কোঃ কিহা মায়মবলিঃ মোঃ টি  
মেহর সাহেবের নিকট তর করিলে জানিতে  
পারিবেন

#### THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

*East India Company's Civil & Military Service,*

No. 69, CORNHILL, LONDON,

**Messrs. Dodwell & Miles.**

**A N OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM** of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 69, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. DODWELL in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.

2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.

3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.

4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.

5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.

6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.

7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.

8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.

9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.

10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.

11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.

12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

**MACLEOD, FAGAN & CO**

**NOTICE** is hereby given, that Govind Chond Doss, of Cutchraparah, Zillah Nuddea, is shareholder of  $\frac{1}{2}$  part of some of the joint (but undivided) Properties in Cutchraparah, which are likely to be put up for Sale for his Debt, it is therefore to caution the Creditors and Public to be careful in selling and purchasing the same.

SHAM CHOND DOSS.

**This Day is Published,**

*In folio Demy—Price 2 Rs.*

A SET OF THREE

## **Polymetrical Tables,**

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee,

Bengal Military Orphan Press,

September 16, 1837.

**This Day is Published,**

*In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.*

NOTES

ON THE

*Medical Topography of Calcutta,*

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT,

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

**Just Published,**

PRICE 5 RUPEES,

## **Jyepoor State Trials,**

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 210.

**WITH** Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Mil. Orphan Press.*

Calcutta, June 17, 1837.

**For Sale,**

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

*Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees,*

**SYNOPSIS**

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

*Select Committee of the House of Commons,*

IN RELATION OF THE

**Army of India.**

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

**JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR,** 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Demy Press, Calcutta.*

**Latest Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 18 Rupees, Demy 8vo. 600 pages.

## **Ramaseena,**

OR A

*Vocabulary of the Peculiar Language used by the*

**THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

**Just Published,**

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1835, with its Lithograph Sketches.

## **A PRACTICAL TREATISE**

ON

*Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.*

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

*Captain in the Corps of Engineers.*

August 1st.

**1ST AND 2D REPORT**

ON THE

## **State of Education**

IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

*Published by the Order of Government.*

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—

Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Saltpetre or Coarse Saltpetre.

Bengal Mil. Orphan Press.

**Latest Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

## **REPORTS OF CASES**

IN THE

**Court of Sadar Dewanny Adawlut.**

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mosam Orders to be accompanied by a Hoondee or reference for payment.

**This Day is Published,**

BY AUTHORITY.

**MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL,** corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete, bound in 11 Sices—Rupees. Sixth boards 18 Sices—Rupees. Apply to the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately except in payment of the Original Work.

March 9, 1837.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 23, 1837.

## FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26th June 1832.

**A**LL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

## FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 15th June, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the Bill of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in duplicate, at six months sight, at the rate of—

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, on the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignors, either in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advances, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, in whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them, before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India

May, to the Gott. of Dressel.

সেই টাকা নতুন বাঁহাঁহার ধরত কারন নতকরা ১  
টাকার হিসাবে নিয়মিত ধরতালগুণ। আইবেক অ  
তএব ধর দেওয়া যাইতেছে যে যেকন লোকের  
নিকট কলিকাতার নিকট টাকা আছে তাহার  
পুঙ্খোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা বেনে  
রণ জেজরিতে আখ্যে কলিকাতার ধনাগারে দা  
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে  
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হয় তাহার ১৬  
টাকা কলিকাতার নিকট পুরা ওজনের ১৫ টাকা  
তে বদল হইবেক ভূমির রাজস্বা গৃহক কালেক  
টরের। এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি  
বেন তাহার সরবরাহ করা আইবেক এং কালেক  
টরের। আপনঃ কাছারিতে যে ত রিখ অবধি বহ  
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইন্সেহার দিবেন কিন্তু  
কালসংখ্যা। ডিন মাবের ন্যূন কোন সিলতে হইতে  
পারিবেননা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার প্রিন্সিপাল গবরনর বাহাদুরের  
অজ্ঞানসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সুবে বাঙ্গলার গবরনরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 197.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 30TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is  
pleased to confirm the appointment of Mr. W. P.  
Parker as Sub Agent of the 24-Pergunnahs and  
Jessore Agency, and Mr. C. Mackenzie in the  
appointment of Superintendent of the Sulkea Salt  
Golahs.

Mr. J. Dewar will continue to perform the duties  
of Commercial Resident of Bhoulah, until further  
orders.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is  
pleased to grant Mr. Samuel Bowring, a Civil  
Servant of the Bengal Presidency, employed under  
the Lieutenant Governor of the North Western  
Provinces, leave to proceed to the Cape of Good  
Hope, and to be absent for two years, for the re-  
covery of his health.

Messrs. Henry Vansittart and Richard Cairnes  
Rakins reported their arrival as Writers on this  
Establishment on the 16th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 76.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and  
Allowances of the Civil and Marine Departments  
for September, instant, will be discharged by the  
Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively  
on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the  
Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,  
MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and  
other Allowances for September, 1837, of the Troops  
at the Presidency, and at the other Stations of the  
Army, will be issued on or after Thursday, the  
12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor  
General of India in Council,

Wm. CASSEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read  
in Council for the first time on the 11th September,  
1837:

ACT No. — OF 1837.

It is hereby enacted, that so much of Act XVII.  
of 1835, as directs that certain Coins issued from the  
Mint within the Territories of the East India Com-  
pany shall bear on the obverse the head of the  
reigning Sovereign of the United Kingdom of  
Great Britain and Ireland, shall be suspended till  
the Governor General of India in Council shall, by  
an Order in Council, declare those parts of the said  
Act to be again in force.

And it is hereby enacted, that till the said Gover-  
nor General in Council shall make such an Order  
in Council as is aforesaid, the said Coins shall bear  
on their obverse the head of His late Majesty  
William the Fourth.

Ordered, that the Draft now read be published  
for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at  
the first Meeting of the Legislative Council of In-  
dia after the 31st day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The attention of the Governor General in Coun-  
cil has been called to the situation in which many  
of the Landed Proprietors in the British Settlements  
in the Straits are placed.

His Lordship in Council apprehends that within  
these Settlements Land can be lawfully bequeathed  
and inherited only according to the rules of Eng-  
lish Law.

But it is certain that, in practice, the rules of  
English Law have been little regarded by a great  
part of the population. Land of freehold tenure  
has been equally divided between the Members of  
a family instead of descending to the heir-at-law.  
It has been bequeathed by Testaments not executed  
with the formalities of a devise. Emigrants from  
different Countries have introduced their own na-  
tional usages, and the legality of those usages has  
not, as far as His Lordship in Council is informed,  
been publicly questioned.

His Lordship in Council is apprehensive that if  
any attempt were made to enforce the English Law  
of inheritance in a society in which such laxity  
and variety of practice have hitherto prevailed,  
great confusion, distress and insecurity would be  
the consequence.

His Lordship in Council has therefore determin-  
ed to pass an Act, which may prevent all doubt as  
to the law for the future, and which may secure the  
present holders of Land in their possessions. He  
thinks it desirable that Land in the Eastern Settle-  
ments should henceforth be dealt with by the  
Courts as being, and as having always been of  
the nature of personal property. He proposes to  
confirm in their Estates all on whom the Estates of  
deceased persons have devolved either in the mode  
which has hitherto been strictly lawful, or in any  
of the modes which though not strictly lawful,  
have yet been popularly considered as lawful.  
Another proviso has been added for the purpose of  
securing those who having acquired Estates in any  
of the above mentioned modes have subsequently  
sold them, in the enjoyment of the purchase money.

In conformity with these views His Lordship in  
Council has passed the following Act:

ACT No. XX. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day  
of October, 1837, all immovable Property situate  
within the jurisdiction of the Court of Judicature  
of Prince of Wales' Island, Singapore and Ma-  
lacca, shall, as far as regards the transmission of  
such property on the death and intestacy of any  
person having a beneficial interest in the same, or  
by the last Will of any such person, be taken to  
be, and to have been, of the nature of Chattels  
real and not of freehold.

II. Provided always, that in any suit at law or in equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such property upon the death and intestacy of any person leaving a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, if such transmission took place before the said first day of October, and if such transmission were according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or were according to the Law of the Nation to which the deceased person belonged, or took place with the acquiescence of all those to whom any interest in that property would, according to the Rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of that person.

III. Provided also, that in all cases where such immovable Property derived from a deceased person, shall have been, before the said first day of October conveyed for a valuable consideration by any person who would be entitled to convey the same according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or according to the law of the nation to which the deceased person belonged, the person who so conveyed shall be entitled to retain to his own use the consideration received for such conveyance.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Provisions of Clauses second and third, Section IV., Regulation IV. of 1821 of the Madras Code, shall apply to all petty offences cognizable by heads of District Police, as well as to petty thefts.

II. And it is hereby enacted, that whenever any head of District Police shall, under those Provisions, report any cause whatever to a Magistrate for final Orders, such head of District Police shall state precisely in his report the description and extent of the punishment, which in his opinion is proper to be inflicted in that case, and the said Magistrate, if he give orders at variance in any respect with that opinion, shall record his reasons for varying from it.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Section VI., Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code, shall be repealed, and that it shall be lawful for Magistrates under the Government of the Presidency of Fort St. George to send persons, for trial, committal, or confinement, to Principal Sudder Aumeens, any Provision of any Regulation to the contrary notwithstanding.

II. Provided always, that it shall not be lawful to send any European or American, for such purpose, to a Principal Sudder Aumeen; but that Magistrates shall send Europeans and Americans, for trial, committal or confinement, to the Criminal Judges, as heretofore.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Jurisdiction vested in Collectors, Subordinate Collectors, and Assistant Collectors, by Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828 of the Madras Code, in cases of embezzlement of public money and of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to public money, shall extend to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to any public property, by any person of any of the classes described in the third Clause of Section II of the said Regulation IX. of 1822.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of all Provisions of either of the said Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828, which apply to cases of the embezzling of public money shall apply to cases of the embezzling of any public property whatever by persons of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822; and that all Provisions of either of those Regulations which apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to public money, shall apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to any public property whatever, by persons of any of the said classes.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of all Provisions of any Regulation of the Madras Code, which direct that any translations of Decrees passed by the Court of Sudder Adawlat, or by the Provisional Courts, or by the Auxiliary Courts, under the Presidency of Fort St. George, shall be attached or appended to those Decrees, or shall be furnished to parties in the Suits wherein those Decrees are passed, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of an Abstract of every such Decree, containing a succinct Statement of the grounds of the judgment shall, on the day of the promulgation of the Decree, be entered in the Diary of the Court passing the Decree; and every party in the Suit wherein the Decree is passed shall be entitled to be furnished with a copy of that Abstract, on application for a copy thereof, or with a translation of that Abstract in a current language of the District or Country, on application for such a translation.

III. And it is hereby enacted, that from the day of all rules now in force within the Presidency of Fort St. George for determining from what days the limited periods for

appealing from Decrees of the Sudder Adawlut, or of the Provincial Courts, or of the Zillah Judges, or of the Zillah Assistant Judges, or of the Zillah Registers, shall be computed, shall be repealed; and that such limited periods for appealing from any such Decrees shall be computed from the day on which the Decrees are sealed and signed, agreeably to Section XXVII. Regulation III. of 1802, of the Madras Code: Provided always, that if, within such limited period as aforesaid, an application be made by any Plaintiff or Defendant for a copy of the Decree, or for a copy or a translation of the Abstract mentioned in the Clause last preceding, or for both a copy of the Decree, and a copy or a translation of the Abstract, and if the Document or Documents so applied for be not delivered, or tendered on the same day to the party applying, then, for every day of such delay not attributable to that party, a day shall be added to the period allowed for appealing, in as far as the right of that party is concerned.

IV. And it is hereby enacted, that the day on which the time for appealing will expire, shall be certified at the end of every Document furnished to any party according to the last preceding Clause.

V. And it is hereby enacted, that on the day on which any such Decree is sealed and signed, the day on which the original limited period for appealing will expire, shall be proclaimed in open Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1774.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 10TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. A. T. Dick to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Dacca.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. Gurallin, Officiating Magistrate and Collector of Sarun, for one month, in extension of the period allowed to join his Station at Sarun.

Mr. D. J. Mowey, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancora, to proceed to the Cape of Good Hope, for twelve months, on Medical Certificate, instead of proceeding to Singapore, for six months, as sanctioned on the 5th instant.

Mr. J. Wheeler, Assistant in charge of the Khas and Resumed Mchals in Tibhool, for two months, on private affairs. Mr. J. H. Campbell will manage the department during the absence of Mr. Wheeler.

THE 21ST SEPTEMBER, 1837.

Mr. W. W. Bird, Special Commissioner, permitted to adjourn his Court, and return to the Presidency, as soon as the local Enquiry is completed at Hooghly.

Mr. John Hawkins, Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division, to proceed to the Presidency for a short time, retaining charge of his office.

ROSS D. MANGLES,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 527.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
5TH SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. R. B. Morgan to take charge of the Custom House at Benares, until further orders.

6TH SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. A. Shank to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore.

Mr. R. H. S. Campbell to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Junnpoor. Mr. Campbell will continue to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad, until further orders.

7TH SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. E. S. Head to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Allahabad.

Mr. M. F. Muir to exercise the powers specified in Clause 3, Section II. Regulation III. of 1821, as Assistant to the Magistrate at Seharanpore.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt-Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 201 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following temporary arrangement:

Lieutenant T. H. Sale, of the Corps of Engineers, to relieve Lieutenant C. S. Guthrie, of Engineers, from the charge of the Barrical Division, until the return of Captain Murray, or further orders.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mohalayah*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chandra Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chandra Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. M. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Artg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or is use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Military, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Cartridges, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1837.

R. WALKER,

Actg. Coll. Genl. Customs.

## CUSTOMS.

### List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Emerald.
- 1 Ditto, C. Peshall, H. M. 8d Buff, per Hashmy.
- 1 Ditto, Marked V E in diamond, per Thetia.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 1 Ditto, The Officer in Command of the 58th Foot, per Strath Eden.
- 2 Casks, Marked G B, 21 to 23, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, H. M. 8d Buff, per Abercrombie Robinson.
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
- 1 Ditto, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Calcutta.
- 2 Boxes, Marked R H in diamond, per Jean Blane.
- 2 Packages, Marked J N D, Chandernagore, per Portulide.
- 2 Boxes, Marked B in diamond, per Protector.
- 2 Bundles Newspapers, John Campbell, per John McLellan.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Box, W. H. Deane, per Adelaide.
- 1 Parcel, Major R. W. Pagano, per Ditto.
- 1 Box and 1 Package, Messrs Gervais and Co., per Hongkong.
- 1 Parcel, R. Barnes, care of Adam Scott, per Junna.
- 1 Box, P. Maingy, care of D. R. Mallock, per Penny.
- 1 Parcel, Quarter Master Hulsan, 4th Regt., per Isabelle Conquer.
- 2 Packages, Marked K M, per Ditto.
- 23 Ditto, Marked A L, per Ditto.
- 20 Tubes, Marked M L, per Ditto.
- 1 Cask, Marked F in diamond, 512, per Mary Ann Webb.
- 4 Packages, Marked K, 781, 742, 702, 793, per Bengal.
- 1 Bale, Marked P, No. 1, per Mermaid.
- 1 Parcel, Dr. A. MacQueen, care of W. W. Robison, per William Barrage.
- 1 Ditto, Major Pope, care of A. I. de Larpent, per Ditto.
- 1 Bale and 10 Cases, 13th Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Case, Marked G, No. 1, per Ditto.
- 2 Hogsheads, Marked I A M, in diamond, per Artemis.
- 1 Box, Mr. Venzadyk, per Margaritha Catherine.
- 1 Ditto, Flax, no address, per Ditto.
- 1 Ditto, F. Meclagan, care of Colville, Olinore, per Coromandel.
- 2 Ditto, Allan Gilmore, per Ditto.
- 1 Parcel, W. H. Abbott, Bishop's Palace, per Ditto.
- 1 Ditto, Officers 1st Regt., care of Carter and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, A. J. Larpent, care of Cockerell and Co., per Ditto.

- 1 Ditto, Carr, Tigore, per Ditto.
- 1 Ditto, Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, A. Fraser, care of McDonald and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, R. G. White, care of J. Wallis, per Ditto.
- 1 Box, Honble Sir T. Madden Capal, K. C. B. per Hoon.
- 1 Ditto, Major H. Cramer, H. M. 22d Regt., per permanent.
- 1 Cask and 1 Box, A. Robinson, per Elly Arch.
- 1 Package, Marked T H No. 1, per Haly Herio.

R. WALKER, Collector of Customs.

22d September, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, as they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

**NOTICE.**—The Committee for Contrasting the Expenditure of the Hon'ble Company's Stationery, will receive Sealed Tenders for the supply of the following Articles until the 30th Instant:—

- Hot-pressed Wave Quarto Post.
- Vellum Chit Paper
- Silver Tissue Ditto.
- Strong Coarse Brown Paper.
- Cartridge Paper.
- Camel Hair Pencils per Dozen.
- Drawing Pencils, of the following Marks—
- H. H. H. B. B. B. B. B. B. B. B. B.

Colors.—Indian Ink, Prussian Blue, Gamboge, Light Red, Vermilion, Larnine, Lake, Orange, Burnt Sienna, Sap Green, Indigo, Ochre, Indian Red, Red Lead, Prussian Green, Burnt Umber.

Penknives, Erasers and Europe Round Rulers.

Each Tender is to be accompanied by samples of the articles with prices affixed, and to be sent into this office on or before the 30th Instant.

By Order of the Committee,

J. F. HYDE, Actg. Clk. Com. Sty.

Stationery Office, the 13th September, 1837.

**NOTICE** is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Calcutta, Munimpoore and Meerpoore, (the property of the Hon'ble Company,) will be sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837

Upset price, ..... Co.'s Rs. 44,500

No balance of any description will be sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

## NOTIFICATION.

**WITH** reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837.

B. G. PALMER, Actg. Secy.

**W. C. PALMER, Asst. Secy.**

এলেক্সান্দ্রিয়া আইডেহ

যে ২৮ আগস্ট সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার পূর্বে যে কোর সমরে হউক এই তাহিরিতে  
নিচের লিখিত তফসীল মাসিক জেলা ডুগুয়ার বন্দক বাহা একজন জেলা মজদুরের সোমবারে সৌজন্য  
অছে ও নাই মোন সৈন্দর নবন বাহা এদ্বৈনল আক ওএল্ল নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয় ও  
জাহা একজন সানিধিরান গোদার মোকুর আছে তাহা এরিদের জন্য সরবাস্ত সীল মোহরে বন্দকরা  
ন ওয়া আইদেক তদন্তর সাহেবান বোডে এই সকল সময়ের দর নিশায়ে করিবেন

২ দফা। এই সকল সরবাস্ত কিম্বত মোন যে ব্যক্তি যত মণা বিতে চাহে তাহা কোম্পানির টীকার  
নিমিত্তে হইবেক এবং সরবাস্তের উপর এই ভিত্তির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরবার

৩ দফা। আর যে সকল ব্যক্তি এরিদের নিমিত্তে সরবাস্ত করিবেক তাহারদিগকে আগে নমুনা দৃষ্টে  
এই সকল সময়ের রকম পছন্দ করিয়া থাকিবেক মাতে এরিদ করা কঠব্য

নমকের রকমওয়ারি তফসীল

আইদের নাম	সন ১৩২	সন ১৩৪	সন ১৩৫	সন ১৩৬	সন ১৩৭	সন ১৩৮	সন ১৩৯	সন ১৪০	কিউ মাস	হাগর	কিউ
ডুগুয়া গো											
পানিলুর ...	.	.	.	.	.	.	.	৩৫২/	১৬'৫'৩"	১১৮'১৩"	৪৮৬৭৭৭
সম্বর .....	২২'৫"	.	১৩/২	১১৭৪	২৪/৫	.	৩০২৭	১৮৩/	১৮'৫"	.	৩০২৭৪৭
হুজিরা.....	.	.	৭/৫	.	১৫	৩৪৭	.	.	১১৩'৭"	.	১৫৭৭৭৭
নাগরদি ...	.	১০'৫"	.	২৪৩/	৬২'০"	৬৮/	.	.	১০'৭৪	.	৪৬৬'৩
মজিদ বা											
বালিলুর.....	.	.	.	.	.	৪৬৫'	৬৪২/	৪৫৭৭৫	৪৩/৩০	.	১৬০৮৪
খনিরা মনিয়া	.	.	.	.	.	.	.	.	১১'৭৭	.	১১'৭৭
এছর.....	৩২'৫"	১০'৫"	৩৬'৭"	২৬'৭৭৭	৮৬'৭"	৫৬'৭"	১২'৭৭৭	১১'৭৭	২৮'৭'৮'৩"	১১'৭৭	৩৭'৭৭৭

সৈন্দর নবন বাহা পিন্সেল আক ওএল্ল নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয়... জঃ মোন ১০/  
রিমৌজির হুম্ম সাহেবান আনিসান বোডে পরমিট নমক ও আকিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট  
সন ১৮৩৭ সাল

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Confiscated Salt stored in the Knorree Golah at Naraingunge, is for Sale at the fixed rate of 10's Rs. 400 per 100 Maunds. — The Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the Howarah first presented at the Golah to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds. R. Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arman Coast.)...	803 29 6
No. 2. Mitto, inferior, .....	214 36 9
No. 3. Kurkuch (Coast.) .....	30 38 6
No. 4. Sandub (Rock) .....	6 9 8

Total Mds. 1,057 81 13

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d August, 1837.

B. G. PALMER, Actg. Secy.

এলেক্সান্দ্রিয়া আইডেহ

যে দিকের লিখিত মেকসার কোডি বন্দক জাহা  
একমে মোঃ সানিধিরান গুড়ার কোডি গোদার মো  
জুদ আছে তাহা কিম্বত হয় কোঃ সিক্কা ৪০০ টা  
হি যত টাকা হিসাবে বিক্রি করে বিক্রি করা জা

এবেক অভাব যে কেহ এরিদ করিবেক তাহারদি  
গের উচিত যে এরিদ করনের পূর্বে এই নমকের রকম  
মেথিরা আপন থাকিবেক মা করিয়া-নয় তাহাতে  
সহাগে জাহাজ রকমানা বাট মজদুরে দাখিল হই  
বেক তাহাকে টৈলা ওছর মেওরা আইদেক

নমকের রকমওয়ারি তফসীল

১ নং পরিস্কার পাখা নমক	
নাহা আকিম হইতে আইদে	৮০৫৭২৭
২ নং ময়লা পাখা নমক ...	২১৪৭৪৩
৩ নং হুজিরা নমক ...	৩০৭৮৩১০
৪ নং সম্বর নমক ...	৬২৭/

১০৫৭৭১/১০

রিমৌজির হুম্ম সাহেবান আনিসান বোডে পর  
মিট ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল  
তারিখ ২৫ আগস্ট

B. G. PALMER, Acting Secy.

# OPIMUM NOTIFICATION.

**T**HE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is further Notified,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement:

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 8th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is further Notified,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 26th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

## আকিমের ঘোষণা

নং ১৮০৭ নম্বরের জেনারারি ক্রিকারারি মাচ এবং জুন মাসের নিলামে আকিম এরিফ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পক্ষান্তরে নিম্নিত নকল ও ধারানুসারে হিন্দার বিবাহি হইবেক তাহা আকিম এরিফ নংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞপত্রার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ নংক্রান্ত জেনারারি ক্রিকারারি ও মাচ মাসের নিলামে এরিফ। আকিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন যদি এই আকিম বোকাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি নিম্নক আকিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ নংক্রান্ত জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আকিম জাহাজে বোকাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আকিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ নংক্রান্ত জেনারারি ক্রিকারারি এবং মাচ মাসের নিলামে বিক্রীত আকিম জাহাজে বোকাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইন্টেট কিং ইন্টে আরকি পিনেগো অর্থাৎ শিবা পর ও মালাকা ও শিবা উপহিগে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আকিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া যাইবেক না কিন্তু যদ্যপি ইহার পর দিন আকিম গিয়া অর্থাৎ জাহাজের কাণ্ডানের রশিদ এবং অন্য প্রমাণের দ্বারা বোকা পরমিট নমক ও আকিমের খতিয়ানমা মতে ইহা সত্য হইয়া যে এই আকিমের মধ্যে কতক শিবা পর বা মালাকা কিংগা পিনা মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনার প্রেরিত হইয়াছে তবে এই বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের দ্বারা টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ নংক্রান্ত যে সকল ব্যক্তি জেনারারি ও মাচ মাসের নিলামের এরিফ আকিম জাহাজে বোকাই করিয়া পূর্বে কলিকাতার ও মালাকা ও শিবা উপহিগে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আকিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বে কলিকাতার নিলামের এরিফ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের দ্বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আকিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ নংক্রান্ত এইরূপ হইতে অর্থাৎ শিবা পর কি শিবা বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের মধ্যে কোম্পানির নমক আকিমের সাহেবান উপরে নিম্নিত নকল কি নিম্নকের প্রতি যে প্রকার নিম্নিত

হইল তদনুসারে প্রত্যেক বিক্রেয় হিসাবে তাই টাকা দিবন—

৬ দফা—বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের সাহেবানের অধীন থাকিবেক। হইবেক যে অমুক ব্যক্তি অধাৰ্ণ এড নাট কিয়া এড নিম্নক আকিম কাহানে পাঠাইয়াছে অথবা তাহার উল্লের নি বিনত মত দাতব্য টাকার হস্তান্তর নইয়া বরাত চিটী জেনেরেল জেজরির উপর দিবেন সেই রনিয়ে এই মত জিকির থাকেবেক যে এই নাট কিয়া নিম্নক নক লের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিয়া সত আছে তাহার বিগের সকলের হইয়া রসিম দিবা টাকালইলাম। জেজেরল জেজরির উপর বোড যে বরাত দিবেক তাহা জাহার নামে থাকিবেক যে আপন ইচ্ছা মতে নগর টাকালইতে পারিবেক অথবা সরকারের কোন সেনার পোথে জমা করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ দফা—যে ১৮৩৭ সালের নিলামে এরিয়া ও আকিমের কিস্তির টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল হইয়াছে কিয়া যে সকল আকিম এই ৩১ জুলাইয়ের পরে বোকাই হইয়া এবংর ছাড়িয়াছে তাহার কি নিম্নকের নিলামের ডাকের নর পক্ষাৎ লিখিত মতে কথি করিয়া নিশ্চিন্ত করা যাইবেক। জেনুয়ারি কিস্তিয়ারি ও মার্চ মাহার নিলামের বিক্রীত আকিমের উপর কি নিম্নকে নাম হইতে ৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার নিলামের বিক্রীত আকিমের কি নিম্নকের নর হইতে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আকিমের নাম এরিয়ারা দাখিল করিয়াছে অথচ যেসকল নাম জাহাজ দারা প্রেরণ হয় নাই তাহার উপর পূরীক প্রকারে টাকা সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক জাহারা প্রদান সরকারের নামে এই আকিম ডিনি বরির পাস অর্থাৎ হুমম বোর্ডের আকিম দাখিল করিবেক এবং এই পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কি রয় দিবার পূর্বে এই আকিমের নামের পুনঃনিশ্চিন্তা দিবর এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবেক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইহক ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আকিমের সঙ্গ নাম দাখিল হইয়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর কিস্তির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদের বিক্রীত হইতে ৬ ধরানুসারে রসিম নইয়া দেওয়া যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আকিমের কিস্তির টাকা ২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং জাহাজের বোকাই হয় নাই তাহার কিস্তির টাকা বরন সঙ্গ দাখিল হইকা নাম দাখিল হইতে কতকালে কিস্তির টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

আরো এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সব ১৮৩৭ সালের কিস্তিয়ারি জাহাজের নিলামের বিক্রীত আকিমের নাম যদি আগামি ১৭ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল নাহা তবে তাহার পরদিবস এই আকিম দানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা দানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জমা হইবেক—

১২ দফা। সব ১৮৩৭ সালের মার্চ মাহের নিলামের বিক্রীত আকিমের নাম যদি আগামি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর রোজ সোমবার এই আকিম দানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা দানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জমা হইবেক—

১৩ দফা সব ১৮৩৭ সালের জুন মাহের নিলামে বিক্রীত আকিমের নাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই আকিম দানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা দানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জমা হইবেক—

বিশেষজ্ঞ হুমম সাহেবান আনিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সব ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

B. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

B. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,  
26th May, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} at par and at sight.
Hoochly,.....	
Jessore, .....	
Mymensing, ...	
N. G. Assam, (Durung)...	
S. G. Assam, (Nongong)...	} at a prem. of 1 per Cent. and at 5 days sight.
Lower Assam, (Kamrup)...	
Tippurah,.....	} at par and at sight.

WESTERN PROVINCES.

A singular,...	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 5 days sight.
Ghazipur,...	
Jaunpur,...	

C. MORLEY, Actg. General.

Fort William,  
Accountant-General's Office,  
The 26th September, 1837.

**NOTICE.**—In compliance with the following Resolution a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 29th day of September, Instant, (being the first Hindoo Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, Sheriff.

Calcutta, Sheriff's Office, 12th Sept. 1837.

**TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.**

Sir,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

The Resolution bears 136 Signatures.

**Administrations.**

**A**LL Persons indebted to the Estate of FREDERICK RITSU, late a Lieutenant in the Fortieth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

12th September, 1837.

(2)

**A**LL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER CRICHTON, late an Assistant Surgeon in the Fifth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

**THIS** like Advertisement as to the Estate of RICHARD HENRY WISEHAM, lately of Calcutta, Mariner.

20th September, 1837.

(1)

**NOTICE.**—BANK OF BENGAL, 21st SEPTEMBER, 1837.—Notice is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed from the 4th to the 14th Proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorgah Poojah and Chundro Grohan.

By order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

**CIVIL FUND.**

**A**SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,  
13, Hastings' Street, Calcutta's Ghaut, }  
7th August, 1837.

**STEAM NOTICE.**—The JELLINGHEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 26th Instant, and will probably leave Allahabad on the 20th October on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 16th September, 1837.

**Uncovenanted Service Family Pension Fund.**

**THE FOLLOWING MODIFIED RULE** having been approved by a Majority of Subscribers it has this day been passed in supersession of Resolution VII. of the General Meeting of 11th April last, and published for general information.

**Rule.**—That persons joining the Fund be not required to pay their Subscriptions from the date of the Establishment of the Fund but only from the date of their becoming Subscribers, the Families of such Subscribers are not however to derive any benefit from the Fund in the event of a lapse unless at the time of such lapse Six Months full Subscription appear to the Credit of the deceased Subscriber.

By Order of the Directors,

D. CLARK, Secretary,

Uncov. Service Pension Fund }  
Office, the 5th Sept. 1837. }

**NOTICE** is hereby given, that the Effects of the late Mr. Alexander Daville, of the Survey Department (deceased), are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

WELBY JACKSON, Judge.

Dewanee Adawlat, Zillah Goruckpore, }  
The 6th September, 1837. }

**FOR SALE OR TO BE LET.**

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gomatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Mysmening.

Calcutta, 10th July, 1837.

নং ১ মেহুর জাতি চিল সাহেবের পাকা কোটা  
বাগিচা গবরহ মোং নূরন পরগনা বারকুলিহ  
জেলা বিরভূম

নং ২ পাকা হাতি আর বাগিচা পুরে জম্বু  
মেজেক্টর সাহেবের মোং ও কাছারি চিল ইদারের  
বাগার জেলা মালদহ

এহার বিবেক দেওয়া কলিকাতার মিসরান কাল  
হিন মিলমোর কোং বিরা মায়মবনিং মোং টি  
জেহার সাহেবের নিকট ডক করিলে জানিতে  
পারিবেন

**JUST PUBLISHED** — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 3rd edition, Royal Bro. bound margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. R. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

**NOTICE** is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullob Dass, on the 11th of March last, to the address of Hurjoo Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,007, each of 5,000  
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total  
Sicca Rupees ..... 45,000  
Interest due on the Sum from 31st Jan.  
1837.

One Note, No. 1,319 of 1,007, dated 31st  
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of  
5 per Cent Loan..... 5,000  
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullob Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

**This Day is Published,**

*In folio Demy—Price 2 Rs.*

A SET OF THREE

## **Polymetrical Tables,**

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

**CAPTAIN T. J. TAYLOR,**

*Secretary to the Customs and Post Office Committee.*

Bengal Military Orphan Press, }  
September 18, 1837.

**This Day is Published,**

In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

NOTES

ON THE

**Medical Topography of Calcutta,**

BY JAMES RANALD MARTIN,

*Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.*

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 5, 1837.

**Just Published,**

Price 6 Rupees,

## **Jyepoor State Trials,**

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 242.

**WITH** Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Milg. Orphan Press.*

Calcutta, June 17, 1837.

**This Day is Published,**

BY AUTHORITY,

**MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL,** corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed ■ Sicca Rupees. Cloth boards ■ Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

\*. The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

**For Sale,**

**AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS**

*Demy Quarto, pp. 400—Price 10 Rupees.*

## **SYNOPSIS**

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

**Select Committee of the House of Commons,**

IN RELATION OF THE

## **Army of India,**

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with

Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

*Demy 8vo. 400 pages.*

## **Ramaseena,**

OR A

*Vocabulary of the Peculiar Language used by the*

## **THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

**Just Published,**

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

## **A PRACTICAL TREATISE**

ON

**Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of Piquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

BY J. JEBB,

*Captain in the Corps of Engineers.*

August 1st.

**1st AND 2d REPORT**

ON THE

## **State of Education**

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

*Published by the Order of Government.*

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—

Price 3 each Rs.

**ALSO LATELY,**

**STEPHENSON'S TREATISE** on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Gunpowder or Chinese Saltpetre.

Bengal Milg. Orphan Press.



SECOND SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 1837.

No. 136.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

Customs. NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor of Bengal, under the authority conferred on him by Section III. Act XVI. of 1837, has approved and established the following Table of Valuations for the Articles therein mentioned, and the said respective values shall be the valuations of the said Articles for Assessment of Customs Duty thereon at the Ports of this Presidency until otherwise ordered by similar notice in this Gazette.

## VALUES TO BE AFFIXED TO IMPORTS.

### GOODS.

Alum, .....	... pr. md.	3-4
Aniseed Star, .....	... "	14
Anchors, .....	... cwt.	14
Arsenic, White, .....	... md.	30
Do. Yellow, .....	... "	25
Do. Red, .....	... "	18
Do. Opiment, .....	... seer	2-8
Ale, Beer and Porter, Bass and Allsop's, bhd.	...	40
All other marks, .....	... "	30
Do. in bottle, .....	... doz.	4
Alous, .....	... md.	20
Antimony, .....	... "	30
Anisbergis, .....	... sa. wt.	5
Akurkurra or Pollitory, .....	... md.	80
Assafoetida, Hing, .....	... "	80
Do. Hingra, .....	... "	14
Alkali, Crude, .....	... "	2-8
Arrow Root, Coast, .....	... lb.	0-4
Do. West India, .....	... "	0-12
Almonds, .....	... md.	10
Allspice, .....	... seer	1
Anizette, ....	baskets of 2 bottles,	2
Brimstone, Stick, .....	... md.	4-8
Do. Crude, .....	... "	3
Do. Medicinal, .....	... "	30
Beetlenut, .....	... "	5-8
Edellium, .....	... "	3-8
Bird Shot, .....	... bag	3-8
Bottles, ....	... 100	11-8
Bunting, .....	... piece	14
Blacking, .....	... doz.	4-8
Brass, ....	... md.	25
Bugloss, .....	... "	6
Brass Leaf, China, ....	... box	112
Bhedanuh or Quince Seed, .....	... md.	■
Benda, Seed, .....	... bble.	3-4
Do. Common, .....	... md.	■
Do. Red, .....	... bble.	9
Do. China, .....	... box	40

Beads, White and Coloured, ....	bble.	1-8
Black Medicinal Salt, ....	md.	4
Cherry Brandy, ....	pr. doz. qts.	24
Cloves, ....	seer	1
Cardanoms, ....	"	2-8
Cassia, ....	md.	14
China Root, ....	"	6
Coffer, .....	"	18
Copperas, ....	"	2
Coconut Kernell, ....	"	4-4
Cordage, Hempen, ....	cwt.	14
Camphur, ....	md.	60
Do. Refined, ....	"	90
Canvass, ....	holt	18
Cair, ....	md.	4
Cair Rope, ....	"	5
Cowries, Bazar, ....	"	1-4
Do. Small, ....	"	4
Cubeba, ....	"	14
Candles, Wax or Spermacetti, ...	lb.	0-14
Do. Wax, Eastward, ....	md.	40
Cocoanuts, ....	1000	16
Cochineal, ....	seer	8
Currants, ....	pr. lb.	0-6
Cheeses, ....	"	0-8
Corks, English, ....	gross	1-8
Do. French, ....	"	2-8
Chocolate, ....	lb.	1
Cocon, ....	"	1
Cards, Playing, Europe, ....	pack	0-6
Chrome, Yellow, ....	lb.	0-8
Copper Boiler Pots and Pans, ...	md.	60
Copper, Sheet, Sheathing, Nails & Bolts, ...	"	38-8
Do. Tile, Ingots and Cake, ...	"	34
Do. Old, ....	"	34
Cider and Perry, in qts. ....	doz.	6
Chanks, ....	100	12
Do. King, ....	sa. wt.	8
Cotton, of all Countries, ....	mds.	16
Cotton Mule Twist, ....	morah	0-5½
Do. German Dye or Turkey Red, ...	lb.	1-14
Do. other Colours, ....	"	0-12

\* Involes weight.

### Cotton Piece Goods, White.

Long Cloth and Shirtings, ....	yd.	0-8
Madapolams, under 30 yards, ...	pc.	3
Cambricks per piece of 12 yards, ...	"	3
Do. per double piece, ....	"	6
Mulls and Mediums of 20 yards, ...	"	3-8
Jaconets of 20 yards, ....	"	4
Lappets and Lencoes of 10 yards, ...	"	2-4
Cheek Spots, ....	"	3
Book Muslin of 10 yards, ...	"	2
Nets, ....	"	1-5
Rhoshies, ....	pair	2-8

Scarfs, .....	ca.	1-2
Jeans and Satteens, .....	yd.	0-6
Twills, .....	"	0-8
Drills and Ducks, .....	"	0-8
Handkerchiefs, Pocket, pr. pc. of 1 doz.		8
Alcaskin and Cartoons, plain and colored, .....	yd.	0-10
Shirting, American, .....	"	0-3
Jeans, American, .....	"	0-4
French Cambric and Cotton Piece		
Goods not above enumerated, .....	ad valorem.	

#### Prints and Dyed.

Ginghams, pr. pc. of 12 yds.	....	3
Chintz and Prints, ..	pr. pc.	5
Plates and Bengal Stripes, ..	"	3-8
Neutrals and Cambric Chintz, ..	"	■
Bandanahs and Handkerchiefs, ..	doz.	2
Printed Muslin of 24 yds., ..	pr. pc.	9
Do. of 8 yds., ..	"	4

Zebra Dresses, .....	ca.	2
Red Cambric, .....	yd.	0-6
Red Twilled Do., .....	"	0-10
Printed Garments, ..	"	0-10
Colored Book Muslins, ..	piece	3
Printed or Dyed Cotton Piece Goods		
not above enumerated, .....	ad valorem.	

Dammer, ..	pr. md.	2-8
Dragons Blood, ..	seer	4
Dates, wet in Pots, ..	md.	10
Do. in Bags, ..	"	2
Do. Dry, ..	"	3
Deal Board, European, ..	each	2-8

Ebony, .....	pr. md.	2
Elephant's Teeth, .....	"	100

Frankincense, .....	"	8
Flour, .....	barrel	18
Ditto, .....	hf. do.	8
Felt, .....	piece	0-6
Figs, .....	lb.	0-4

Gall Nuts, .....	pr. md.	30
Gambier, .....	"	4-8
Galangal, .....	"	6
Ghee, .....	"	12
Goat Skins, .....	100	30
Gum Copal, .....	md.	18
Ditto Arabic, .....	"	10
Ditto Mastich, .....	seer	6
Ditto Myrrh, .....	md.	18
Guapowder, .....	lb.	1
Grease, .....	md.	10
Guacasey Shirts, .....	doz.	24
Ginseng, .....	seer	1-6
Glue, China, .....	"	0-8
Gamboge, .....	md.	75
Glass, Crown, of sizes, ..	100 feet	7

Horns, Buffalo, .....	pr. 100	10
Do. Stag or Deer, .....	pr. md.	4
Hemp, Manila, .....	"	4
Do. Cordage, ..	"	7
Horse Hair, .....	lb.	0-12
Hides, Dry, American, ..	corge	60
Do. Wet Salted Do., ..	each	10
Do. British, .....	"	14
Do. Cow, Coast, .....	corge	14
Do. Buffalo, Coast, ..	"	30
Hazel Nuts, .....	md.	16

Isinglass, .....	pr. lb.	8
Iron Nails, .....	cwt.	11
Do. Bars, fat, square, bolt and rod, ..	md.	3-4
Do. Hoop and Sheet, ..	"	5-8
Do. Swedish Flat and Square, ..	"	5-8
Do. Kentledge, ..	"	1
Do. Cables, .....	cwt.	14

Indigo, ..	md.	150
Kutch or Catechu, ..	pr. md.	5
Lead, Pig and Sheet, ..	pr. md.	7
Lambs, ..	corge	2-12
Leath, Black, .....	md.	20
Lamp Black, ..	"	10
Liquorice Root, ..	"	■
Litharge, ..	lb.	0-8
Liqueurs, not otherwise enumerated, ..	doz. qts.	15

Mace, ..	pr. sr.	5-8
Mother O'Pearl Shell, ..	md.	6
Musk, ..	toluh	10
Do. in Pad, ..	post	7
Macassar, ..	lb.	0-8
Malogany, ..	four	0-4
Morocco Skins, ..	each	5
Do. American, ..	"	1-8
Madder, ..	md.	4

Nutmegs, ..	pr. seer	4-8
Do. in shell, ..	"	2-8
Do. Wild, ..	"	0-12
Nankeens, ..	corge	32
Do. Narrow, ..	"	12

Oil Sandle-wood, ..	pr. seer	10
Do. Cocanut, ..	md.	8
Do. Linseed, ..	gallon	2
Do. Turpentine, ..	"	3
Do. Whale, ..	md.	14
Do. Earth, ..	"	6
Onidiers, For. Europe, ..	corge	0-12
Do., Do., ..	or lb.	1-8
Ochre, Red, ..	md.	0-12
Do., Yellow, ..	"	3

Paints, of sorts, ..	pr. lb.	0-2
Pitch, ..	barrel	6
Do. American, ..	"	5
Pepper, ..	md.	12
Do., Long, ..	"	10
Do., White, ..	"	20
Patent Metal, ..	"	30
Pauchapaut, ..	md.	8
Pine Boards, American, thick	piece	2
Do., Do., thin, ..	1000 ft.	50
Prunes, Bismarah, ..	md.	20
Do., Foreign Europe, ..	lb.	1
Pump Leather, ..	"	0-12
Prussian Blue, ..	"	5
Pistachio Nuts, ..	md.	20
Platina, ..	oz.	12
Pipe Staves, of sizes, ..	100	5
Parchment, ..	each	2

#### Provision, Sak.

Beef and Pork, Europe, ..	seer	50
Do. and Do., Do., ..	barrel	30
Do. and Do., American, ..	"	18
Bacon, ..	lb.	0-6
Hams, ..	"	0-8

Quicksilver, ..	pr. seer	4-8
Do. Bottles, (Iron) ..	each	1

Rash, ..	pr. barrel	5
Red Lead, ..	md.	7-8
Rations, ..	"	2-8
Ross Sticks, ..	each	1-8
Raisins, ..	md.	10
Do. Muscad or Bloom, ..	box	15
Do. Do., ..	hf. box	6
Rags Old, ..	pr. md.	5
Rhubarb, ..	seer	1-8
Rosewater, ..	md.	20

Spices, Short, ..	per md.	14
Ditto, Flats, ..	"	5-18

Steel, English, ...	...	6-8
Ditto Do., Spring, ...	...	16
Ditto Swedish, ...	...	7
Sapan Wood and Root, ...	...	3
Sandal Wood, ...	...	18
Ditto Bastard, ...	...	4
Red Saunders, ...	...	2-8
Sago, ...	...	3
Senna Leaf, ...	...	7-8
Stick Lac, ...	...	11
Segars, Havannah, ...	1000	40
" Manilla, ...	...	14
" American, ...	...	10
Silk, Raw, China, ...	seer	10
Saffron, ...	...	25
Ditto, inferior, in Cakes, ...	...	10
Sullop Misry, ...	...	6
Sugar of Lead, ...	lb.	0-8
Soda, prepared in Lumps, ...	...	0-8
Storax, Liquid, ...	md.	20

Ten, Hyson Skin, } ...	per chest *	32
All other Teas, }	...	■

\* And smaller packages in proportion.

Tar, Swedish, ...	barrel	8
Ditto, American, ...	"	4-8
Ditto Coal, ...	...	8
Tin, Block, ...	md.	27
Tin Plates, ...	box	■
Tobacco, Sandoway and Negrohead, md.	...	10
Turpentine, ...	barrel	8
Ditto, Oil of, ...	gallon,	3
Twine Sail, ...	lb.	0-10
Tortoiseshell, Maldives, ...	seer	30
Ditto, Persian Gulph, ...	"	16
Tallow, ...	md.	10
Ditto Candles, ...	"	14
Tapioca, ...	lb.	0-12
Thread Gold, ...	oz.	4-8
Ditto Silver, ...	"	3-4
Teak Articles, large and small, ...	each	5
Ditto Crooks, Ship, of sizes, ...	"	10
Ditto Ditto, Boat, ...	"	0-6
Ditto Duggies, ...	"	32
Ditto Gun Carriage Pieces, ...	"	8-8
Ditto Keel Pieces, ...	running foot,	2-8
Ditto Mast Ditto, ...	"	4
Ditto Louzars, ...	each	32
Ditto Shinbin, ...	"	12
Ditto Pindoos, ...	"	6
Ditto Sheathing Boards, ...	corgo,	9
Ditto Burgabs, ...	100 foot,	6
Ditto Square Pieces, ...	running foot,	1
<i>d. h.</i>		
Long Plank, 6-12, ...	"	0-10
Ditto, 5-12, ...	"	0-8
Ditto, 4-12, ...	"	0-6
Ditto, 3-12, ...	"	0-4½
Ditto, 2-12, ...	"	0-3
Poon Mast Pieces, ...	"	2
Ditto Board, ...	corgo	6
Verdigris, ...	per md.	40
Vermillion, China, ...	box	120
Vernicelli, ...	lb.	0-6
Vinegar, in Wood, ...	gallon	0-8
Vitry, ...	yd.	0-6
Umbrellahs, Cotton, ...	each	1-8

#### Wines.

Champaigne, ...	per dozen	22
Cape, ...	pipe	100
Constantin, ...	aum	200
...	per dozen quarts	30
Lisbon, Marsalla and Teneriffe, ...	butt	120
Sherry, ...	...	300
...	per dozen quarts	11
Madeira, ...	pipe	400
...	per dozen quarts	18
Port, ...	pipe	300

Port, ...	per dozen quarts	11
Hook and Burgundy, ...	ditto	25
Other Wines, ...	ditto	■
Claret from England, ...	ditto	24
Ditto and other Red Wines, } from Foreign Europe, }	ditto	8
Ditto, in ...	barrel	40
Two pint bottles to be taken as equal to one quart bottle.		
Woolens, fine Broad Cloth, ...	yard	■
Ditto coarse Broad Cloth, ...	"	1-15
Pelisse Cloth and Kerseymeres, ...	"	8
Flannel, ...	"	1
Blankets, ...	pair	12
Camlet, ...	per piece	25
Shalloons, ...	"	22
Bombasin, ...	yard	0-10
Bombazette, ...	"	0-7
Serje or Purpet, ...	piece	12
Wax, ...	md.	32
White Lead, ...	"	10
Walnuts, ...	"	10

#### VALUES TO BE AFFIXED TO EXPORTS.

##### Goods.

Anise Seed, ...	per md.	3
Adjowan, ...	"	3
Alto, ...	tanah	0-10
Awl Root, ...	md.	9
Arrow Root, in Cannisters, ...	"	40
Ditto, Common Country, ...	"	20
Annotta, ...	"	10
Assafostida, ...	seer	3-8
Borax, ...	per md.	18
Brass Ware, ...	"	35
Blankets, Patna, ...	corgo	25
Ditto, Country, ...	"	12
Bhuhera or Bellirick Myrobolan, ...	md.	1
Biscuits, White, ...	"	7
Ditto, Brown, ...	"	3
Calligerah or Nigella, ...	per md.	2-5
Cardamoms, ...	"	8
Coriander, ...	"	1-8
Cumin, ...	"	■
Civets, ...	piece	0-4
Chukrassey Wood Planks, ...	each	2
Castor Oil, ...	per md.	12
Coffee, ...	"	10
Canvas, Hemp or Cotton, ...	piece	7-8
Cowtails, White, ...	md.	125
Ditto, Black, ...	"	35
Cochineal, Country, ...	seer	3-8
Cheretta, ...	md.	4
Croton Oil, ...	piut	6
Ditto Seed, ...	md.	16
Cinnabar, ...	seer	4-12

##### Cotton Piece Goods, &c.

Sahans, ...	corgo	52
Mamodias, ...	"	48
Bafias, ...	"	32
Tunjab, ...	"	40
Gorrah, ...	"	25
Mirzapore Chintz, ...	"	17
Kharwah, ...	"	17
Caoutchouc, ...	md.	8
Dammer, Raw, ...	per md.	4
Dhy Flower, ...	"	4
Elephant's Teeth, ...	md.	100
Flour, ...	per md.	2-5
Ginger, Dry, ...	per md.	6
Ghee, ...	"	15
Gum Bahool, ...	"	5
Grass Oil, ...	qt.	8

<i>Gunnies.</i>			
Khanchoonay,	..	100	8
Dafahy,	..	"	11
Fetah,	..	"	6-8
Gunny Cloth,	..	20 yards each	3
Ditto ditto,	..	50 yards each	5
Hides, green,	..	.. corgs	25
Ditto dry,	..	.. "	15
Ditto, Buffalo,	..	.. "	30
Horns, ditto,	..	.. 100	9
Ditto, Deer,	..	.. md.	4-8
Ditto, Tips,	..	.. "	6
Hemp,	..	.. "	8
Hurrah,	..	.. "	2
Jute,	..	.. per md.	1-6
Jutta Munsee or Spikanard,	..	.. "	15
Jaggree Sanchee,	..	.. "	2
Kurrah Water,	..	.. per acer	0-10
Kutch,	..	.. md.	6
Lac Dye,	..	.. per md.	25
Ditto Shell,	..	.. "	25
Ditto Stick,	..	.. "	10
Ditto Seed,	..	.. "	10
Ditto Cake,	..	.. "	4
Lacyes,	..	.. piece	2
Lard,	..	.. md.	15
Londli,	..	.. "	2-8
Linseed Oil,	..	.. "	11
Munjeet,	..	.. per md.	2-10
Menium,	..	.. an. wt.	8
Musk,	..	.. "	7
Ditto in Pod,	..	.. pod	8
Molasses and Jaggry,	..	.. md.	1
<i>Oil Seeds.</i>			
Oil Seeds,	..	.. per md.	2
Ownlah,	..	.. "	1-8
Otter Skins,	..	.. piece	2
Oil, Poppy,	..	.. md.	12
Peorae,	..	.. per acer	3
Pepper, Long,	..	.. md.	16
Piplamoor,	..	.. "	16
Puckuck,	..	.. "	15
Patties, (Gunny,)	..	.. corgs	7
Rum, Country,	..	.. per gal.	0-12
Rose Water,	..	.. acer	0-10

<i>Silk Piece Goods.</i>			
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	6-12
Korah, 14 by 2, per piece,	..	..	5
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	4
Korah, 13 by 1-14, per piece,	..	..	2-8
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	20
Korah, 12 by 1-12, ditto,	..	..	12
Ditto ditto ditto, 10 by 1-6, ditto,	..	.. md.	16
Safflower,	..	.. "	6-8
Silk Chusum or Godur,	..	.. "	20
Salamonine,	..	.. "	7
Soap,	..	.. "	12
Skins, Gents,	..	.. 100	19
Sugar,	..	.. md.	11
Sugar Candy,	..	.. "	3-8
Ditto, Loaf,	..	.. "	
Ditto, Crushed,	..	.. "	
Ditto Khaur,	..	.. "	

<i>Salted Provisions.</i>			
Beef and Pork,	..	.. per tierces	40
Cask of 10 Gallons,	..	..	15
Bacon,	..	.. lb.	0-4
Suet,	..	.. md.	20
Butter,	..	.. "	35
Sapan Wood,	..	.. "	2-12
Saggie Muttee,	..	.. "	1-12
Salt Petre,	..	.. "	5-12
Tincal,	..	.. per md.	15
Turnerie,	..	.. "	9-8
Tallow Candles,	..	.. "	16
Thread, Country,	..	.. "	30
Tallow,	..	.. "	10
Talc,	..	.. "	16
Tootin or Vitriol,	..	.. "	28
Vermillion, Sindoor,	..	.. per md.	7
Verdigria,	..	.. "	15
Wax,	..	.. pr. md.	30
Do. Black and Kutch,	..	.. "	30
Do. Candles,	..	.. "	60
Yellow Ochre or Goopes Muttee,	..	.. md.	9-8
Yarn, Fort Gloster,	..	.. moorah	0-6

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

# OPIMUM NOTIFICATION.

**THE** following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on such Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left on hand after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On Opium of the January, February and March Sales, 30th Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 8th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 20th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

R. G. PALMER, Acting Secretary.

## আফিমের এডহান্স

নব ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিক্সচারি মার্চ এবং জুন মাসের নিলামে আফিম ধরিত করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পক্ষাতি দিহিত সরর ও ধারানুসারে হিসাব বিজ্ঞানি হইবেক জাহা আফিম ধরিত নংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাননাথের প্রকান করা যাইবেক—

১ দফা—জেনুয়ারি ফিক্সচারি ও মার্চ মাসের নিলামে ধরিতা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহা জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি ফিক্সচারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহা জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইষ্টেট কিং ইষ্ট আর্থিক পিনেগো অর্থাৎ সিদ্ধাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইকনে কিছুই দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদি পাইবার পর বিল আফ নিতি অর্থাৎ জাহাজের কাণ্ডানের রসিদ এবং অর্থাৎ অমানের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের ধরিতরজমা মতে দিয়া সাব্যস্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্যে কতক সিদ্ধাপুর বা মালাকা কিং পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অর্থাৎ চিনার প্রেরণ কর্তৃকদিগের দ্বায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের ধরিতা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে কি সিদ্ধাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাঞ্চল তিন নিলামের ধরিতা কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু ঐ নিয়মপত্রের বিতীর্ণ ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ দফা—এবদর হইতে অর্থাৎ সিদ্ধাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম বোঝাই পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহাবান উপরে দিহিত মত কি সিদ্ধকের প্রতি যে প্রকার নিয়মিত

হইল তদনুসারে প্রত্যেক বিষয়ে হিসাবে তাই  
টাকা দিবেন—

৩ দফা। বোর্ড পরমিট নম্বর ৩ আকিমের  
নাহেবানের তখন প্রতিরক্ষা হইবেক যে অসুখ  
ব্যক্তি অথবা এত সাট কিম্বা এক কিম্বা আকিম  
জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরে নি-  
শ্চিত মতে দাওয়া টাকার হসিৎ লইয়া বরাদ্দ টিট  
জেনারেল জেজিরি/উপরি দিবেন সেই সময়ে এই  
মত বিক্রির থাকেবেক যে এই সাট কিম্বা সিন্ধু নক  
লের উপর যে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিম্বা সত  
আছে তাহারদিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া  
টাকা লইলাম। জেনারেল টেজরি উপর বোর্ড  
যে বরাদ্দ দিবেক তাহা জাহার নামে থাকিবেক  
আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক  
অথবা সরকারের কোন ঘেনার শোধে কমা এরচ  
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিক বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ দফা। যে ১৮-৩৭ সালের বিলায়ে গ্রিমা কত  
আকিমের কিম্বতের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখি  
ল হইয়াছে কিম্বা যে সকল আকিম এই ৩১ জুলাই  
য়ের পরে বোকা হই যা এখনর ছাড়িয়াছে তা  
হার কি সিন্ধুকের বিলায়ের ডাকের দর পক্ষাৎ  
নিশ্চিত মতে কমি করিয়া নিশ্চিতি করা যাইবেক।  
জেনারারিকিফ্যারি ও মার্চ মাহের বিলায়ের বি-  
ক্রীত আকিমের উপর কি সিন্ধুকে দাম হইতে  
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহের  
বিলায়ের বিক্রীত আকিমের কি সিন্ধুকের দর হই  
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর  
মধ্যে যেসকল আকিমের দাম গ্রিয়ারা দাখিল  
করিয়াছে অথচ যেসকল দাম জাহাজ দারা প্রেরণ  
হয় তাই তাহার উপর পূর্বে প্রকারে টাকা  
সেই সকল ব্যক্তি কে দিরায়া দেওয়া যাইবেক  
জাহার। প্রথম সরকারের নামে এই আকিম তিনি  
বরিত পাস অথবা হুজুম বোর্ডের আকিসে দাখি  
ল করিবেক এবং এ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কি হয়  
বিষার পূর্বে এই আকিমের দামের পুনানিষ্ঠাতি  
দিয়েন এবং টাকা দাখ। কিরিয়া দেওয়া যাইবে  
ক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইং ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর  
মধ্যে যেসকল আকিমের সঙ্গ দাম দাখিল হই  
য়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর  
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের বিক্রী  
হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া  
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আকিমের কিম্বতের টাকা  
২৬ আগষ্ট তারিখপর্যন্ত দাখিল হয় তাই এবং  
জাহাজেও বোকাই হয় তাই তাহার কিম্বতের  
টাকা যখন সঙ্গ দাখিল হইয়া পাস বাহির হই  
বেক তৎকালে কমির টাকা দাখ দেওয়া যাই  
বেক—

আরো একবার বেজরা হাইতেছে—

১১ দফা। যে ১৮-৩৭ সালের বিলায়াতি  
আকিমের বিক্রিত আকিমের দাম যদি আণা ১৪  
তারি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৪  
আকিম সারি বিলায়ে সরকারের  
র হিসাবে বিক্রয় ও এই আকিমের হিসাবে দাখি  
লি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা দাখিল  
যের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১২ দফা। জুন ১৮-৩৭ সালের মার্চ মাসের  
বিলায়ের বিক্রিত আকিমের দাম যদি আণা ১৪  
অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর  
রোজ সোমবার এই আকিম সারি বিলায়ে সরকারের  
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসা  
বে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা  
দাখিল বিলায়ের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১৩ দফা জুন ১৮-৩৭ সালের জুন মাসের বিলায়ে  
বিক্রিত আকিমের দাম যদি আণা ৩০ নবেম্বর  
পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই  
আকিম সারি বিলায়ের সরকারের হিসাবে বিক্রয়  
হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডি  
পারিট অথবা আমানতি টাকা দাখিল বিলায়ের  
পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

বিহোজির হুজুম নাহেবান আদিসাব বোর্ডে  
পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি মদ ১৮-৩৭  
সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1943 S. S. is  
Store at the several Ghaut Golabs of the Agencies  
of Hidgelee, Tumlook, Twenty-four Pergunnahs and Hul-  
loosh (excepting Chittagong) will be sold from the 22d  
Instant, at the Prices shown in the subjoined Schedule and  
by the Muzul of 100 Seers and 80 Tola Weight to the  
Beer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
the 12th September, 1937,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1943  
S. S. is in Store, is obtainable from the undermentioned  
Ghauls and Golabs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers or the  
Maund 80 Tola Weight.)

HIDGELEE AGENCY.

Russolpore, .....	417
Kulienagar, .....	421
Goponagar, .....	420
Kishonagar, .....	420
Tetropoyken, .....	420
Ramnagar, .....	418
Maulay, .....	385

TUMLOOK AGENCY.

Karniapore, .....	416
Sawra, .....	420
Baumpos, .....	420

24-PERGUNNAH AGENCY.

Dhoshah Mohirboony Demer, .....	420
---------------------------------	-----

JBAGORE AGENCY.

Bogandy, .....	420
----------------	-----

**MULLOAN AGENCY.**

Gondalpur, .....	416
Bundarp, .....	416
Neutrah, .....	427
Agardy, .....	427
Duckin Bhabharpur, .....	417
Dhuna Moona, .....	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy.***ইসতেহার দেওয়া বাইবেক**

যে মোজাম্বি হিজলির ও তমলুকের ও চহিস পরগনার এবং তুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যক্তি সকল এজেন্সীর তাহ ১৮ ও গোলাহারের নম ১২৪৩ সালের নমক আগামী ২২ সেপ্টেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবে বের কি নত মন নিচের লিখিত কল্ অন্ বাইক দরে বিক্রয় হইবেক

নিচের লিখিত দ্রুটি গোলাহারে নম ১২৪৩ নং লে নমক মোজাম্বি থাকিলে যে প্রকার নিম্নোক্তিত দরে নমক পাওয়া বাইবেক

**তাহার তকমীল**

১০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মোন এই হিসাবে ১০০০ মোনের দর

নম ১২৪৩ সাল

**জেলা হিজলির এজেন্সী**

রসুনপুর ...	কে ম্যানির টাকা ...	৪১৭
কাণীনগর ...	এ ...	৪২১
জগীনগর ...	এ ...	৪২০
কক্সবাজার ...	এ ...	৪২০
ভেরপাইকা ...	এ ...	৪২০
রামনগর ...	এ ...	৪১৬
নাকরি ...	এ ...	৩৮৫

**জেলা তমলুকের এজেন্সী**

নাগরনপুর ...	এ ...	৪১৬
সিউরীয়া ...	এ ...	৪২০
নাগপুর ...	এ ...	৪২০

**জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী**

হনা বাহিরবুরি ঘোষী ...	এ ...	৪২০
------------------------	-------	-----

**জেলা কসহরের এজেন্সী**

বাগলী ...	এ ...	৪৩৬
-----------	-------	-----

**জেলা তুলুয়ার এজেন্সী**

গোপালপুর ...	এ ...	৪১৬
সদ্বিপ ...	এ ...	৪১৬
হাতিয়া ...	এ ...	৪২৭
সাগরনী ...	এ ...	৪২৭
মজিবসাহাবাজপুর ...	এ ...	৪১৭
ধনিয়াঘনিয়া ...	এ ...	৪১৭

বিশোধিত হুদম সাহেবান আদিশান বোডে পর দ্রুটি নমক ও আগামী ইতি নম ১৮৩৭ সাল তাহি ২২ সেপ্টেম্বর

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

**NOTICE.**—In compliance with the following Resolution a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 29th day of September, instant, (being the first Hindoo Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, *Sheriff.*

Calcutta, Sheriff's Office, 12th Sept. 1897.

**TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.**

Sir,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient humble servants,

J. Pattle.	B. Mackintosh.
G. Trower.	W. W. Kellwell.
Ross D. Mangles.	Charles Lyall.
T. Denton, Archdeacon.	John Lyall.
W. S. Smith.	D. Lyall.
J. A. Paul Macgregor, M.G.	J. Rennie.
H. M. Parker.	J. Lyall, Jr.
Wm. Casement.	Adam P. Smith.
W. H. Macnaghten.	Adam S. Gladstone.
J. Dorin.	Wm. Kerr Ewart.
S. E. Crawford.	Thomas Leach.
Dwarkanath Tagore.	H. L. Christians.
Thos. Boulton.	N. C. Bisio.
Longueville Clarke.	Geo. R. Gordon.
Samuel Smith.	B. Harding.
T. B. Swinhoe.	Jas. Colquhoun.
A. H. Sim.	J. Church.
Jas. W. Cragg.	J. Abbott.
Wm. Bruce.	M. DeSouza.
R. H. Cockerell.	J. D. M. Smees.
G. E. Newcomen.	F. H. Taylor.
Wm. Martin.	M. S. Strickland.
A. De H. Larpent.	William Cobb Harry.
J. Jackson.	Fredk. W. Place.
W. F. Ferguson.	Geo. Collier.
C. Morley.	Rd. Bird.
L. DeSouza.	Dukhinanandan Meeker-
W. Priasep.	jee.
T. Dickens.	W. Adam.
J. P. Leith.	H. J. Frederick.
J. H. Stacquer.	E. Gervain.
T. Robertson.	F. H. Petersen.
J. H. Swinhoe.	P. Mosely.
J. Franks.	J. A. Guest.
Robert John Bagshaw.	T. Monsam.
G. Higgins.	J. Peterson.
J. Campbell.	E. Daly.
H. Holroyd.	G. Vint.
Edwd. Sterling.	F. Langer.
M. M. Manuk.	T. Ransen.
G. W. Cook.	James Coull.
G. W. Moxon.	Robt. Thomas.
A. G. Mackenzie.	A. D. Coull.
F. Dredes.	Lock. Carmichael.
Jas. Wm. Morgan.	J. Morgan.
Jas. Chew.	J. R. Clermont.
T. E. Rostanc.	Geo. Bagley.
N. Alexander, Junior.	John Eddo.
A. Gilmore.	Arch. Grant.
Geo. Dougal.	F. D. Bellow.
Jno. Richards.	Prosserocomer Tagore.
A. DeSouza.	Nilmoney Maitlyoll.
W. Pringle Dowling.	Wm. Jackson.
J. Grog.	Nathl. Hudson.
Rasamoy Dutt.	Chas. G. Stretell.
H. Ford.	Ramanath Mazendar.
R. Scott Thomson.	E. Burles.
Jno. Maclean.	W. Ross.
W. Ainslie.	D. Clark.
Wm. Storm.	W. Balston.
G. U. Adam.	Donald Macdonald.
J. B. B. Scott.	Bustomdoss Mullick.
Henry M. Low.	Beernurging Mullick.
C. A. Cantor.	Prawakison Mullick.
John Dougal.	Ramabuck Mullick.
Jas. Ferguson.	Methoormohny Ross.
H. Leighton.	Brijanath Dhar.
A. Gouger.	C. S. Greenlaw.
J. Beecher.	

Calcutta, 5th Sept. 1897.

**NOTICE** is hereby given, that on **Thursday, the 2d November next ensuing**, corresponding with the 19th Kartick 1244 B. S., and 26th Kartick 1243 F. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhaugulpore Collectory, for the recovery of Arrears of Government Revenue, ■ to List of June 1837 A. D., unless immediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Registry.	Pargannah or Mohal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jammers of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Net Balance.	
1	"	Talka Buharab, Pargunnah Bhaugulpore.	Sheem Chowdry, ...	10468 8 10 1/2	{ Entire Estate, }	1992 0 0	No. 1 & 2. These Lands are well suited for Rice and other small grain.
2	"	Turpoh Monchery, Pargunnah Bhaugulpore, ...	Raja Bhugwan Sing, &c.	8738 2 14	Ditto,	1192 0 0	
3	"	Net Talka Bickrum-poor, Chuchraim, Pargunnah Chyee, ...	Chowdry Kalamur Sing, &c.	7711 15 11 1/2	Ditto,	1796 7 3	No. 3. These Lands are well suited for Rice and other small grain.
4	"	Talka Kudamah, Pargunnah Chyee, ...	Raja Oodithnarain Sing, &c. ...	13452 7 5 1/2	Ditto,	2574 12 11 1/2	
5	"	Talka Dhordharab, Pargunnah Chyee, ...	Deetac Nathun, &c. ...	2903 4 3 1/2	Ditto,	2058 0 0	No. 4. These Lands are situated in the neighbourhood of many Indigo Plantations belonging to Luttipore and Bhowaness, are concerned in the Northern Bank of Gangga, and are fitted for most kinds of produce.
6	"	Pargunnah Subrooc, &c. in Mahisat Kharugpoot, ...	Moharaja Rukumant Ali, &c. Khm Balesdoor, ...	68626 6 10 1/2	Ditto,	10995 0 0	

E. R.

C. STEER, Acty. Collector.

Zillah Bhaugulpore, Collector's Office, the 19th September, 1837.

**NOTICE.—BANK OF BENGAL, 21st SEPTEMBER, 1837.**—Notice is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed from the 24th to the 14th Proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorgah Poojah and Chandro Grohan.

By order of the Directors,  
G. UDNY, Secy. to the Bank.

#### FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, is Zillah Beerbhoom, the property of the late John Chapp, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JERMAN, Mysore.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ বেহর কার টিপ সাহেবের লাকা কোটা  
বাগিচা গব্বার মোঃ জুবল পরগনা দারদকদিহ  
জেলা বিরভর

নং ২ লাকা দিঠি মায় বাগিচা পুরে জুবুত  
মেজের সাহেবের মোঃ ও কাছারি হিল ইদরেক  
বাকার জেলা মালদহ

এহার বিলেন বেওরা কলিকাতার কিলদারদাল  
বিল কিলদার কোঃ কিসা মায়দকদিহ মোঃ টি  
মেজার সাহেবের দিকট উত্ত করিলে জানিতে  
পারিবেন

## THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

*East India Company's Civil & Military Service,*  
No. 59, CORNHILL, LONDON,

**Messrs. Dodwell & Miles.**

**A**N OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 59, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. Dodwell in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.
2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.
3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.
4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.
5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.
6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.
7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.
8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.
9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.
10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.
12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

**MACLEOD, FAGAN & CO**

## CIVIL FUND.

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

*Civil Fund Office,*  
13, Hastings' Street, Colvin's Ghaut, }  
7th August, 1837.

**S**TEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 25th Instant, and will probably leave Allahabad on the 20th October on her return to Calcutta.

By order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

*Controller of Govt. Steam Vessels.*

Calcutta, 25th September, 1837.

**F**OUND in the possession of a notorious Dacoit, a Single Barrel Rifle, by Standenmayer.

Any Claimant to the above is requested to apply to the undersigned.

C. W. FAGAN, *Jt. Magistrate.*

*Kasheerpoor, Meerabad, }*  
*the 13th Sept. 1837. }*

**N**OTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. Alexander Saville, of the Survey Department (deceased), are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

WELBY JACKSON, *Judge.*

*Dewanny Adawlat, Zillah Goruckpoor, }*  
*The 9th September, 1837. }*

**N**OTICE.—The interest of Mr. GEORGE REID in our Cawnpore and Agra Concerns entirely ceases from the 30th Instant. Mr. G. Reid is at present in charge of our CAWNPORE ESTABLISHMENT; but, as he will be relieved before the publication of this notice, we particularly request that nobody will pay HIM any more money, and that all persons writing on business will hereafter address their letters to MESSRS. DICK, CAMPBELL AND CO., CAWNPORE.

GEORGE S. DICK,  
R. CAMPBELL.

Calcutta, September 25, 1837.

**N**OTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainperand and Bulleh Doss, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,000, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees ..... 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan.

1837.

One Note, No. 1,310 of 1,000, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainperand and Bulleh Doss, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

**This Day is Published,**

*In folio Demy—Price 2 Rs.*

A SET OF THREE

**Polymetrical Tables,**

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

**CAPTAIN T. J. TAYLOR,**

*Secretary to the Customs and Post Office Committee.*

Bengal Military Orphan Press, }  
September 16, 1887.

**This Day is Published,**

*In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.*

NOTES

ON THE

*Medical Topography of Calcutta,*

BY JAMES RANALD MARTIN,

*Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.*

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1887.

**Just Published,**

PRICE 6 RUPEES,

**Jyepoor State Trials,**

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 240.

**W**ITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Milg. Orphan Press.*

*Calcutta, June 17, 1887.*

**This Day is Published,**

BY AUTHORITY,

**M**ILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, By an additional Appendix, up to February 1887, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicea Rupees. Cloth boards 14 Sicea Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

\*. The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

*March 9, 1887.*

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,  
Royal 8vo. Price 3 Rupees,

**REPORTS OF CASES**

IN THE

**Court of Sudder Dewanny Adawlut**

Vol. V.—Part 1. for 1880.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

**For Sale,**

**AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS**

*Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees,*

**SYNOPSIS**

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

*Select Committee of the House of Commons,*

IN RELATION OF THE

**Army of India,**

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with  
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,  
Demy 8vo. 800 pages.

**Ramaseena,**

OR A

*Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;*

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

**Just Published,**

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1830, with 16 Lithograph Sketches.

**A PRACTICAL TREATISE**

ON

*Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.*

In reference to the duties of Officers in Command of Piquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

*Captain in the Corps of Engineers.*

August 1st.

**1ST AND 2D REPORT**

ON THE

**State of Education**

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

*Published by the Order of Government.*

Royal 8vo. with many Tables, 182 pages—  
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

**STEPHENSON'S TREATISE** on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Gunpowder or Coonah Saltpetre.

*Bengal Milg. Orphan Press.*



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 1837.

No. 76.

PORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,

THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Comptroller and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

Wm. CASEMENT, M. G.,

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th September, 1837:

ACT No. ——— OF 1837.

It is hereby enacted, that so much of Act XVII. of 1836, as directs that certain Coins issued from the Mints within the Territories of the East India Company shall bear on the obverse the head of the reigning Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, shall be suspended till the Governor General of India in Council shall, by an Order in Council, declare those parts of the said Act to be again in force.

And it is hereby enacted, that till the said Governor General in Council shall make such an Order in Council as is aforesaid, the said Coins shall bear on their obverse the head of His late Majesty William the Fourth.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of October next.

W. H. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The attention of the Governor General in Council has been called to the situation in which many of the Landed Proprietors in the British Settlements in the Straits are placed.

His Lordship in Council apprehends that within these Settlements Land can be lawfully bequeathed and inherited only according to the rules of English Law.

But it is certain that, in practice, the rules of English Law have been little regarded by a great part of the population. Land of freehold tenure has been equally divided between the Members of a Family instead of descending to the heir-at-law. It has been bequeathed by Testaments not executed with the formalities of a devise. Emigrants from different Countries have introduced their own national usages, and the legality of those usages has not, as far as His Lordship in Council is informed, been publicly questioned.

His Lordship in Council is apprehensive that if any attempt were made to enforce the English Law of inheritance in a society in which such family and variety of practice have hitherto prevailed, great confusion, distress and insecurity would be the consequence.

His Lordship in Council has therefore determined to pass an Act, which may prevent all doubt as to the law for the future, and which may secure the present holders of Land in their possessions. He thinks it desirable that Land in the Eastern Settlements should henceforth be dealt with by the Courts as being, and as having always been of the nature of personal property. He proposes to confirm to their Estates all on whom the Estates of deceased persons have devolved either in the mode which has hitherto been strictly lawful, or in any of the modes which though not strictly lawful, have yet been popularly considered as lawful. Another provision has been added for the purpose of securing those who having acquired Estates in any of the above mentioned modes have subsequently sold them, in the enjoyment of the purchase money.

In conformity with these views His Lordship in Council has passed the following Act:

ACT No. XX. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October, 1837, all immovable Property situate within the jurisdiction of the Court of Judicature of Princes of Wales Island, Singapore and Malacca, shall, as far as regards the transmission of such property on the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, be by the last Will of any such person, be taken to be, and to have been, of the nature of Chattels real and not of freehold.

II. Provided always, that in any suit at law or in equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such property on the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, if such transmission took place

before the said first day of October, and if such transmission were according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or were according to the Law of the Nation to which the deceased person belonged, or took place with the acquiescence of all those to whom any interest in that property would, according to the Rules which regulate the transmission of Chateaux real, have accrued upon the death of that person.

III. Provided also, that in all cases where such immovable Property derived from a deceased person, shall have been, before the said first day of October conveyed for a valuable consideration by any person who would be entitled to convey the same according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or according to the law of the nation to which the deceased person belonged, the person who so conveyed shall be entitled to retain to his own use the consideration received for such conveyance.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Provisions of Chapter second and third, Section IV., Regulation IV. of 1821 of the Madras Code, shall apply to all petty offenses cognizable by heads of District Police, as well as to petty thefts.

II. And it is hereby enacted, that whenever any head of District Police shall, under those Provisions, report any cause whatever to a Magistrate for Sent Orders, such head of District Police shall state precisely in his report the description and extent of the punishment, which in his opinion is proper to be inflicted in that case, and the said Magistrate, if he give orders at variance in any respect with that opinion, shall record his reasons for varying from it.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Section VI., Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code, shall be repealed, and that it shall be lawful for Magistrates under the Government of the Presidency of Fort St. George to send persons, for trial, committal, or confinement, to Principal Sudder Aumeens, any Provision of any Regulation to the contrary notwithstanding.

II. Provided always, that it shall not be lawful to send any European or American, for such purpose, to a Principal Sudder Aumeen ; but that Magistrates shall send Europeans and Americans, for trial, committal or confinement, to the Criminal Judges, as heretofore.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Jurisdiction vested in Collectors, Subordinate Collectors, and Assistant Collectors, by Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828 of the Madras Code, in cases of embezzlement of public money and of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to public money, shall extend to cases of the embezzlement of any public property, or the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to any public property, by any person of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of all Provisions of either of the said Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828, which apply to cases of the embezzling of public money shall apply to cases of the embezzling of any public property whatever by persons of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822 ; and that all Provisions of either of those Regulations which apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to public money, shall apply to cases of the falsification, destruction, or concealment, of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to any public property whatever, by persons of any of the said classes.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of all Provisions of any Regulation of the Madras Code, which direct that any translations of Decrees passed by the Court of Sudder Adawlut, or by the Provisional Courts, or by the Auxiliary Courts, under the Presidency of Fort St. George, shall be attached or appended to those Decrees, or shall be furnished to parties in the Suits wherein those Decrees are passed, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of an Abstract of every such Decree, containing a succinct Statement of the grounds of the judgment shall, on the day of the promulgation of the Decree, be entered in the Diary of the Court passing the Decree ; and every party in the Suit wherein the Decree is passed shall be entitled to be furnished with a copy of that Abstract, on application for a copy thereof, or with a translation of that Abstract in a current language of the District or Country, on application for such a translation.

III. And it is hereby enacted, that from the day of all rules now in force within the Presidency of Fort St. George for determining from what days the limited periods for appealing from Decrees of the Sudder Adawlut, or of the Provisional Courts, or of the Zillah Judges, or of the Zillah Assistant Judges, or of the Zillah Registrars, shall be computed, shall be repealed ; and that such limited periods for appealing from any such Decree shall be computed from the day on which the Decree is sent and signed, agreeably to Section XXVII., Regulation III. of 1802,

of the Madras Code. Provided always, that if, within such limited period as aforesaid, an application be made by any Plaintiff or Defendant for a copy of the Decree, or for a copy or a translation of the Abstract mentioned in the Clause last preceding, or for both a copy of the Decree, and a copy or a translation of the Abstract, and if the Document or Documents so applied for be not delivered, or tendered on the same day to the party applying, then, for every day of such delay not attributable to that party, a day shall be added to the period allowed for appealing, in as far as the right of that party is concerned.

IV. And it is hereby enacted, that the day on which the time for appealing will expire, shall be certified at the end of every Document furnished to any party according to the last preceding Clause.

V. And it is hereby enacted, that on the day on which any such Decree is sealed and signed, the day on which the original limited period for appealing will expire, shall be proclaimed in open Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

PORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October 1837, it shall be lawful for the Governor in Council of any Presidency of which there is a Council, and for the Governor of any Presidency of which there is no Council, to dispense with any Oath which by any Regulation of that Presidency or by any Act of the Governor General of India in Council is now required to be taken, and that it shall be lawful for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to dispense with any Oath which by any Regulation or any Act of the Governor General of India in Council now in force within those Provinces is now required to be taken.

II. Provided always, that the dispensing power given by this Act shall not extend to any Oath now required by Law to be taken in any stage of any judicial proceeding.

III. And it is hereby enacted, that whenever any Oath is dispensed with under the authority given by this Act, the person who but for such dispensation would have been legally required to take such Oath shall, in the presence of the functionary by whom but for such dispensation such Oath would have been administered, make and subscribe a Declaration in writing to the same effect with such Oath.

IV. And it is hereby enacted, that whoever shall, in any Declaration made and subscribed according to the Provisions of this Act, knowingly state any untruth such that if that untruth had been stated on Oath, the person stating it would have been guilty of perjury, shall be punished with imprisonment for a term not exceeding one year, or fine, or both.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

PORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXII. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of November 1837, neither the Criminal Judge nor

the Magistrate of the Zillah of Chingleput shall have any jurisdiction in respect of offences committed within the Collectorate of Madras against any Regulation relating to the public revenue.

II. And it is hereby enacted, that the whole jurisdiction now belonging to the said Criminal Judge, and also the whole jurisdiction now belonging to the said Magistrate in respect of such offences, shall from the first day of November 1837, belong to the Superintendent of Police of the Town of Madras, and to every one of the Deputies of the said Superintendent, and shall be exercised by the said Superintendent and by every one of the said Deputies, according to the rules by which the said Criminal Judge and the said Magistrate are now bound to exercise the same.

III. Provided always, that in the exercise of this jurisdiction the said Superintendent of Police and the said Deputies shall not be subject to the orders of the Court of Circuit for the Centre Division of the Madras Territories, nor be bound by any rule in the Madras Code of Regulations to furnish any Calendar, List, or Report to that Court, but shall be immediately subject to the orders of the Court of Foujdarry Adawlut, and shall furnish to the Court of Foujdarry Adawlut such Lists or Calendars of charges preferred before them, or of persons sentenced to punishment by them, as the said Court of Foujdarry Adawlut may direct.

IV. Provided also, that it shall be lawful for the said Superintendent and every one of the said Deputies, in cases in which the said Criminal Judge or the said Magistrate would now be empowered to commit any person to the Jail of Chingleput, to commit such person to any Jail within the Collectorate of Madras.

V. Provided also, that the Provisions in Clause 5th of Section VIII. of Regulation XV. of 1803 of the Madras Code, shall be applicable to all Convicts on whom sentences of imprisonment shall have been passed by the said Superintendent of Police, or by any of the said Deputies in the exercise of the jurisdiction transferred to them by this Act.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE  
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.  
PORT WILLIAM, 25th September, 1837.

No. 203 of 1837.—Colonel George Becker, of the 4th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

Captain George William Jones Hickman, of the 70th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Major, in conformity with the Regulation of 23d May 1836.

Captain Thomas Collins Wilton, of the 38th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Sergeant Robert Simmons, of the European Invalids, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 6th February 1830, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Chunar.

WM. CASEMENT, M. G.  
Secy. to the Govt. of India, Milg. Dept.

PORT WILLIAM, 25th September, 1837.

No. 205 of 1837.—Major Richard Home, of the 73d Regiment Native Infantry, is appointed to officiate as Pay Master at the Presidency, during the absence of Major Stoddart, or until further orders.

His Lordship in Council is pleased to make the following transfers in the Department of Public Works:

Lieutenant Hugh Foster, Executive Engineer, from Meerut to the Meerut Division.

Lieutenant Henry Howard Dawson, Executive Engineer, from Meerut to the Meerut Division.

The services of Surgeon James Duncan are placed at the disposal of the Honorable the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, in view of his nomination to Civil Medical Employment.

Surgeon H. Gubrie, M. D., was, at his own request, placed by the Lieutenant Governor North Western Provinces, on the 1st instant, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, M. D.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 26th September, 1837.

No. 204 of 1837.—Lieutenant Jasper Towers, of Artillery, is placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for the purpose of being employed in the Survey of the Cuttack Province.

Assistant Surgeon Samuel Lightfoot, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, M. D.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

#### HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 20th instant, being a Hindoo Holiday (*Mohalnayak*), no Business will be transacted in the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chundro Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chundro Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 16th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

#### NOTIFICATION.

##### PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewriter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Free Military, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. &c. (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty; all packages containing such articles as well as

all other packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and entry of duty, unless the Proprietor can produce to the Collector a Custom House Permit or Particulars specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be sold at Public Auction, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 26th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Ernand, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, } Thetis, 27th June 1836.
- 1 Ditto, F G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 6th September 1836.
- 2 Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Cutumbo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chunderragore, Fortitude, 6th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Panny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

#### CALCUTTA STAMP OFFICE,

THE 25th SEPTEMBER, 1837.

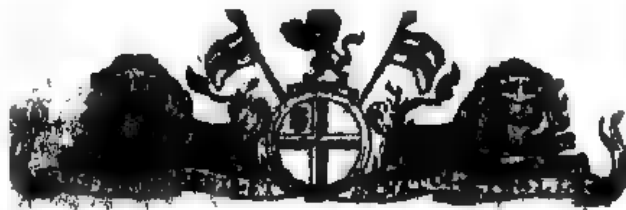
INDIVIDUALS immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the *Doorgah Poojah* and *Chundro Grahon* Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown in the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,  
24th May, 1837.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 30, 1837.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Honble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 16TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.	Per Company's Rupee for Advances made at	Bengal.
	Ditto.....Ditto.....	Madras.
	Ditto.....Ditto.....	Bombay.
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place to the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignments and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed in the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties intended, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner, and in such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be permitted to take possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their consent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person, whomsoever) at any period after demand shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the Company to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each Consignment.

Published by Order of the Right Honble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 3d.) two shillings and three pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 26TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT,  
THE 30TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**T**HE following Proclamation is repeated by Order of the Governor of Bengal:

**H. T. PRINSEP, Secy.**

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT,  
THE 23D MAY, 1836.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having this day passed an Act, whereby it is declared that after the 1st January 1838, the Calcutta Sicaa Rupee shall cease to be a legal tender in payment for any debt or demand, but shall be received at the Public Treasuries as Bullion by weight and subject to a seigniorage duty of 1 per cent to pay the expense of recoinage. Notice is hereby given, that the holders of Calcutta Sicaa Rupees shall be entitled until the said date to pay the same into the General Treasury of Calcutta, and to receive in exchange New or Company's Rupees coined under the provisions of the Act No. XVII. of 1835, at the rate of 10 New or Company's Rupees for every 10 Calcutta Sicaa Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of similarly exchanging Calcutta Sicaa Rupees for New Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The period to be allowed, being in no instance less than three months.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

(Signed) **H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**ফোর্ট উলিম**

অষ্টারনিশ্চলিক দারিত মদত তারিখ

বিস্ত ও মম মাদ মসি মদ ১৮৩৭

অন্যিা কে অহু নোঅব গুরুর জরুল বহাদর

দ্রা জা ম কনসল অক্ট মেনি অক্ট নো বালি মনম

মাদ রগুন বদে কে বদে তারিখ গ্রু মাদ জনুরি

সদে ১৮৩৮ এ রোপী সকে কলকতে মেনি রোপী সদে ১৭

জলস শাহ মালম পাদ শাহ ব্রায় দাদ রসদ মকে

জাঅনখোঅদ বদ মেনি অক্ট বিন দারান রোপী

বদ মন খোঅদ অদ মন মিন্দ বগরফন ওগুফন অন অখিঅ

অস্ট ওদর মরুঅ অনকার অরুঅরু মক্ট মন অদ

দ মন খোঅদ শদ ওদর অক্ট মক্ট মন অন অস্ট

কে বদে তারিখ মরুঅ মালদর রোপী সকে কলকতে

মড কুরদর খরান্দে মরকার বসরফ ম মদ মক্ট রোপী

খর মরুঅ অমসাব ওজন মনানি ম ব্রায় রোপী

না জাঅন মমোল ও মরুর অস্ট মরুঅ খোঅদ শদ

দর মন মরুঅ অষ্টার দাদ ম ম মদ কে মদ মরুঅ

রোপী মকে কলকতে মড কুর রা অজাঅ অস্ট কে তা

লফাঅ তারিখ গ্রু মনুরি মড কুর মনজান্দে মরু

কলকতে দাঅল মারু ও মরুঅ অন রোপী নো মেনি

সকে মক্ট মন অরুঅ শরাঅ অক্ট মদ মদ মদ

১৮৩৫ এ মক্ট মদ মদ মদ মদ মদ মদ মদ

মক্ট মরুঅ মরুঅ মরুঅ মরুঅ মরুঅ মরুঅ

নো মন খোঅদ মন মন মন মন মন মন

অস্ট রা মরুঅ রোপী সকে কলকতে মন রোপী নো

দাদ মন অখিঅর দাদ ম ম মদ মন মন মন

অস্ট অষ্টার মন মন মন মন মন মন

রোপী ব্রায় মদ মন মন মন মন মন

মদ ওলা মন অস্ট কে মন মন মন মন

মদ মন রোপী মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

মদ মন মন মন মন মন মন মন

সেই টাকা নতুন বীমাইহার ধর্য কারন সত্বেও)।  
টাকার হিসাবে নিরক্ষিত ধর্য সত্বেও আইবেক অ  
তএব ধর্য দেওয়া বীমাইহারে যে বৈধকল দোষের  
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আইছে তাহার।  
পূর্বোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা জেনে  
রণ জেনে রিতে আখিঃ কলিকাতার খবাবারে দা  
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে  
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাক্ষিত হয় তাহার ১৩  
টাকা কলিকাতার সিককা পুরা ওমবেস ১৫ টাকা  
তে বদল হইবেক তুমির রাজস্ব গৃহক কানেক  
টেরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি  
বেম তাহার সরবরাহ করা আইবেক এং কানেক  
টেরেরা আপনঃ কাছারিতে যে তারিখ অবধি বদ  
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইতিহার দিবেন কিন্তু  
কানসংখ্যা। তিন মাসের বাহ কোন বিলাতে হইতে  
পারিবেননা ইতি

সূবে বাহলার জিনজিযুক্ত গবরনর বাহাদুরের  
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করা গেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সূবে বাহলার গবরনররেক্ট শেক্রেটারি—

No. 138.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR  
OF BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT.

THE 27TH SEPTEMBER, 1837.

The leave of absence granted to Sir G. D'Oyly  
Bart., Senior Member of the Board of Customs,  
Salt and Opium, and of the Marine Board, on the  
30th ultimo, to proceed to Sea for the benefit of his  
health, is cancelled at his request. Sir G. D'Oyly  
will resume charge of his duties on the 1st proximo.

Mr. J. M. Seppings, Surveyor of Shipping to the  
Hon'ble East India Company in Bengal, is permit-  
ted to proceed to England, on Medical Certificate,  
and to be absent from his appointment for two  
years.

Mr. Joseph Simpson is appointed to execute the  
duties of Mr. Seppings, during Mr. Seppings' ab-  
sence, on such further orders. This arrangement is  
to take effect from the date of Mr. Seppings' depa-  
rture from the Presidency.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 76.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT.

THE 16TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and  
Allowances of the Civil and Marine Departments  
for September, instant, will be discharged by the  
Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively  
on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the  
Governor General of India in Council,

M. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and  
other Allowances for September, 1837, of the Troops  
at the Presidency, and at the other Stations of the  
Army, will be issued on or after Thursday, the  
12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor  
General of India in Council,

WM. CARMICHAEL, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble  
the Governor General of India in Council on the  
25th September 1837, is hereby promulgated for  
general information:

Act No. XXI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day  
of October 1837, it shall be lawful for the Governor  
in Council of any Presidency of which there is a  
Council, and for the Governor of any Presidency  
of which there is no Council, to dispense with any  
Oath which by any Regulation of that Presidency  
or by any Act of the Governor General of India in  
Council is now required to be taken, and that it  
shall be lawful for the Lieutenant Governor of the  
N. W. Provinces to dispense with any Oath which  
by any Regulation or any Act of the Governor  
General of India in Council now in force within  
those Provinces is now required to be taken.

II. Provided always, that the dispensing power  
given by this Act shall not extend to any Oath now  
required by Law to be taken in any stage of any  
judicial proceeding.

III. And it is hereby enacted, that whenever  
any Oath is dispensed with under the authority given  
by this Act, the person who but for such dispensa-  
tion would have been legally required to take such  
Oath shall, in the presence of the functionary by  
whom but for such dispensation such Oath would  
have been administered, make and subscribe a  
Declaration in writing to the same effect with such  
Oath.

IV. And it is hereby enacted, that whoever  
shall, in any Declaration made and subscribed ac-  
cording to the Provisions of this Act, knowingly  
state any untruth such that if that untruth had  
been stated on Oath, the person stating it would  
have been guilty of perjury, shall be punished  
with imprisonment for a term not exceeding one  
year, or fine, or both.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble  
the Governor General of India in Council on the  
25th September 1837, is hereby promulgated for  
general information:

Act No. XXII. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day  
of November 1837, neither the Criminal Judge nor  
the Magistrate of the Zillah of Chingleput shall  
have any jurisdiction in respect of offences com-  
mitted within the Collectorate of Madras against  
any Regulation relating to the public revenue.

II. And it is hereby enacted, that the whole  
jurisdiction now belonging to the said Criminal  
Judge, and also the whole jurisdiction now belong-  
ing to the said Magistrate in respect of such  
offences, shall from the first day of November 1837,  
belong to the Superintendent of Police of the Town  
of Madras, and to every one of the Deputies of the  
said Superintendent, and shall be exercised by  
the said Superintendent and by every one of the  
said Deputies, according to the rules by which the  
said Criminal Judge and the said Magistrate are  
now bound to exercise the same.

III. Provided always, that in the exercise of this  
jurisdiction the said Superintendent of Police and  
the said Deputies shall not be subject to the orders  
of the Criminal Court for the Central Division of  
the Madras Territories, nor be bound by any rule  
in the Madras Code of Regulations to furnish any  
Certificate, List, or Report to that Court, but shall be  
immediately subject to the orders of the Court of  
Magistrates and shall furnish to the Court of  
Magistrates such Lists of Offenders of  
charges preferred before them, or of persons sen-  
tenced to punishment by them, as the said Court of  
Magistrates may direct.

IV. Provided also, that it shall be lawful for the said Superintendent and every one of the said Deputies, in cases in which the said District Judge or the said Magistrate would now be empowered to commit any person to the Jail of Chittagong, to commit such person to any Jail within the Collectorate of Madras.

V. Provided also, that the Provisions of Clause 5th of Section VIII, of Regulation No. 1 of 1803 of the Madras Code, shall be applicable to all Convicts on whom sentences of Imprisonment shall have been passed by the said Superintendent of Police, or by any of the said Deputies in the exercise of the jurisdiction transferred to them by this Act.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September, 1837.

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Act No. V. of 1837, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the day of                      no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a contract of service to be performed without the Territories of the East India Company, shall embark in pursuance of such contract on board of any Vessel at any place within the said Territories without an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or a Permit from an Officer authorised to act in that behalf by the Governor in Council of the Presidency there be a Council of that Presidency, but if there be no Council then by the Governor thereof.

III. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted or an authorised Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the contract.

IV. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

V. And it is hereby enacted, that                      shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the persons with whom that Native has contracted, or the Agent of that person touching the terms of his contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

VI. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make, and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him, the said Officer—and such note shall be a Permit, authorising the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VII. And it is hereby enacted, that if application be made for a Permit authorising more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to examine the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an Order under his hand to depute any other person to inspect the same.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant a Permit authorising a

greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel, unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

IX. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of                      Natives to whom                      shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they are permitted to embark.

X. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorised Agent of that person.

XI. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories of the East India Company shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Vessel in pursuance of any such contract as is aforesaid, without either an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall, on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XII. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seamen who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 7th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1834.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 21ST SEPTEMBER, 1837.

Mr. Assistant Surgeon T. W. Wilson, M. D., to perform the Medical duties of the Civil Station of Tipperah, vice Mr. Assistant Surgeon J. Davenport, M. D.

THE 26TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. J. H. Patton, Officiating Civil and Session Judge of Hooghly, has been authorized to make over charge of the current duties of the Judge's office at that Station to Mr. A. Grote, and to relieve Mr. Scores at Alipore.

Mr. R. P. Harrison to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Chittagong.

Mr. D. Conliffe to be an Assistant under the Commissioners of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Mr. A. T. Smith to be Deputy Collector in Zillah Jessore (for special duties,) under the provisions of Regulation IX. of 1833.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. F. W. Russell, Civil and Session Judge of Moulvibazar, for fourteen days, on private affairs, to visit the Presidency during the Dussarah vacation.

Mr. R. P. Ribot, Civil and Session Judge of Nadia, during the Dussarah vacation, to proceed on the River for change of air.

Mr. P. J. Mahiday, Secretary to the Sadar Board of Begpore, for one month, to proceed on the River, to commence from the date of his leaving Begpore.

Mr. J. W. Westhead, Second Commissioner of the Court of Requests, for seven days, to proceed in the Court of Requests, on Medical Certificate.

Bahoo Harsanarath Ghose, Principal Sudder Ameen, and Baboo Byjagob Ghose, Second Principal Sudder Ameen of Zillah Tezgaon, during the Dusserah vacation.

Syud Manover Allee, Principal Sudder Ameen; Sheik Ullee Bux, Additional Principal Sudder Ameen; and Khajey Hadaet Allee Khan, Sudder Ameen of Zillah Shababad, during the Dusserah vacation.

THE 27TH SEPTEMBER, 1837.

Ajodheyapershad Tewari, Principal Sudder Ameen of Patna, during the Dusserah vacation.

Mahomed Rafiq, Officiating Sudder Ameen of Monghyr, during the Dusserah vacation.

THE 28TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. A. Service to officiate, until further Orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Malda.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 509.

ORDER BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

28th SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. C. W. Kinlock to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector at Mynpoory.

11th SEPTEMBER, 1837.

Mr. R. J. Tetter, Additional Judge of Garuckpore, has obtained permission to be absent from his Station, during the approaching Dusserah vacation.

10th SEPTEMBER, 1837.

The following Officers have obtained leave of absence:

Mr. J. S. Clarke, Magistrate and Collector of Maradabad, for three months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 11th August last, to enable him to proceed to the Presidency, preparatory to applying for permission to proceed to the Cape.

M. Afton Ghulam Mahomed Khan Behadour, Principal Sudder Ameen of Bandeloned, on his private affairs, during the approaching Dusserah vacation.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 10.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, 16th SEPTEMBER, 1837.

Mr. Assistant Surgeon A. C. Gordon has obtained three months' leave of absence, from the 1st proximo, to visit Calcutta, on urgent private affairs.

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to Lt.-Govr. N. W. P.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mohulogah*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 10th Sept. 1837.

NOTICE.—In consequence of the return of the "A..." in a damaged state, all the Letters for London and St. Helena respectively, which had been retained for transmission by that Vessel, up to the 10th Instant inclusive, were transferred to the "Sultan."

And the Letters, which had been retained for transmission to the Cape of Good Hope by the "Mendarin," were forwarded on the "Earl Grey," the former Vessel not being so destined.

The undermentioned Transfers were effected, in consequence of their reaching Kedgees too late to catch the Vessels for which they had been originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Name of the Vessel by which the Letters were intended to have been transmitted.	Destination.	Name of the Vessel by which the Letters were transmitted.
31st Aug. & 1st Sept. 1837.	John Maclellan.	London.	Daniel Wheeler.
Ditto ditto.	Admiral.	Ditto.	Ditto.
9th Sept. ditto.	R. M. S. P. Lucas.	Rangoon & Moultayne.	Cecilia.
10th & 13th ditto ditto.	Bahoo.	Mauritius.	Atlas.
12th ditto ditto.	Eliza.	Ditto.	Ditto.
13th ditto ditto.	Will. Walch.	Penang and Singapore.	Vanillieri.
13th & 15th ditto ditto.	Moultayne.	Mauritius.	Atlas.
16th ditto ditto.	Warrior.	London.	Argyle.
16th ditto ditto.	Daniel Wheeler.	Liverpool.	John Marsh.
19th ditto ditto.	Syph.	Singapore and China.	Elizabeth.
22d & 23d ditto ditto.	Sultan.	Liverpool.	John Marsh.
23d ditto ditto.	Arif.	Singapore and China.	Monte-chand Ameerchand.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Port William, General Post Office, }  
the 29th September, 1837. }

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass it out from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever, the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Particulars specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,  
Actg. Coll. Genl. Customs.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.

R. WALKER, Collr. of Customs.  
Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearson, Ennisk, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshail, Hushmy, 16th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 69th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshail, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C M in diamond, }  
D }  
1 Ditto, P } Thatir, 27th June 1836.  
P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 2 Boxes, G M in diamond, Belle Poole, 6th October 1836.
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Meingy, Fenny, 26th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermid, April 1837.
- 2 Boxes, R B in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 1 Tons, G in triangle, Indos, 20th Ditto.

**NOTICE.**—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,  
5th May, 1837.

**NOTICE** is hereby given, that the Commercopolis Silk Factory, with its subordinate Filatures of Galim-pore, Mumaltipore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837  
Upset price, ..... Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
J. W. GRANT, E. W. H. Esq.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

## CALCUTTA STAMP OFFICE.

Ten 25th September, 1837.

**INDIVIDUALS** immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the Doorgah Poojah and Chundra Grahah Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

### NOTIFICATION.

**WITH** reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Chests of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any statement or refund can be made in the price of such Chests under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

### OPIUM RE-SALES.

**NOTICE** is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Doorgah Poojah and Chundra Grahah Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th October.—Notice is also given, that the Sale of Opium purchased on the 15th instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposit of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

### ইন্ডোয়ার দেওয়া যাইতেছে—

যে আগামি ৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪ রোজ পর্যন্ত ১৮৩৭ সালের ইন্ডোয়ার দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মাসের ১৪ তারিখের নিলামের আকিমের মধ্যে যে মেকদারের মূল্যের বেহাও টাকা ২১ আক্টোবর পর্যন্ত রাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম এই পূর্বকি কারনজন্য ২৩ আক্টোবর তারিখ মোকদম আকিমের ও তখনকার এই তারিখে আগামি বিক্রি হাজার টাকা পূর্বকি হয় হইয়া এই আকিম বিক্রি বিক্রি হইবেক

অধিক ইন্ডোয়ার দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মাসের ১৪ তারিখের নিলামের আকিমের মধ্যে যে মেকদারের মূল্যের বেহাও টাকা ২১ আক্টোবর পর্যন্ত রাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম এই পূর্বকি কারনজন্য ২৩ আক্টোবর তারিখ মোকদম আকিমের ও তখনকার এই তারিখে আগামি বিক্রি হাজার টাকা পূর্বকি হয় হইয়া এই আকিম বিক্রি বিক্রি হইবেক

নিলামের নতুন নকল আদিলক সময়ে প্রকাশ করা যাইবেক—

বিমোজির হুম নাহেরান আলিয়ার বোড পরমিষ্ট নমক ও আকিম ইতি নন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৮ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

# OPIMUM NOTIFICATION.

**THE** following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidences to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs, on being satisfied as to the actual Shipper of any Lot or Chest, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lot or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is further notified,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded, will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is further notified,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

B. G. FALMER, Acting Secretary.

## আফিমের বিক্রয়

১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি মার্চ এবং জুন মাসের বিক্রয়ে আফিম খরিদ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত সমস্ত নিষিদ্ধ করণ ও যত্নবাহারে হিসাব নিশাচি হইবেক তাহা আফিম বরিন সৎকাজ ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ নম্বা—জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি ও মার্চ মাসের বিক্রয়ে বরিনা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ নম্বা—জুন মাসের বিক্রয়ে আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ নম্বা—জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি এবং মার্চ মাসের বিক্রয়ে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইংল্যান্ড কিংবা ইতি অন্তর্গত পিনেনো অর্থাৎ সিন্ধ পুর ও মালাকা নদীনাং উপস্থিত কোন বন্দরে গিয়া থাকে সৎকাজের উপর হইবেক কিছুই দেওয়া হইবেক না কিন্তু বলাপাইহার পর বিল আফিমিৎ অর্থাৎ জাহাজের কাঠালের রসিদ এবং অর্থাৎ প্রমাণের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খতিয়ান মতে হা মাযান্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্যে কতক সিন্ধাপুর বা মালাকা কিংবা পিনাং মোকাবেলা হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অর্থাৎ চিনার প্রেরক কর্তৃপক্ষের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ নম্বা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের বিক্রয়ে বরিনা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে সিন্ধাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপস্থিত পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাঞ্চল চিন বিক্রয়ের বরিনা কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু ঐ নিয়মভঙ্গের দ্বিতীয় ধারাবাহারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ নম্বা—এবমত হইবে অথবা সিন্ধাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যথাক্রমে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপস্থিত নিষিদ্ধ করণ কি সিদ্ধকের প্রতি যে প্রকার নিষিদ্ধ

হইল তদনুসারে প্রত্যেক বিক্রয় হিসাবে তাই টাকা দিবে—

৩ নম্বা। বোর্ড পরমিট নম্বক ৩৮ আকিমের সাহেবানের অধীন হাতিয়ার করা হইবেক এবং সমস্ত ইংলিশ অর্থাৎ এক লাট কিরা এক সিন্দুক আকিম জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহার উত্তরের নিমিত্ত মত দাওয়া টাকার বন্দী নইয়া ইরাত চিটী জেনেরেল জেজিরির উপর দিবেক সেই বন্দী এই মত জিকির হাতিয়ারে যে এই লাট কিরা সিন্দুক নকলের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিরা সত আছে তাহারিগের সকলের হইয়া বন্দী দিয়া টাকা নইল। জেনেরেল জেজিরির উপর বোর্ড যে বরাত দিবেক তাহা জাহাজ নামে থাকিবেক সে আপন ইচ্ছা মত নগদ টাকা লইতে পারিবেক অথবা সরকারের কোন সেবার শোধে জমা প্রদ করিয়া দিতে পারিবেক—

অনিকন্তু বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ নম্বা। যে ১৮-৩৭ সালের নিলামে বন্দী জত আকিমের কিস্তির টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল হইয়াছে কিবা যে সকল আকিম এ ৩১ জুলাইয়ের পরে বোকাই হইয়া এখনর ছাড়িয়াছে তাহার কি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পচাং লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্পত্তি করা যাইবেক। জেনারেল কিল্ডারি ও মার্চ মাহ'র নিলামের বিক্রীত আকিমের উপর কি সিন্দুকে দাম হইবে ৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহ'র নিলামের বিক্রীত আকিমের সিন্দুকের দর হইতে ১০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ নম্বা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আকিমের দাম প্রদারণ দাখিল করিয়াছে অথচ যেসকল মাদ জাহাজ দারা প্রেরণ হয় নাই তাহার উপর পূর্বক প্রকারে টাকা সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক জাহাজ প্রদাম সরকারের নামে এই আকিম ডিলি বরির পাস অর্থাৎ হুদুম বোর্ডের আকিম দাখিল করিবেক এবং এই পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কির দিবার পূর্বে এই আকিমের দামের পুনরিন্কাতি দিবরণ এবং টাকা দাখি কিরিয়া দেওয়া যাইবেক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ নম্বা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আকিমের সমুদ্র দাম দাখিল হইয়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাহিগের নিকট হইতে ও দরানুসারে বন্দী নইয়া দেওয়া যাইবেক—

১০ নম্বা। যেসকল আকিমের কিস্তির টাকা ২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিস্তির টাকা এখন সমুদ্র দাখিল হইয়া পাস বাহির হইবেক তৎকালে কমির টাকা বাদ দেওয়া যাইবেক—

আরো প্রত্যাশার দেওয়া যাইতেছে—

১১ নম্বা। যে ১৮-৩৭ সালের নিলামের সাহেবের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ১৭ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে তাহার পরদিবস এই আকিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় ও এই আকিমের হিসাবে দাখিল ডিগারিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১২ নম্বা। ১৮-৩৭ সালের মাঠে মাসের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর রোজ সোমবার এই আকিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিল ডিগারিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১৩ নম্বা। ১৮-৩৭ সালের জুন মাসের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই আকিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিল ডিগারিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

বিমোজির হুদুম সাহেবান আকিম বোর্ড পরমিট ও নম্বক ৩ আকিম ইতি ১৮-৩৭ সাল তারিখ ২ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1943 S. S. is stored in the several Ghauts and Golahs of the Agencies of Hidgelee, Tumlook, Twenty four Pargannas and Balasore (excepting Chittagong) will be sold from the 2nd Instant, at the Prices shown in the subjoined Schedule and by the Maund of 40 Seers and 60 Tola Weight in the Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th September, 1937,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1943 S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned Ghauts and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the Maund 60 Tola Weight.)

HIDGELEE AGENCY.

Buachulpore, .....	417
Kolleenagar, .....	421
Gopengur, .....	420
Kishenagar, .....	420
Terrapoyken, .....	420
Ranungur, .....	416
Naulrey, .....	385

TUMLOOK AGENCY.

Nartimpore, .....	416
Bewrenti, .....	420
Bumipore, .....	420

24-PARGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Desser, .....	420
----------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Baugundy, .....	426
-----------------	-----

**BULLDOGS AGENCY.**

Gopulpore, .....	416
Bundesp, .....	416
Hauteab, .....	427
Segurdy, .....	427
Duckda Shabaspore, .....	417
Dhuna Moones, .....	417

S. G. PALMER, *Atty. Secy*

**ইন্ডোয়ার বেওয়া বাইরে**

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চহিল পরগনার এবং তুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগাম ব্যক্তি সকল এজেন্সীর তাৎ হট ও গোলাহারের নন ১২৪৩ সালের নমক আণায়া ২২ সেপ্টেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবে বের কি সত মন নিচের লিখিত কত অনু যাইক দরে বিক্রয় হইবেক—

নিচের লিখিত আট গোলাহারে নন ১২৪৩ সালে নমক মোকাম থাকিলে যে প্রকার নিকারিত দরে নমক লাওয়া বাইরেক—

**তাহার তকমাল—**

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবে ১০০০ মোহের দর—

নন ১২৪৩ সাল—

**জেলা হিজলির এজেন্সী—**

রসুলপুর ...	কোম্পানির টাকা ...	৪১৭
কালীনাগর ...	এ ...	৪১১
মুর্শীনাগর ...	এ ...	৪১০
কুয়নাগর ...	এ ...	৪১০
ভেরলাইকা ...	এ ...	৪২০
রামনাগর ...	এ ...	৪১৬
নাঝরি ...	এ ...	৩৮০

**জেলা তমলুকের এজেন্সী—**

নারায়নপুর ...	এ ...	৪১৬
সিউরীয়া ...	এ ...	৪২০
সামপুর ...	এ ...	৪১০

**জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী—**

ধনা বাহিরবুনি মেসী ...	এ ...	৪২০
------------------------	-------	-----

**জেলা কনহারের এজেন্সী—**

বাগাণ্ডী ...	এ ...	৪৩৬
--------------	-------	-----

**জেলা তুলুয়ার এজেন্সী—**

গোপালপুর ...	এ ...	৪১৬
বদ্বিশ ...	এ ...	৪১৬
হাতিয়া ...	এ ...	৪১৭
লাগরদী ...	এ ...	৪১৭
মকিনসাহাবাঙ্গলপুর ...	এ ...	৪১৭
ধনিয়াসনিয়া ...	এ ...	৪১৭

বিজ্ঞপ্তির হুকুম সাহেবান আশিসান ব্যক্তি পর মিট নমক ও আফিম ইতি নন ১২৩৭ সাল তারিখ ২২ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 24th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bulloosh inferior Salt, stored in the several Golahs of this Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Princess of Wales*, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

**DESCRIPTION OF THE SALT**

Names of Auranga.	B. S. 1232.	B. S. 1234.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Confiscated.	Happar.	Total.
Ah. Gopulpore, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	16 25 10	116 12 2	406 27 12
Bundesp, .....	38 5 0	0 0 0	29 6 0	19 24 4	24 5 0	0 0 0	609 30 0	153 0 0	12 5 4	0 0 0	609 45 4
Hauteab, .....	0 0 0	0 0 0	7 15 0	0 0 0	0 15 0	34 20 0	0 0 0	0 0 0	11 3 7	0 0 0	155 27 1
Segurdy, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	62 10 0	60 0 0	0 0 0	0 0 0	10 4 0	0 0 0	122 10 0
Duckda Shabaspore, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	463 20 0	646 0 0	457 25 1	43 9 0	0 0 0	1606 14 0
Dhuna Moones, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	91 17 4	0 0 0	91 17 4
Total, .....	32 5 0	90 5 0	36 20 0	282 24 4	26 30 0	240 0 0	1251 0 0	992 25 0	267 10	116 12 2	3718 26 0

Rock Salt, seized from on board the Ship *Princess of Wales*,

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23rd August, 1837,

S. G. PALMER, *Atty. Secy.*

**কলিকাতা নগর পৌরসভা**

যে ২৮ আগস্ট কোম্পানী বেঙ্গা এই অফিসের নথিতে পৌঁছে যে কোন সময় ইহক এই আদালতে নিচের লিখিত সকল প্রকার জমা জবানবন্দী বা অন্য প্রকার জমা সকলের গোলাহারে মোজুদ আছে ও নাই মোজুদ নহলে পরে জবানবন্দী আদালত নামক আদালত হইতে গুলার হয় ও তাহা একনে সানিটারি গোলাহার হইতে আছে তাহা এরিদের জন্য পরবর্ত্ত জীল মোহরে বন্দকরা লওয়া যাইবেক তদন্ত সাধেরি বোডে এই সকল বন্দকের পর নিধায় করিবেন—

২ নম্বা। এই সকল পরবর্ত্তে কিম্বদ যেন যে ব্যক্তি যত মূল্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকায় নির্দিষ্ট হইবেক এবং পরবর্ত্তের উপর এই জিকির লেখা থাকিবেক যে বন্দকের পরবর্ত্ত—

৩ নম্বা। আর যে সকল ব্যক্তি এরিদের নিমিত্তে পরবর্ত্ত করিবেক তাহারিগকে অগ্নু নমুন্য নৃটে এই সকল বন্দকের রকম লক্ষ্য করিয়া প্রতিরক্ষা মতে এরিৎ করা কষ্ট ব) —

বন্দকের রকমগুলারি তলমৌল—

আফিসের নাম	১৮৭৮	১৮৭৯	১৮৮০	১৮৮১	১৮৮২	১৮৮৩	১৮৮৪	১৮৮৫	১৮৮৬	১৮৮৭	১৮৮৮
কলিকাতা গোলাহার	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০
নম্বর	৩২৫	০	১২/৩	১১/৪	২৪/৫	০	৬০২	১৮৩	১২/৫	০	১০২৪
হাজিরা	০	০	৭/৫	০	১৫	৩৪	০	০	১১৩/৭	০	১৫৭/৭
সাগরদি	০	১০/৫	০	২৪/৫	৩২/০	৬/০	০	০	১০/৫	০	৪৬৩/৩
হাজিরা	০	০	০	০	০	৪৬৫	৬৪২	৪৭৭/৫	৪৩/৩	০	১৬০৮/৮
ধনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	১১/৭	০	১১/৭
একন	৩২৫১০/৫	৩৬	২৬২/৪	১৬৫	৫৬০	১২৫১	১১২/৫	২৭/৮	১১/৩	৩৭১/৮	

সৈন্য লহন যাহা পিন্সন আফ ওএলস নামক আদালত হইতে গুলার হয়... জু: মোন ১০/ বিমোহির হক সাহেবান আলিসান বোডে পরমিট নমক ও আফিস ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট ১৮৮৭ সাল—

B. G. PALMER, Acting Secy.

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of Govindchunder Cur, of Bujpore, in the Twenty-four Perganahs, Zemindar, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 78.

At a Court holden on Saturday, the 23d day of September, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the 14th day of October next.

Notice whereof is hereby given.

"Any Creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard at the Hearing, having given notice of such intention at the Office of the Chief Clerk, three clear days before."

Office of Receiver, 27th September, 1837.

Mr. H. H. H. H. H.

কলিকাতা নগর পৌরসভা

আদালত

বর্তমান দেওয়ান হইতে জিজ্ঞাসা করি পর হইতে ২০ নম্বর মোঃ হাজিরা মনিয়া বিচার কারিবেক করিবার এবং একনে বন্ধি করিবার হইবে

কলিকাতা জেলে বন্দক আছেন হইল যে এই বিধ আফিসে করে নহে কানুনে এর প্রচারি আগত জাজ কোর্ট হাজিরা মনিয়া আফিসের সাহায্য নাই এবং ১৮ বন্দকের একাধি ১৪ বনিয়ার তারি ত আইনের ৭৩ ধারায় — ব অবধি মছাপ রহিল—

উহার প্রচারি এতবারি বেতরা নাইতোহে—

কোন মহাজন কিবা তদিশের নতাদি কারি ব্যক্তি জিনি থাকিৎ হইল উক্ত নতাদিরে আরবাহের উপর আশ্রয় করিতে তিনি এ প্রকারি বিত্তিহিত দিদের পূর্ পূর্ তিনি দিবে থাকিৎ চিন্তাকর্মে কাহেবের আফিসে তাহার মছাপের মুটিন দিবে তাহার আগত প্রচারি আইবেক—

একনামিয়ার সাহেবের আফিস—

১৮৮৭ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর—

মোঃ হাজিরা মনিয়া



**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 9th November next ensuing, corresponding with the 18th Kartick 1245 B. S., and 20th Kartick 1245 P. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhagulpore Collectory, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist of June 1837 A. D., unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Registry.	Pergunah — Mehul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Net Balance.	
1	"	Talka Buntarah, Pergunah Bhagulpore.	Sheam Chowdry, ...	10468 8 104	Entire Estate.	1999 0 0	Nos. 1 & 2. These Lands are well suited for Rice and other small grain.
2	"	Tuppah Monchary, Pergunah Bhagulpore, ...	Raja Bhugwan Sing, &c.	8738 2 13	Ditto,	1122 0 0	
3	"	Kisf Talka Bickram-poor, Chukramas, Pergunah Chyes, ...	Chowdry Kalsam Sing, &c.	7711 14 114	Ditto,	1196 7 3	No. 3. Indigo and Sugar grow well on these Lands which are in good Cultivation, the Talka is on the Northern Bank of the Ganges, and well worthy the notice of Speculators.
4	"	Talka Kudamah, Pergunah Chyes, ...	Raja Oodithnaram Sing, &c. ...	13432 7 54	Ditto,	2574 114	
5	"	Talka Dhupharah, Pergunah Chyes, ...	Beebee Mahnun, &c. ...	8203 4 84	Ditto,	2052 0 0	No. 4. These Lands are situated in the neighbourhood of many Indigo Factories, belonging to Lutterpore and Bhownagore Concerns, on the Northern Bank of Ganges, and are fitted for most kinds of produce.
6	"	Pergunah Subrooe, &c. in Mublat Khurugpoor, ...	Moharaja Rohumut Ally Khan Bahadur, ...	82626 6 104	Ditto,	10895 0 0	
							Nos. 5 & 6. Indigo, Rice, Wheat, &c. are cultivated in these Pergunahs.

B. B.

C. STEER, Actg. Collector.

Zillah Bhagulpore, Collector's Office, the 19th September, 1837.

**NOTICE.—BANK OF BENGAL, 21st SEPTEMBER, 1837.**—Notice is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed from the 4th to the 14th Proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorgah Poojah and Chandro Grohun.

By order of the Directors,  
G. UDNY, Secy. to the Bank.

#### FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Sogrool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gouatia.

No. 2.—A House at Maidah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JENANA, Mysore.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ হেতুৰ জাম চিল সাহেবের পাৰা কোটা বাগিচা গবৰ্হ মোঃ নূৰন পরগনা দারবকলিহ জেলা বিক্ৰম —

নং ২ পাৰা হরি মাদ বাগিচা পুৰে জবুত মেজেক্টর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদারক বাজার জেলা মাদগহ —

এহার বিলম্ব বেত্তা কলিকাতার মিস্তানকাল দিন গিলদোর কোঃ কিয়া মাদমদনিঃ মোঃ মেহাব সাহেবের নিকট তর করিলে জানিতে পারিবেন —

## OVERLAND MAIL.

**W**ITH Reference to the rate of transit of Mail Boxes from Bombay, deduced from the latest Report yet received from that Presidency, it is calculated that Letters despatched from this Office on the evening of the 7th Proximo would reach Bombay before midnight of the 21st and would be in time for the *Hugh Lindsay*, Steamer, to start thence for Suez on the 22d proximo.

J. SIDDONS,

Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 30th September 1837.

**T**HE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

## LOWER PROVINCES.

Buckergunge,	} at par and at sight.
Honghly, .	
Jessore, ..	
Mymensing,...	
N. C. Assam,	
(Durung),	} at a prem. of 1 per Cent. and 3 days sight.
S. (Assam),	
(Nowgong),	
Lower Assam,	
(Kamroop),	
Tipperah, .	at par and at sight.
WESTERN PROVINCES.	
Auranghur, -	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.
Gwalior, ..	
Jaunpore, }	

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,  
Accountant General's Office,  
The 30th September, 1837.

## Administrations.

**A**LL Persons indebted to the Estate of FREDERICK RITRO, late a Lieutenant in the Fortieth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator of the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

18th September, 1837.

(3)

**A**LL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER CRIGHTON, late an Assistant Surgeon in the Fifth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of RICHARD HENRY WISEHAM, lately of Calcutta, Mariner.

20th September, 1837.

(9)

**A**LL Persons indebted to the Estate of JAMES CAMPBELL, late of Calcutta, Gentleman, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HOPE, late Master Attendant in the Marine Service of the East India Company on their Hongkai Establishment.

20th September, 1837.

(1)

**F**OUND in the possession of a notorious Dacoit, a Single Barrel Rifle, by Staudenmayer.

Any Claimant to the above is requested to apply to the undersigned.

C. W. FAGAN, Jr. Magistrate.

Kashanpoor, Mooradabad, }  
the 13th Sept. 1837. }

## Sheriff's Sale.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Nineteenth day of October next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Baboo Gunness Doss,—

Sundry Goods, consisting of a Cot, with bedding, one Copper Boiler, one Brass Pot or Gutter, one Silver Watch, two Chairs, one Brass Pilaeze and one Clothes Horse, &c. &c., the property of and belonging to the said Baboo Gunness Doss.

Further particulars of Sale may be had by applying at the Sheriff's Office.

**T**O be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND Co., on the Custom House Wharf, on Monday next, the 2d October 1837, to the highest bidders, on account of the Concerned, SUPERIOR TEAS, per "*Antonio Pereira*," (partially damaged.)

The assortment comprises K. R. & Co.—

Twenty-five whole chests of *Hyson Green*.

Two whole chests of *Gunpowder*.

Twelve 8-catty boxes of *Pouchong*.

Four 10-catty boxes of *Orange Pekoe*.

Eight 10-catty boxes of *Gunpowder*.

Twelve 10-catty boxes of *Pouchong*.

**T**O be Sold by Auction, by MOORE, HICKEY and Co., on the Custom House Wharf, at 12 o'clock, on Monday next, 2d October, 1837, by order of Messrs. J. A. Walker and Co., on account of Baboo Dwarka Doss and Sunker Doss, the first purchasers—175 Bags of Bourbon Cloves, imported per *Independant*.

**N**OTICE.—The interest of Mr. GEORGE REID in our *Cawnpore* and *Agra* Concerns entirely ceases from the 30th Instant. Mr. G. REID is at present in charge of our CAWNPORE ESTABLISHMENT; but, as he will be relieved before the publication of this notice, we particularly request that nobody will pay HIM any more money, and that all persons writing on business will hereafter address their letters to MESSRS. DICK, CAMPBELL AND Co., CAWNPORE.

GEORGE S. DICK.

R. CAMPBELL.

Calcutta, September 25, 1837.

**N**OTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullah Doss, on the 4th of March last, to the address of Hurjee Roy Gangaram, of Lucknow, being missing & due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten *Moons*, dated 31st Oct. 1831:

No. 1,310 to 1,319 of 1,007, each of 5,000

*Sicca* *Ruppes*, & per Cent Loan—Total

*Sicca* *Ruppes* ..... 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan.

1837.

One Note, No. 1,319 of 1,007, dated 31st

Oct. 1837, for *Sicca* *Ruppes* 5,000, of

per Cent Loan ..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullah Doss, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

**For Sale,**  
AT THE HENAL MILITARY ORPHAN PRESS  
Demy Quarto, pp. 622. Price 10 Rupees.

# **SYNOPSIS**

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

# **Army of India,**

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables  
and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers  
for, are printed; Gentlemen wishing to possess them-  
selves of this valuable Work, are therefore recom-  
mended to make early application to the Publishers  
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

**Just Published,**

PRICE 6 RUPEES,

# **Jyepoor State Trials,**

ROYAL 8VO. BOARDS, pp. 240.

**WITH** Sketches of the Temple in which Mr.  
Blake was murdered and part of the City  
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.

**This Day is Published,**

BY AUTHORITY,

**MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS**  
OF BENGAL, corrected, by an additional Ap-  
pendix, up to February 1837, with Tables and Index com-  
plete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica  
Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

\*. The Appendix will not be furnished separately  
except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

# **REPORTS OF CASES**

IN THE

**Court of Sadar Dewanny Adawlut**

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or  
reference for payment.

**JUST PUBLISHED — HUGH'S IM-  
PROVED MUTINY ACTS AND ARTI-  
CLES OF WAR,** 2d edition, Royal 8vo. broad  
leaves, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

**This Day is Published,**  
In Royal 8vo. 160 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

# **NOTES ON THE**

**Medical Topography of Calcutta,**

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon in the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with  
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

# **Ramaseena,**

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the  
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the  
System pursued by that Fraternity, and of the measures  
which have been adopted by the Supreme Government  
of India for its suppression.

**Just Published,**

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan  
Press, Demy 8vo. Boards. Price 4 Rupees, being  
a Reprint of the London Edition of 1836, with 18  
Lithograph Sketches.

# **A PRACTICAL TREATISE**

ON

**Strengthening and Defending Outposts,  
Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of  
Piquets, as laid down in the Field Exercise and  
Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

**1ST AND 2D REPORT**

ON THE

# **State of Education IN BENGAL,**

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—  
Price 3 each Rs.

**ALSO LATELY,**

**STEPHENSON'S TREATISE** on the Manufacture  
of SALTPETRE, with Sketches.—Price 4 Rupees.  
A most valuable work to persons contemplating the  
Manufacture of either Culm or Coarse Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1837.

No. 79.

**FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT.**

THE 16TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,**

**MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

**FORT WILLIAM,**

**LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 26TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October 1837, it shall be lawful for the Governor in Council of any Presidency of which there is a Council, and for the Governor of any Presidency of which there is no Council, to dispense with any Oath which by any Regulation of that Presidency or by any Act of the Governor General of India in Council is now required to be taken, and that it shall be lawful for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to dispense with any Oath which by any Regulation or any Act of the Governor General of India in Council now in force within those Provinces is now required to be taken.

II. Provided always, that the dispensing power given by this Act shall not extend to any Oath now required by Law to be taken in any stage of any judicial proceeding.

III. And it is hereby enacted, that whenever any Oath is dispensed with under the authority given by this Act, the person who but for such dispensation would have been legally required to take such Oath shall, in the presence of the functionary by whom but for such dispensation such Oath would have been administered, make and subscribe a Declaration in writing to the same effect with such Oath.

IV. And it is hereby enacted, that whoever shall, in any Declaration made and subscribed according to the Provisions of this Act, knowingly state any untruth such that if that untruth had been stated on Oath, the person stating it would have been guilty of perjury, shall be punished with imprisonment for a term not exceeding one year, or fine, or both.

H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**  
THE 26TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXII. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of November 1837, neither the Criminal Judge nor the Magistrate of the Zillah of Chingleput shall have any jurisdiction in respect of offences committed within the Collectorate of Madras against any Regulation relating to the public revenue.

II. And it is hereby enacted, that the whole jurisdiction now belonging to the said Criminal Judge, and also the whole jurisdiction now belonging to the said Magistrate in respect of such offences, shall from the first day of November 1837, belong to the Superintendent of Police of the Town of Madras, and to every one of the Deputies of the said Superintendent, and shall be exercised by the said Superintendent and by every one of the said Deputies, according to the rules by which the said Criminal Judge and the said Magistrate are now bound to exercise the same.

III. Provided always, that in the exercise of this jurisdiction the said Superintendent of Police and the said Deputies shall not be subject to the orders of the Court of Circuit for the Centre Division of the Madras Territories, nor be bound by any rule in the Madras Code of Regulations to furnish any Calendar, List, or Report to that Court, but shall be immediately subject to the orders of the Court of Foujdarry Adawlut, and shall furnish to the Court of Foujdarry Adawlut such Lists or Calendars of charges preferred before them, or of persons sentenced to punishment by them, as the said Court of Foujdarry Adawlut may direct.

IV. Provided also, that it shall be lawful for the said Superintendent and every one of the said Deputies, in cases in which the said Criminal Judge or the said Magistrate would now be empowered to commit any person to the Jail of Chingleput, to commit such person to any Jail within the Collectorate of Madras.

V. Provided also, that the Provisions of Clause 5th of Section VIII. of Regulation XV. of 1803 of the Madras Code, shall be applicable to all Convicts on whom sentence of imprisonment shall have been passed by the said Superintendent of Police, or by any of the said Deputies in the exercise of the jurisdiction transferred to them by this Act.

W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September, 1837.

**Act No. — of 1837.**

I. It is hereby enacted, that from the day of                      Act No. V. of 1837, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the day of                      no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a contract of service to be performed without the Territories of the East India Company, shall embark in pursuance of such contract on board of any Vessel at any place within the said Territories without an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or a Permit from an Officer authorized to act in that behalf by the Governor in Council of the Presidency if there be a Council of that Presidency, but if there be no Council then by the Governor thereof.

III. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the contract.

IV. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than two years, to be reckoned from the date of the contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person touching the terms of the contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

VI. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit as written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VII. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to issue to that Vessel, or by an Order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel, unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

IX. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they are permitted to embark.

X. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

XI. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories of the East India Company shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Vessel in pursuance of any such contract as is aforesaid, without either an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall, on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XII. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Mutual Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 7th day of November next.

**W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.**

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th September 1837 :

**Act No. — of 1837.**

It is hereby enacted, that from the day of so much of Section 20 Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code, as requires that the Special Courts for the trial of persons charged with offences of a Political nature shall forward their proceedings to the Governor in Council be repealed, and those Courts shall from the                      day of forward their proceedings to the Foujdarry Adawlut.

II. The Foujdarry Adawlut on the receipt of any trials referred to them under this Act are to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentence with the whole of the proceedings held upon the case, to the Governor in Council, and are to wait the orders of Government before they direct their sentence to be carried into execution.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

**W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.**

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 2d OCTOBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2d October 1837 :

**Act No. — of 1837.**

It is hereby enacted in modification of the provision contained in Section 9 Regulation XIX. of 1810 of the Bengal Code, that no person shall, by reason of his not being in the Civil, Military, or Medical Branch of the Service be incapable of being appointed a Local Agent under that Regulation.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

**W. H. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.**

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 2d OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 24th October 1837, is hereby promulgated for general information:

**ACT No. XXIII. of 1837.**

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Ameen at Sessions where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Prejudice as are exercised by the Criminal Judges under Section III. Regulation VIII. of 1829 of the Madras Code.

**W. B. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.**

**POLITICAL DEPARTMENT,**

**FORT WILLIAM, 18th SEPTEMBER, 1837.**

The Right Honourable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Lieutenant F. Farrant, of the 3d Bombay Cavalry, to be 2d in Command of the Detachment serving in Persia.

**W. B. MACNAGHTEN,  
Secy. to the Govt. of India.**

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

**FORT WILLIAM, 2d October, 1837.**

No. 205 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

**38th Regiment Native Infantry.**

Lieutenant Thomas How	From the 25th Sept. 1837, in succession to Capt Thomas Collins Wilton transferred to the Invalid Establishment.
Ensign Robert Christopher Tytler to be Lieutenant.	

**70th Regiment Native Infantry.**

Lieutenant and Brevet Captain Alexander Gurn	From the 25th Sept. 1837, in succession to Capt. George William James Hickman retired on the Pension of a Major.
Ensign Charles Lloyd Edwards to be Lieutenant.	

Captain Archdale Wilson, of the Regiment of Artillery, to officiate as Assistant Adjutant General of Artillery, during the absence on leave of Captain John Cartwright, or until further orders, vice Lawrenson who has been nominated to the Command of a Troop of Horse Artillery.

Lieutenant James Spens, of Engineers, Acting Assistant to the Superintendent of the new Road to Benares, to be Assistant to the Superintendent of Feroze Shah's Canal, vice Lieutenant H. M. Durand.

Lieutenant James George Atteridge, of Engineers, attached to the Corps of Sappers and Miners, to be Acting Assistant to the Superintendent of the new Road to Benares, vice Lieutenant J. Spens.

Lieutenant George Craven Armstrong, of the 47th Regiment Native Infantry, is promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the 30th September 1837.

Captain Edward Majoribanks Orr, of the 58th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

Major J. Mackenzie, of the 3d Regiment Light Cavalry, Superintendent of the Sind, Central Provinces, has leave of absence, for two months, from the 20th proximo, to visit the Presidency, on private affairs.

Assistant Apothecary Michael Maher is appointed a permanent Assistant in the Hon'ble Company's Dispensary, in the room of Mr. Healy, who has been placed under the orders of the Surgeon to the Right Honourable the Governor General.

The undermentioned Individuals are appointed Assistant Overseers in the Department of Public Works, on the Salaries allowed for that rank:

Mr. Thomas Brian O'Laughlin to join at Haasreebough to fill a vacancy caused by the death of

Sergeant Griffin, who was employed on the Benares Roads under charge of Lieutenant Anderson.

Sergeants Victoria and Madram, of the Corps of Sappers and Miners, to supply themselves to Captain Warren, Carpenter and Executive Engineer, Delhi.

Sergeant Major John William Allison, alias William Allison, of the 3d Battalion Artillery, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend in Calcutta.

**WM. CASEMENT, M. G.  
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.**

**FORT WILLIAM, 2d October, 1837.**

No. 206 of 1837.—Assistant Surgeon A. G. Gordon, in Medical Charge of the Umballa Agency and Extra Assistant to the Political Agent at Umballa, has obtained from the Lieutenant Governor, North Western Provinces, three months leave of absence, from the 1st instant, to visit Calcutta, on urgent private affairs.

Sub-Conductor George Grainger is promoted to the rank of Conductor, to fill a vacancy in the Ordnance Commissariat Department occasioned by the death at Saugor, on the 10th of August last, of Conductor Reynolds.

His Lordship in Council is pleased to sanction the transfer of Assistant Apothecary W. H. Crawford to the list of Assistant Stewards, and Assistant Steward C. Marshall to that of Assistant Apothecaries, each with his present date of rank: the former will accordingly stand next below Assistant Steward J. W. Franks, and the latter next below Assistant Apothecary E. Smith.

**WM. CASEMENT, M. G.  
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.**

**FORT WILLIAM, 2d October, 1837.**

No. 207 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to direct, that on occasions of European Troops proceeding by Land whether for the purposes of Relief or Service, or on any other occasion of being in Camp the necessary Establishment of Lecterns for the Hospital Company Equipage shall be furnished and paid by the Commissariat Department, an Indent to be prepared by the Medical Staff of Corps and countersigned by Superintending Surgeons according to the fixed proportions of the Service, specifying the number and description of Tents and the Establishment required, supported by monthly Muster Rolls when such Establishments may be employed for any lengthened period.

**WM. CASEMENT, M. G.  
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.**

**FORT WILLIAM, 2d October, 1837.**

No. 208 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following transfer of Officers on the General Staff of the Indian Army:

Major General J. W. Bleigh, C. B., Her Majesty's Service, from Bombay to the General Staff of the Madras Presidency.

Major General Sir J. F. Fitzgerald, K. C. B., Her Majesty's Service, from Madras to the General Staff of the Bombay Presidency.

**WM. CASEMENT, M. G.  
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.**

**HINDOO HOLIDAYS.**

**NOTICE** is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Makelaush*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Deargah Panjah* Holidays and *Chandro Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Deargah Panjah* Holidays and *Chandro Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

**W. H. OAKES, Sub-Treasurer,  
General Treasury, the 18th Sept. 1837.**

No. 286.

**NOTICE.**—Commodore of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 26 December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

## NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

**CONSIDERABLE** misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 26 December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.

E. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Ernaad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peahall, Highbury, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 39th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peahall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.

- 1 Ditto, C F in diamond, } Thefts, 27th June 1836.
- 1 Ditto, D }
- 1 Ditto, F }
- 1 Ditto, P G }

- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1835.

22

- Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.

H

- 3 Casks, G B, 24 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1835.

- 1 Keg, M C, Colombo, 31st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Panny, 8th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermald, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- H
- 1 Ditto, G H. Tapley, 14th Ditto.
- 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

## CUSTOMS.

## List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peahall, H. M. 3d Buffs, per Highbury.
- 1 Ditto, Marked C K in diamond, per Thefts.
- D
- 1 Ditto, Marked P, per Ditto.
- P G
- 1 Ditto, Officer Commanding H. M. 59th Regt. Foot, per Strath Eden.
- 5 Casks, Marked G B, 24 to 25, per Robert Small
- 1 Parcel, C. Peahall, H. M. 3d Buffs, per Abercrombie Robinson
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- H
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- 30
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus
- 1 Parcel, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Colombo
- 2 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane
- 2 Packages, Marked J N D, Chundernagore, per Fortitude.
- 2 Boxes, Marked B in diamond, per Protector.
- 2 Parents Newspapers, John Campbell, per John McLellan.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto
- 1 Ditto, Meur Pugsan, care of Cowie and Co, per Adelaide.
- 1 Box, W H Deane, per Ditto
- 1 Cask, Marked F in diamond, 332, per Mary Ann Webb.
- 4 Packages, Marked K, 781, 782, 792, 793, per Bengal.
- 1 Bale, Marked P, No. 1, per Mermald
- 1 Parcel, A MacQueen, care of W W. Robinson, per William Barrans.
- 1 Box, Mr. Vanandyk, per Margaretha Catherine.
- 1 Ditto, Plants, no address, per Ditto.
- 8 Hogsheads, Marked I A M in diamond, per Artemis
- 1 Parcel, R G. Wills, care of J. Wallace, per Commandel.
- 1 Box, John Kinloch, care of R. C. Jenkins, per Ditto.
- 1 Case, Marked G No. 1, per William Barrans.
- 1 Cask and 1 Box, A Robinson, per Elizabeth.
- 1 Package Marked T H No. 1, per Highbury.
- 9 Ditto, Marked K M, per Isabella Cooper.
- 23 Ditto, Marked A L, per Ditto.

R. WALKER, Collector of Customs.

3d October, 1837.

N. H. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, in Halls, shewing contents and value, and to depose persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destinations.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

**NOTICE.**—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

S. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William, }  
9th May, 1837.

## LAW PAPERS. ACCOUNTS. NEWSPAPERS.

IT is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1834, in the *Government Gazette*. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover and to contain the above-mentioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the *Calcutta Directories*, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDMONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1836.

**LIST OF UNCLAIMED LETTERS** remaining in the *General Post Office*, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

A.

Abbott, Esq. H. W. C.—Surgeon, &c. &c. care of —  
Waghorn, Esq. Bengal, Alexandria, Egypt.  
Anderson, Mr. D.—Messrs. Myddleton and Allardice,  
Jewellers, Calcutta.  
Adam, Esq. W.—Proprietor of the *India Gazette*, Calcutta.  
Austin, Mr.—Calcutta Theatre.  
Annett, John—At Mr. Mortimer's, Cassidallah, Calcutta.  
Atkinson, Mr. B. L.—(2 Letters,) to the care of T. M.  
Fortan, Esq. Barrister, Calcutta.  
Arcouch, Mr. F.—Tirhoot, Bengal.  
Austin, Mr. Thos.—Calcutta.  
Anderson, Esq. Joseph—(2 Letters.) No. 2, Old Court  
House Street, R. I.  
Andrews, Esq. W. P.—(2 Letters.) Calcutta, if left to be  
forwarded Monthly.  
Austin, Esq. S. W.—Brimley Factory, Tirhoot.  
Alcock, Capt. Thos.—Diamond Harbour.  
Alcock, Sir. Adjutant-General—Natal de Ilha da Ma-  
doura por Mee. do R. P. de Vignia de Calcutta, D. An-  
tonio da Gueira, Calcutta.  
Adams, Esq. Isaac—de Calcutta a Calcutta.  
Austin, Mr. James—(4 Letters.) Batter, No. 12, Cornhill  
Street, New South Wales.  
Abbott, Esq. J. R.—12th Regt. N. I., Barrackpore.  
Abraham, Esq. Arrathoon—Calcutta.  
Andrew, Mr.—Cassidallah, Calcutta.  
Allen, W. H.—1st Officer American Ship *George*, Calcutta.

B.

Boothman, Mr. T. H.—Rumree via Arracan.  
Baker, Capt. Gen.—Care of Messrs. Ram Ram Doss, 27,  
New China Bazar, Calcutta.  
Bell, Lieut. James—71st Regt. N. I., Calcutta, East  
India.  
Balters, Lieut. W. H.—Care of the Steam Boat Agent,  
Amoyah.  
Baptist, Mrs. Anna Gasper—To the care of Mrs. Bonso, at  
the house of Mr. Weston, a Hindustan.  
Barwise, Mr. James—Messrs. Jenkins and Comp., Calcutta.  
Baker, Esq. Thos. P. B.—Civil Service, Bareilly via  
Calcutta.  
Braddon, Gen.—Post Office, Calcutta.  
Baker, Major David—25th Regiment N. I., Meerut.  
Baker, Esq. Egerton—Calcutta, to be delivered immedi-  
ately.  
Baker, Mr. John—Ship *Barque Pharron*, Messrs. Ram  
Hoon and Doss, 27, New China Bazar, Calcutta.  
Bridley, Mr. John—Care of Messrs. Gillanders and Co., No.  
2, New China Bazar, Calcutta, Bengal, East India.  
Bakerman and Lacroix, Messrs.—Calcutta.  
Baker, Mr. T.—Pension Establishment, Kidderpore or else-  
where, Calcutta.  
Browne, Mrs. K.—On the River Bhagulpore, to remain  
till called for.  
Baker, Esq. H. S.—Calcutta.  
Burn, Mr.—Captain's Steward, Mary Ann Somerville, pro-  
ceeding down the river.  
Bush, Esq. Thomas—(2 Letters.) care of Messrs. Moore,  
Hickey and Co. Calcutta, E. I.  
Beaton, Mrs. R. N.—Care of Messrs. J. and H. Cowie,  
Calcutta.  
Black, Lieut. Jno.—(2 Letters.) 89th Regt. N. I., to wait  
arrival at Dampore.  
Bull, Joseph—Private 31st Regt. Ireland or elsewhere.  
Bertance Heber—Chinnurah, Bengal.  
Baksh Khanom—Golah Ganga Residency near Lucknow,  
Bengal.  
Burnett, Mr. James—Mariner, to be called for — the Post  
Office at Calcutta, East India, on board the *Clarissa*,  
Ship Letter, Coast.

Baker, Mr. James—On board of the Ship *Lord Ankerst*  
to be left at Mrs. Kilbury, Shoe Maker, George Street  
Sydney.

Baker, William—Private No. 204, Chatham.

Bradshaw, Miss—No. 4, Goomphar, Calcutta.

Breen, Esq. J. R.—Singapore.

Borenford, Bombardier John—4th Comp. 3d Batt. Artl.

lery, Calcutta or elsewhere.

Ballantine, Esq. L. A.—Barron Syed Khan, care of Messrs.

Pereira and Co., Macao, China.

Bail, Mr. Edward, D. L.—Ship *Louisa* of Boston, Batavia.

Borenford, Isaac—Pte. 2d Batt. King's Royal Rifles, Gh-

braltar or elsewhere.

(To be Continued.)

Wm. MIDDER, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

## NOTIFICATION.

**WITH** reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full pay- ment of all Claims of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Claims under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 25th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, this 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

## OPIUM RE-SALES.

**NOTICE** is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Doorgah Poonah and Chunderpore Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Resale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th Octo- ber—Notice is also given, that the Sale of Opium pur- chased on the 15th instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

## ইন্ডহার দেওয়া যাইতেছে—

জে আগারি স আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪  
রোজ পর্যন্ত ১৮৩৭ সালের পূর্বের জেনারেল জেজ  
রিব দেওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মচ মাহার ষরিয়া  
আকিমের সানি নিলাম জাহা ১৬ আক্টোবর রোজ  
হওয়াই ইন্ডহার হইয়াছিল জাহা ১১ রোজ  
ব্যবসায়ের পর্যন্ত মোক্ষক রহিল—

অধিক্ত ইন্ডহার দেওয়া যাইতেছে যে বহু  
মান মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আকিমের  
মধ্যে যে মেকমারের মূল্যের বেহাক টাকা ১১ আ-  
ক্টোবর পর্যন্ত দাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম  
এ পূর্বক কারনদহা ১৩ আক্টোবর ডক্ মোক্ষক  
ধাকিবের ও কদনদর এই তারিখে আদানতি কিলিট  
হাজার টাকা পূর্বকই বদ হইয়া এই আকিম নিবন্ধ  
বিকর হইবেক—

নিলামের নতুন নতুন আদানত সময়ে প্রকাশ  
করা যাইবেক—

হিমোজিব হুদয় সাহেবান আদানত বোড  
পরমিট নমক ও আকিম ইতি নব ১৮৩৭ সাল  
তারিখ ১৮ সেপ্টেম্বর

S. G. PALMER, Acting Secy.

**OPIUM INFORMATION.**

**T**HE following Rules and Regulations under which Adjustments will be made, and Shipments of Goods purchased at the January, February, March and June Sales of 1897, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Chinese Tapees per Chest.

2.—Upon Opium of the Fane State, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port at the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be heretofore proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Sale and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China, viz at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837 to the Gentlemen — the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers — China, viz One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the Ed of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted will in each instance be made by the Board of Customs, built and Opium, to the actual shipper from the Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chevis will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chevis. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IF IN EITHER NOTIFIED.

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Part after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On 1st Jan of the January, February and March Sales, 309 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest

On Options of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

— On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 28th August, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing a Bill from the Office, the Pass or Order upon the Opium Guardians-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—The oil Opium paid for and shipped between the 1st July and the 25th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 28th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is further Notified,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited

12—That the Opium of the Sale of March, 1827, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remain-  
ing unpaid for on the 30th November next, will be sold  
on the 1st December. The Deposits being previously  
forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
the 16th August, 1837.

**S. G. PALMER, Acting Secretary.**

संविधानसभा

[illegible]

১মকা—জেনুয়ারি ফিক্সারি ও মার্চ মাসের  
নিলামে ধরিত। আকিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ  
ঘারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি এই আকিম বোকাই  
জাহাজ গঠ আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে  
কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই  
ব্যক্তি কি সিন্ডিক আকিমের উপর কোর্সানার  
১৪০ টাকা হিসাবে লাইবেন—

୧. ମହା-ଶୁଭ ଗୀତର ନିମାନ୍ତେ ଦିବ୍ୟୋତ ଆଦିତ୍ୟ  
ଜାହା ଜାହାଜେ ବୋଧାଏ ହେୟା ୧ ଆଗଟେ ତାରିଧେର  
ମୁହଁ ଶୁଣି ବନ୍ଦର ଛାଡ଼ିଯାଉଛି ମୋ ଆଦିତ୍ୟର ଦିନ, ବେ  
କିଛି ନେଉଣା ଯାଉଥିବେ ନା—

ও নফা—জেনারেল কিংসারি এবং মার্চ মাসে  
র নিম্নায়ে বিক্রীত আকিম জাহাজাহাজে বোঝাই  
হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া  
ইষ্টেট কিং ইট আরবি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গা  
পর ও মালাকা ও পিনাং উপরিপে কোন বন্দরে  
গিয়া থাকে সে আকিমের উপর এইরূপে কিছুই  
দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদ্যপি ইহার পর শিপ  
আফ সিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাষ্ঠানের রসিদ  
এবং অন্য প্রমাণের দ্বারা বোঝা পরমিট নমক  
ও আকিমের খতিরজমা হতে ০ হা সাব্যস্ত হয়  
যে এই আকিমের মধ্যে কতক সিঙ্গাপুর বা মালা  
কা কিয়া পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের  
পূর্বে চিনার প্রেরিত হইয়াছে তবে এই বন্দরে  
প্রেরক ব্যক্তিরা অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের  
দ্বারা টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিঙ্গুর কোম্পানি  
র ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন —

৪ দশক—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের বিলায়ের এরিবা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পুর্বেক সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপনিবেশে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টর পুর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকার পাইবেন অর্থাৎ পুর্ন্বাক্ত তিন বিলায়ের এরিবা কি সিন্ধ কে কোম্পানি ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের বিতরণ থারানদারে ছয় মাসের বিকীর আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

একটা প্রবন্ধের হইতে অথবা নিজাপুর কি  
 শিনা-বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহা  
 জ বাহা আফিম বহাণে পাঠায়াছেন তাহারদিগকে  
 রোড শেরমিট মজক আফিমের সাহেবান উপরের  
 শিখিত মত কি নিম্নকের প্রতি যে প্রকার নিরপিত

হইল অন্যান্যসকলে প্রত্যেক বিক্রয় হিসাবে ৩৫ টাকা দিবে।

৬ নম্বর। যে সকল আফিমের সন্ধানের অধীন প্রাপ্ত হইবে সে সকল আফিম ৩১ জুলাই তারিখে এত দ্রুত বিক্রয় করা যাইবে যে সকল আফিম ৩১ জুলাই তারিখে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের নি-  
বৃত্ত মত দ্রুত বিক্রয় করিয়া দিয়া বরাদ্দ দিও।  
জেনারেল জেজারিং উপর দিবে। সেই বরাদ্দ এই  
মত জিকির থাকে যে এ কাট কিয়া দিয়া নক  
লের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিয়া নত  
আছে তাহার দিগের সকলের হইয়া দিয়া দিয়া  
টাকা নইলাম। জেনারেল জেজারিং উপর বোঝ  
যে বরাদ্দ দিবে তাহা আহার নামে থাকিবে  
নে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবে  
অথবা সরকারের কোন কোন শোখ জমা কর  
করিয়া দিতে পারিবে।

অতিরিক্ত বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ নম্বর। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে প্রদত্ত  
আফিমের বিক্রয়ের টাকা ৩১ জুলাই তারিখে  
ন হইয়াছে কিয়া যে সকল আফিম ৩১ জুলাই  
তারিখে বোঝাই হইয়া এবং তাহার দ্রুত  
বিক্রয়ের নিলামের ডাকের দর পশ্চাৎ  
নির্ধারিত মতে কমি করিয়া বিক্রয় করা যাইবে।  
জেনারেল জেজারিং ও মার্চ মাসের নিলামের বি-  
ক্রয় আফিমের উপর কি লক্ষ্যে দাম হইতে  
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবে। জুন মাসের  
নিলামের বিক্রয় আফিমের কি লক্ষ্যে দর হই-  
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবে।

৮ নম্বর। ইং ৩১ জুলাই বা ২৬ আগস্ট  
মধ্যে যে সকল আফিমের দাম বরাদ্দ দিয়া দ্রুত  
করিয়াছে অথচ সে সকল দাম আহার দ্বারা প্রেরণ  
হয় নাই তাহার উপর পূর্বাংক প্রকারে টাকা  
সেই সকল ব্যক্তি কে দিয়া দেওয়া যাইবে  
আহার দ্বারা সরকারের নামে এ আফিম ভিন  
বরাদ্দ পাস অথবা হুম বোর্ডের আফিসে দাখিল  
করিবে এবং এ পাস পত্র ব্যক্তিকে কি দর  
দিবার পূর্বে এ আফিমের দামের পুনর্নির্ধারণ  
বিবরণ এবং টাকা দাখিল দিওয়া দেওয়া যাইবে  
ক তাহা এ পাসের উপর লিখিত হইবে।

৯ নম্বর। ইং ৩১ জুলাই বা ২৬ আগস্ট  
মধ্যে যে সকল আফিমের সন্ধান দাম দাখিল হই-  
য়া তাহাজে বোঝাই হইয়াছে তাহার উপর  
কমি টাকা তাহাজে প্রেরণ করিবার দ্রুত  
হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ দিয়া দেওয়া  
যাইবে।

১০ নম্বর। যে সকল আফিমের বিক্রয়ের টাকা  
২৬ আগস্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং  
আহার প্রেরণ বোঝাই হয় নাই তাহার বিক্রয়ের  
টাকা বরাদ্দ দিয়া দ্রুত দাখিল হইয়া পাস দাখিল হই-  
বেক তৎকালে কমি টাকা দর দেওয়া যাই-  
বে।

১১ নম্বর। যে সকল আফিমের বিক্রয়ের

১১ নম্বর। যে সকল আফিমের বিক্রয়ের  
দামের বিক্রয়ের দ্রুত আফিমের দাম যদি  
৩১ জুলাই তারিখে দাখিল না হয় তবে ২৬  
আগস্ট তারিখে এ আফিম দাখিল দিলামে সরকারের  
হিসাবে বিক্রয় ও এ আফিমের হিসাবে দাখিল  
নি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা দাখিল দিলা  
মের পূর্বেই সরকারে জমা হইবে।

১২ নম্বর। সন ১৮৩৭ সালের ২৬ আগস্ট  
নিলামের বিক্রয় আফিমের দাম যদি আগাম ১৪  
আগস্ট তারিখে দাখিল না হয় তবে ২৬ আগস্ট  
তারিখে দাখিল দিলামে সরকারের  
হিসাবে বিক্রয় হইবে ও এ আফিমের হিসা-  
বে দাখিল ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা  
দাখিল দিলামের পূর্বেই সরকারে জমা হইবে।

১৩ নম্বর। সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে  
বিক্রয় আফিমের দাম যদি আগাম ৩০ নবেম্বর  
তারিখে দাখিল না হয় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এ  
আফিম দাখিল দিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়  
হইবে ও এ আফিমের হিসাবে দাখিল ডি-  
পারিট অথবা আমানতি টাকা দাখিল দিলামের  
পূর্বেই সরকারে জমা হইবে।

বিমোজির হুম সাহেবের আদেশান বোর্ড  
পরিষদ ও নবক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭  
সাল তারিখ ২ আগস্ট

S. G. PALMER, Asst. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1243 S. S. in  
Store at the several Giant Golabs of the Agency  
of Hidgelee, Tumlook, Twenty-four Pergunnas and Sul-  
look (excepting Chittagong) will be sold from the 2nd  
Instant, at the Prices shown in the subjoined Schedule and  
by the Mound of 40 Seers and 80 Tola Weight to the  
Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
the 18th September, 1837,

S. G. PALMER, Asst. Secy.

Statement of Fixed Prices at which the Salt of 1243  
S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned  
Ghauls and Golabs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the  
Mound 80 Tola Weight.)

HIDGELEE AGENCY.

Russelpore, . . . . .	417
Kollesnagar, . . . . .	421
Gopsonagar, . . . . .	430
Kishonnagar, . . . . .	430
Torropet, . . . . .	430
Ramnagar, . . . . .	416
Naufay, . . . . .	385

TUMLOOK AGENCY.

Narradipore, . . . . .	416
Sawra, . . . . .	420
Baumore, . . . . .	430

24-PERGUNNAS AGENCY.

Dhobah Bahirboony Dooer, . . . . .	430
------------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Bangundy, . . . . .	430
---------------------	-----

**BULLDOGAN AGENCY.**

Gopalpore, .....	475
Sunderp, .....	475
Hautrah, .....	475
Sagurde, .....	475
Duckin Shabaspore, .....	475
Dhunes Moones, .....	475

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

**ইন্ডোয়ার মেওয়া বাইলিং**

যে মোকাফ হিজলির ও তমলুকের ও চিনি পরগনার এবং তুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যক্তি সকল এজেন্সীর তাবৎ হাট ও গোলাহারের সম ১২৪৩ সালের নমক অগামী ২২ সেপ্টেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি মেরে ও ৪০ মেরে কি মন এই হিসাবে রতি সত মন নিচের বিধিত কর্তৃক অনু যাইক দরে ক্রয় হইবেক—

নিচের বিধিত হাট গোলাহারে সম ১২৪৩ স। লে নমক মোজুম থাকিলে যে প্রকার বিধিত দরে নমক লাওরা যাইবেক—

**তাহার তালীল**

৮০ তোলা ওজনে কি মেরে ও ৪০ মেরে কি মন এই হিসাবে ১০০০ মোনের দর

সম ১২৪৩ সাল

**জোলা হিজলির এজেন্সী**

রসুলপুর ...	কোয়ানির টাকী	...	৪১৭
কালী-গর ...	এ	...	৪১১
মণীমগর ...	এ	...	৪১০
কৃষ্ণনগর ...	এ	...	৪১০
ভেরপাইকা ...	এ	...	৪১০
রাগনগর ...	এ	...	৪১৬
নাফরি ...	এ	...	৪৮৮

**জেনা তমলুকের এজেন্সী**

নারায়নপুর ...	এ	...	৪১৬
নিউরাণী ...	এ	...	৪১০
সামপুর ...	এ	...	৪১০

**জেনা ২৪ পরগনার এজেন্সী**

যশা বাহিরবুনি মেসী ...	এ	...	৪১০
------------------------	---	-----	-----

**জেনা তমলুকের এজেন্সী**

বাগলী ...	এ	...	৪১৬
-----------	---	-----	-----

**জেনা তুলুয়ার এজেন্সী**

গোলাপপুর ...	এ	...	৪১৬
মজিদপুর ...	এ	...	৪১৬
হাতিয়া ...	এ	...	৪১৭
সামপুর ...	এ	...	৪১৭
মজিদসাহাবাজপুর ...	এ	...	৪১৭
মজিদসাহাবাজপুর ...	এ	...	৪১৭

বিশ্বজিৎ হুদয় সাহেবান আলিসান বাড়ি পর মিট নমক ও আফিম ইতি সম ১৮৩৭ সাল তারি ২২ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 25th August, 1903, the Board of Customs, Salt and Opium, will be received in the Office for the undermentioned quantities of Rock Salt, now in store at Bulkes, at which the Board will fix prices for the said quantities of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt. The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties desirous to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the masters.

Names of Atrangs.	DESCRIPTION OF THE SALT.										Total.
	B. S. (1932).	B. S. 12.4.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Corrupted.	Happar.	
Rh. Gopalpore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	16 25 10	114 18 2	498 57 18
Sunderp,	32 5 0	0 0 0	29 5 0	0 0 0	24 5 0	0 0 0	60 5 0	1 5 0	12 5 4	4 0 0	358 34 8
Hautrah,	0 0 0	0 0 0	7 1 0	0 0 0	0 15 0	54 2 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	153 57 8
Sagurde,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	42 10 0	60 1 0	0 0 0	0 0 0	10 34 0	0 0 0	486 9 0
Dkn. Shabaspore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	45 5 0	84 2 0	4 5 5	43 9 0	0 0 0	1608 14 9
Dhunes Moones,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 17 4	0 0 0	81 17 6
Total,	32 5 0	0 0 0	36 20 0	50 0 0	66 5 0	125 1 0	60 5 0	2 25 6	247 28 10	114 18 2	8718 80 0
Maunds 90 0 0											

Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales, By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1903.

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

**বৈষ্ণব দেবতার আচার্য্য**

যে ১৮ আশ্বিন মাসের ১১শী তারিখ এইরূপ বক্তার পক্ষে প্রমাণ করা হয় যে এই কাহারিদের নিচের লিখিত বক্তব্যের অধীনে কলকাতার নবাব বাহা প্রভৃতির ন্যায় বৈষ্ণব দেবতার আচার্য্যের মতবাদ আছে ও নব্বই মোর নৈমিত্তিক বক্তার বাহা প্রিন্সিপাল আফগান নামক আচার্য্য হইতে গুণ্ডার হয় ও জাহা এখানে আশিবিদ্যার লেনার মৌজদ আছে তাহা প্রিন্সিপের জন্য বরখাস্ত নীল মোহরে বক্তব্য লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোড় এই সকল বক্তার দর নিষিদ্ধ করিবেন—

২ নক। এ সকল বক্তার কিসক মোর যে ব্যক্তি যত মন্য দিতে চাহে তাহা ভোগানির টাকার লিখিতে হইবেক এবং বরখাস্তের উপর এই লিখিত লেনা থাকিবেক যে বক্তার বরখাস্ত—

৩ নক। আর যে সকল ব্যক্তি প্রিন্সিপের নিষিদ্ধ বরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগ্নে নম্না হুঁকে এই সকল বক্তার বক্তব্য লওয়া করিয়া প্রাতিরজমা যতে প্রিন্সিপ কর্তৃক হয়—

**বক্তার বক্তব্যের তালিকা**

আচার্য্যের নাম	নং ১২৪২	নং ১২৪৪	নং ১২৪৫	নং ১২৪৬	নং ১২৪৭	নং ১২৪৮	নং ১২৪৯	নং ১২৫০	নং ১২৫১	নং ১২৫২	নং ১২৫৩	নং ১২৫৪
ভুলুয়া গো												
লালপুর ...	.	.	.	.	.	.	.	৩৫২	১৬/৫	১১/১২	৪৮৬/১৫	
সম্বর .....	৩২/৫	.	১২/৫	১১/৪	১৪/৫	.	৬০২/৫	১৮/৫	১২/৫	.	৩০২/৪	
হুতিয়া.....	.	.	৭/৫	.	১৫	৩৪/৫	.	.	১১/৫	.	১৫৫/১৫	
সাগরদি ...	.	২০/৫	.	২৪/৫	৬২/৫	৬০/৫	.	.	১০/৫	.	৪৬৬/২	
হকিন মা												
বাকপুর.....	.	.	.	.	.	৪৬৫	৬৪২	৪৫৭/৫	৪৩/৫	.	১৬৮/১৪	
হনিয়া হনিয়া	.	.	.	.	.	.	.	.	২১/৫	.	২১/৫	
এছন.....	৩২/৫	২০/৫	৩৬	২৬/৫	৮৬/৫	৫৬/৫	১২৫/৫	১২৫/৫	২৮/৫	১১/৫	৩৭১/৫	

সৈকত লহন যাহা প্রিন্সিপ আফগান নামক আচার্য্য হইতে গুণ্ডার হয়... জু মোর ১০/৫  
বৈষ্ণব দেবতার আচার্য্যের বক্তব্যের অধীনে কলকাতার নবাব বাহা প্রভৃতির ন্যায় বৈষ্ণব দেবতার আচার্য্যের মতবাদ আছে ও নব্বই মোর নৈমিত্তিক বক্তার বাহা প্রিন্সিপাল আফগান নামক আচার্য্য হইতে গুণ্ডার হয়... জু মোর ১০/৫

S. G. PALMER, Acting Secy.

**CALCUTTA STAMP OFFICE,**

THE 25TH SEPTEMBER, 1857.

INDIVIDUALS immediately requiring the impression of stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive on account of the Durgah Poojah and Obundro Grahm Holidays.

H PALMER, Collector of Stamps.

NOTICE is hereby given, that the Commercial Silk Factory, with its subordinate Filatures of Gallempore, Musaspore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1857

Upset price, ..... Co.'s Rs. 84,800

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. H.

Export Warehouse, 13th Oct. August, 1857.

**FOR SALE OR TO BE LET.**

No. 1.—The House at Seoroot, in Zillah Boorbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonaria.

No. 2.—A House in Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JAHANA, Myensing.

Calcutta, 18th July, 1857.

নং ১ মেসার্স জি এল কোলভিল ও কোম্পানী বাণিজ্য গবর্নমেন্টের নিকট কলকাতায় বারখাস্তের জন্য বিক্রয়

নং ২ লাল হুতিয়া মার বাণিজ্য গবর্নমেন্টের নিকট কলকাতায় বারখাস্তের জন্য বিক্রয়

এছন যাহা বৈষ্ণব দেবতার আচার্য্যের মতবাদ আছে ও নব্বই মোর নৈমিত্তিক বক্তার বাহা প্রিন্সিপাল আফগান নামক আচার্য্য হইতে গুণ্ডার হয়... জু মোর ১০/৫

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

NOTICE is hereby given, that  
GEORGE MATTHEW KENNEDY, of Calcutta, Merchant,  
Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his  
Petition, praying for Relief under the Provisions of the  
Statute 9th Geo. IV. Cap. 13, entitled "an Act to pro-  
vide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies"  
until the 1st day of March, 1838, continued by the Sta-  
tute 1st William IV. Cap. 42, until the 1st day of March,  
1836, and further continued by an Act of the Governor-  
General of India in Council (Act No. IV. of 1835), until  
the 1st day of March, 1835; and that GEORGE MATTHEW  
KENNEDY hath executed an Assignment to the Common  
Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the  
Creditors of the said GEORGE MATTHEW KENNEDY, of all the real and  
personal Estate and Effects which he now hath or is en-  
titled to, or which may come to, or be acquired by him  
before the Court shall have made its final Order in the  
matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 3rd October, 1837.

Messrs. Baillie and Molloy, Atties.

**কলিকাতার যোজ্ঞহীন করজদারানের পরি**

**প্রাণে আদালত**

সমস্তার দেওয়া আইতেছে যে—

উলিউল্লাহ কলিকাতার কলিকাতা বিবাসি মো-  
করকার—

সমস্তি তিনি কলিকাতার বড় ফেনে করেন  
আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন  
এই প্রার্থনার যে চতুর্থ জাজ বাহাদুরের রাজত্বের  
নবম বৎসরের একাদশ আইনের ৭৩ ধারা তাহার  
নাম হিন্দুধর্মের অক্ষর করজদারানের ইংরাজী  
নং ১৮০৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত  
পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং আইন নং ১৮০৬ সালের  
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সন্যাসার্থ আইন  
এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাহাদুরের রাজত্বের  
বিভিন্ন বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক  
পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন  
ইজিরের গবরনর আনোরেব বাহাদুরের এক আই-  
ন মোকাবেল (আইন নং ৪ নং ১৮০৬ সালের)  
নং ১৮০৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ  
অবধি লক্ষ্যপীত হইয়াছে তাহার নিবিত  
আজা তাহার দখলে আনিলে আইনে এবং  
এ উক্ত উলিউল্লাহ এই উক্ত আদালতের সা-  
ধারণ মোকদ্দমাকারের নিকট তাহার মহা  
জমগতের উপকারার্থে ভবিষ্যৎ হাবর ও অহা  
রর বিবর জাহা একনে তাহার আছে কিয়া  
আহা উক্ত আরজীর বিবরে উক্ত আদালত হইতে  
শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে  
কিয়া উপাধীন করেন ও সকলের এক মো-  
কদ্দমাকারী হইয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকির

নং ১৮০৬ সাল ৩ আক্টোবর

কলিকাতা কলিকাতা এলিউ উলিউ

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

NOTICE is hereby given, that  
GEORGE MATTHEW KENNEDY, of Calcutta, Merchant,  
Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his  
Petition, praying for Relief under the Provisions of the  
Statute 9th Geo. IV. Cap. 13, entitled "an Act to pro-  
vide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies"  
until the 1st day of March, 1838, continued by the Sta-  
tute 1st William IV. Cap. 42, until the 1st day of March,  
1836, and further continued by an Act of the Governor-  
General of India in Council (Act No. IV. of 1835), until  
the 1st day of March, 1835; and that GEORGE MATTHEW  
KENNEDY hath executed an Assignment to the Common  
Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the  
Creditors of the said GEORGE MATTHEW KENNEDY, of all the real and  
personal Estate and Effects which he now hath or is en-  
titled to, or which may come to, or be acquired by him  
before the Court shall have made its final Order in the  
matter of the said Petition.

for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until  
the 1st day of March, 1838, continued by the Statute  
1st William IV. Cap. 42, until the 1st day of March, 1836,  
and further continued by an Act of the Governor General  
of India in Council (Act No. IV. of 1835) until the 1st day  
of March, 1835;—and the said GEORGE MATTHEW KENNEDY  
hath executed an Assignment to the Common Assignee of  
the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of  
the said GEORGE MATTHEW KENNEDY of all the real and personal  
Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or  
which may come to, or be acquired by him before the  
Court shall have made its final Order in the matter of the  
said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 3rd October, 1837.

Messrs. Martindell, Attys.

**কলিকাতার যোজ্ঞহীন করজদারানের পরি**

**প্রাণে আদালত**

সমস্তার দেওয়া আইতেছে যে—

জাজ ঘেথিউ কোরিটন কলিকাতার প্রজ্ঞতনা বি-  
বাসী সাবেক কমেণ্ডর বগ হেগনের—

সমস্তি তিনি কলিকাতার জেনে করেন আছেন  
এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থ-  
নার যে চতুর্থ জাজ বাহাদুরের রাজত্বের নবম বৎ-  
সরের একাদশ আইনের ৭৩ ধারা তাহার নাম  
হিন্দুধর্মের অক্ষর করজদারানের ইংরাজী নং  
১৮০৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত  
পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং আইন নং ১৮০৬ সালের  
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সন্যাসার্থ আইন এই  
নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাহাদুরের রাজত্বের  
বিভিন্ন বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক  
পুনঃস্থাপিত এবং পুনরায় এই আইন ইজিরের  
গবরনর আনোরেব বাহাদুরের এক আইন  
মোকাবেল আইন নং ৪ নং ১৮০৬ সালের নং  
১৮০৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অধি সন-  
্যাসিত হইয়াছে তাহার নিবিত আজা তাহার  
দখলে আনিলে আইনে এবং এই উক্ত জাজ ঘেথিউ  
কোরিটন উক্ত আদালতের সাধারণ মোকদ্দমাকারের  
নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে ভবিষ্যৎ  
হাবর ও অহাবর বিবর জাহা একনে তাহার  
আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিবরে উক্ত আ-  
দালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে  
আইনে কিয়া উপাধীন করেন ও সকলের এক মো-  
কদ্দমাকারী হইয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকির

নং ১৮০৬ সাল ৩ আক্টোবর

কলিকাতা কলিকাতা এলিউ উলিউ

**SUPREME COURT.**

Peter Jacob Paul, one of the  
Executors, &c., Complain-  
ant,  
versus  
Messrs. Nicholas Kalonas  
and Others, Executors,  
&c. Defendants.  
Notice is hereby given,  
that Pursuant to a  
Decretal Order made in  
this Cause on the 24th  
day of July last, the  
Creditors and Legatees  
of John Demetrius Elias  
are required to come before the Master at his Office in  
the Supreme Court, on or before the 11th day of Fe-  
bruary, 1838, and prove and establish their respective  
Debts and Legacies, and that in default thereof they  
will be precluded from the benefit of the said Decretal  
Order.

T. DICKENS, Master.

Master's Office, 11th February, 1838.

## THE OFFICE OF GENERAL AGENT

TO THE

East India Company's Civil &amp; Military Service,

No. 69, CORNHILL, LONDON.

**Messrs. Dodwell & Miles.**

**A**N OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 69, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. Dodwell in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY PENSIONS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.
2. The names of the Civil Servants in the receipt of ASSISTANT ALLOWANCE.
3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.
4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.
5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.
6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.
7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.
8. REGULATIONS respecting FAMILY BENEFITANCE and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.
9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.
10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.
12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

**MACLEOD, FAGAN & CO**

**FOUND** in the possession of a notorious Dacoit, a Single Barrel Rifle, by Standenmayer.

Any Claimant to the above is requested to apply to the undersigned.

**D. W. FAGAN, J. Magistrate.**

Kanungoor, Meerabad, }  
the 12th Sept. 1837.

**NOTICE.**—I have this day admitted Mr. MANECKJEE RUSTOMJEE, a partner in my business, which will in future be conducted under the Firm and Style of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

**RUSTOMJEE COWASJEE.**

Calcutta, 2d October, 1837.

With reference to the above Notification, the public are hereby informed that, with the sanction of the Members, the Secretaryship of the *Sun Insurance Office*, is transferred to the Firm of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

**RUSTOMJEE COWASJEE,**

Secretary *Sun Insurance Office.*

**NOTICE.**—The interest of Mr. GEORGE REID in our *Cawnpore and Agra Concerns* entirely ceases from the 30th Instant. Mr. G. REID is at present in charge of our *Cawnpore Establishment*; but, as he will be relieved before the publication of this notice, we particularly request that nobody will pay him any more money, and that all persons writing on business will hereafter address their letters to MESSRS. DICK, CAMPBELL AND Co., CAWNPORE.

**GEORGE S. DICK.**

**R. CAMPBELL.**

Calcutta, September 23, 1837.

**NOTICE** is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narsinpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

No. 1,310 to 1,319 of 1,387, each of 5,000	
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total	
Sicca Rupees .....	45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.	

One Note, No. 1,310 of 1,387, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan.....	5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.	

The above Notes are in the names of Narsinpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

**This Day Published,**

*In folio Demy—Price 3 Rs.*

**A SET OF THREE**

**Polymetrical Tables,**

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

PREPARED BY

**CAPTAIN T. J. TAYLOR,**

Secretary to the Customs and Post Office Commission.

Diwan Military Orphan Press, }  
September 16, 1837.

**For Sale,**  
AT THE **BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,**  
Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees.

**SYNOPSIS**  
**OF THE EVIDENCE TAKEN**

**Select Committee of the House of Commons,**  
IN RELATION OF THE

**Army of India,**

Including a Synopsis of the Evidence, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

**Just Published,**

PRICE 6 RUPEES.

**Jyepoor State Trials,**

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

**WITH** Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Mil. Orphan Press.*

Calcutta, June 17, 1837.

**This Day is Published,**

BY AUTHORITY,

**MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS**  
OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sixes Rupees. Cloth boards 12 Sixes Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

\* The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

**REPORTS OF CASES**

IN THE

**Court of Sudder Dewanny Adawlut**

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondia or reference for payment.

**JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR,** 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press, Calcutta.*

**This Day is Published,**

In Royal 8vo. 100 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

**NOTES,**  
ON THE

**Medical Topography of Calcutta,**

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

**Lately Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

**Ramaseena,**

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

**Just Published,**

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 10 Lithograph Sketches,

**A PRACTICAL TREATISE**

ON

**Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of Piquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

BY J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

**1ST AND 2D REPORT**

ON THE

**State of Education**

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 3 each Rs.

**ALSO LATELY,**

**STEPHENSON'S TREATISE** on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees. A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Cubnee or Coatsah Saltpetre. Bengal Mil. Orphan Press.



SECOND SUPPLEMENT TO  
**The Calcutta Gazette.**

**Published by Authority.**

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1837.

**FORT WILLIAM,  
 LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
 THE 2d OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 21st day of October 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXIV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioners of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent,—and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall

receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

**W. H. MACNAGHTEN,**

*Secy. to the Govt. of India.*



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, OCTOBER 7, 1837.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Honble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH JUNE, 1834.

Notice is hereby given, that under Instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

l. d.

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....Ditto.....	Madras.
Ditto.....Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Honble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 10th April, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 9d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 26th July, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT.**

**THE 30th AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**THE** following Proclamation is repeated by Order of the Governor of Bengal:

**H. T. PRINSEP, Secy.**

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT,  
THE 23d MAY, 1836.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having this day passed an Act, whereby it is declared that after the 1st January 1836, the Calcutta Sica Rupee shall cease to be a legal tender in payment for any debt or demand, but shall be received at the Public Treasuries as Bullion by weight and subject to a Seigniorage duty of 1 per cent. to pay the expense of recoinage. Notice is hereby given, that the holders of Calcutta Sica Rupees shall be entitled until the said date to pay the same into the General Treasury of Calcutta, and to receive in exchange New or Company's Rupees coined under the provisions of the Act No. XVII. of 1835, at the rate of 16 New or Company's Rupees for every 16 Calcutta Sica Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of similarly exchanging Calcutta Sica Rupees for New Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The period to be allowed being in no instance less than three months.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

(Signed) **H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**ফোর্ট উলিম**

অষ্টবার ফিন্যান্স ডিপার্টমেন্ট তারিখ

বিসেসা ও সোম মাস মী সন্দেশ ১৮৩৭

অন্যিা কে অর হুসুর নোবে কুর নুজেরল বেদার  
দর অলাস কনসল অক্ট ইম্নী অটন নো বান মনমোন  
মাদ রগরুদ পদ ২ কে বেদ তারিখ গ্রহে মাদ জনুরি  
সন্দেশ ১৮৩৮ এ রোপীয়ে সকে কলকতে ইম্নী রোপীয়ে সন্দেশ ১৭  
জলুস শাহ আলম ইাদ শাহ বরায় দাদ ও সন্দেশ  
জাঞ্জলুহুওহুদ বোদ ইম্নী অগ্রদ ইন দারান রোপীয়ে  
বদ ইন খুদ অদা না ইন্দ বগুফতন ও নগুফতন অন অখতার  
অস্ট ও দর সুরত অনকার অরুপফ গ্রনুদে অদায়  
দ ইন লুহাওহুদ ও দর অক্ট হকম দ ইগ্রা ইন অস্ট  
কে বেদ তারিখ মরুওমে অলদর রোপীয়ে সকে কলকতে  
মড কুরদর খুজান্দে মরকার বসুফ ই বদ ইগ্রা রোপীয়ে  
খুজ গ্রহে ও লমসাব ও জন চনা নুচে বরায় রোপীয়ে  
না জাঞ্জলুহুওহুদ ও মরুর অস্ট গ্রফে ওহাওহুদ  
দর ইনসুরত অষ্টবার দাদে মী শুদ কে হুদাওহুদ  
রোপীয়ে সকে কলকতে মড কুর রা অজার্ত অস্ট কে তা  
লফা ইম্নী তারিখ গ্রহে জনুরি মড কুর লুজান্দে হামরু  
কলকতে অখল সারুদ ও বেসু অন রোপীয়ে নো ইম্নী  
সকে কম্পানী কে অরুপী শরা ইদা অক্ট হুদে ম সন্দেশ  
১৮৩৫ এ সকে সকে শাহ বসাব শাহ নুদে রোপীয়ে  
কম্পানী বেসু পা নুদে রোপীয়ে সকে কলকতে বশুট কম ইয়ার  
নুদ ইন ওহাওহুদ ইম্নী ইম্নী ইম্নী ইম্নী ইম্নী ইম্নী ইম্নী ইম্নী  
অখল রা বেসু রোপীয়ে সকে কলকতে মাদ ইন রোপীয়ে নো  
দাদ অন অখতার দাদে মী শুদ ও মাহান কলকতে  
অখল অষ্টবার খাস দর ইন বাব বে ইম্নী তারিখ  
রোপীয়ে বরায় বদ ইল মওজুদ অস্ট জারি ওহাওহুদ  
নমুদ ও লাম অস্ট কে দর হুফল তা সো মাদ অজার্ত  
বদ ইল রোপীয়ে বমুদ ইম্নী অখল দাদে শুদ অষ্টবার  
হুদা ইম্নী বসাব হকম নো ব মস্টাব কুর নুজেরল  
মাদ রগরুদ

**ফোর্ট উলিম**

ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্ট ২৩ মে সন ১৮৩৬ সাল  
ভারতবর্ষের প্রিন্সিপাল গবর্নর জেনারেল বা  
হাদুর কৌন্সেল হইতে অদ্যকার তারিখে আইন  
নির্দেশ করিলেন যাহাতে এমত আকা আছে যে  
সন ১৮৩৬ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের পর  
সকল দেবা ও পাওনাতে কলিকাতার সিকা টাকা  
চলন রহিত হইবেক কিন্তু সরকারি সরগু খানাদারে  
ওজন করে রপার দ্বিগুণে চলিয়া আইবেক এবং

সেই টাকা নতুন বাইবিলের প্রথম সপ্তক।  
টাকার হিসাবে নিয়মিত প্রকাশ করা আইনকে  
তদ্রূপ প্রথম সপ্তকই হইবে যে যেসকল লোকের  
নিকট কলিকাতার নিকট টাকা আছে তাহার  
পত্রোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা মেনে  
রূপ প্রেরণে আশীং কলিকাতার দফতরে দা  
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে  
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাক্ষিত হয় তাহার ১৬  
টাকা কলিকাতার নিকট পূরা ওজনের ১৫ টাকা  
তে বদল হইবেক তাহার প্রমাণ গ্রাহক কালেক  
টরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি  
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনকে প্রথম কালেক  
টরেরা আপনং কাছারিতে যে তারিখ অবধি বহ  
নাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইতিহাস দিবেন কিন্তু  
কালসংখ্যা দিন মাতের নান কোন বিলাতে হইতে  
পারিবেননা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার জিলাজু্যক্ত গবর্নর বাহাদুরের  
আজ্ঞানুসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সুবে বাঙ্গলার গবর্নরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 130.

FORT WILLIAM, THE 4TH OCTOBER, 1837.

NOTICE.

The Public Mourning ordered on the 31st August last, to be observed on the occasion of the death of His late Most Gracious Majesty William the 4th, will be discontinued on Sunday next, the 8th instant.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 130.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 20TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. G. J. Siddons, Post Master General, is permitted to be absent from his Office for a period of one month, from the 13th proximo.

Mr. George Alexander will take charge and conduct the duties of the General Post Office during the absence of Mr. Siddons.

THE 4TH OCTOBER, 1837.

Mr. O. Gough, Salt Agent of Bulloah and Chittagong, is permitted to be absent from his appointment, on Medical Certificate.

Mr. C. Bury is appointed to act as Salt Agent of Bulloah and Chittagong during Mr. Gough's absence.

Messrs. G. H. Clarke and T. C. Trotter, Writers, are reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 77.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 4TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to attach Mr. T. C. Trotter, Writer, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Presidency.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT,  
THE 4TH OCTOBER, 1837.

Mr. C. Trower, the Civil Auditor, is permitted to be absent from his Office for one month, from the 15th instant.—Mr. G. F. McCluskey will conduct the duties of the Civil Auditor's Office.

H. T. PRINSEP,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 76.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,  
MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

(No. 1204.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 3D OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Lieutenant Jasper Trower to the charge of the Revenue Survey of Southern Calcutta.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. Donnithorne, Collector of the 24-Pergunnahs, an extension of three months' leave of absence from the date of his return to the Presidency.

Mr. W. A. Pringle, Civil and Session Judge of Purnea, for one month, to visit the Presidency, on private affairs.—Mr. G. G. Mackintosh will conduct the current duties of Mr. Pringle's Office in addition to his own, during his absence.

Mr. J. Hawkins, Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Banook Division, for one month, on private affairs, in modification of the Orders of the 21st ultimo, permitting him to proceed to the Presidency for a short time, retaining charge of his Office.—Mr. H. Barlow will execute the duties of Mr. Hawkins' Office during his absence.

Mr. C. Bury, Magistrate and Collector of Rajshahy, to remain at the Presidency till the close of the Dasarah Vacation.

Mr. W. H. Martin, Officiating Magistrate and Collector of Nuddea, for one month, preparatory to his applying for permission to proceed to England on Furlough.—Mr. R. Trotter will take charge from Mr. Martin, until further orders.

Mr. R. F. Hodgson, Assistant under the Commissioner of the 12th or Bhagulpore Division, for one month, on private affairs, from the 1st instant, in extension of the leave granted to him on the 29th August last.

Mr. E. H. C. Mosckton, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Bankergunge, for two months, on Medical Certificate.

Mr. R. W. Ramsay, Assistant under the Commissioner of the 12th or Bhagulpore Division, for two months, on private affairs.

Mr. T. W. Wilson, M. D., Assistant Surgeon, attached to the Civil Station at Tipperah, to remain in the Presidency till the 19th instant, on private affairs.

Kazee Moulavoo Mohammed Faiz Khan Bahadur, Principal Sadder Ameer of Moorshednuggur, during the Dussrah Vacation.

ROUS B. MANGLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September, 1837.

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Act No. V. of 1837, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the day of no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a contract of service to be performed without the Territories of the East India Company, shall embark in pursuance of such contract on board of any Vessel at any place within the said Territories without an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or a Permit from an Officer authorized to act in that behalf by the Governor in Council of the Presidency if there be a Council of that Presidency, but if there be no Council then by the Governor thereof.

III. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the contract.

IV. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person touching the terms of the contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

VI. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VII. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an Order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel, unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

IX. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they are permitted to embark.

X. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

XI. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories of the East India Company shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Vessel in pursuance of any such contract as is aforesaid, without either an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall, on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XII. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 21st day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th September 1837 :

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day of an amendment of Section 26 Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code, as requires that the Special Courts for the trial of persons charged with offences of a Political nature shall forward their proceedings to the Governor in Council be repealed, and those Courts shall from the day of forward their proceedings to the Foujdary Adawlut.

II. The Foujdary Adawlut on the receipt of any trials referred to them under this Act are to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentences with the whole of the proceedings held upon the case, to the Governor in Council, and are to wait the orders of Government before they direct their sentence to be carried into execution.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 2d OCTOBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2d October 1837 :

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted in modification of the provision contained in Section 2 Regulation XIX. of

1810 of the Bengal Code, that no person shall, by reason of his not being in the Civil, Military, or Medical Branch of the Service be incapable of being appointed a Local Agent under that Regulation.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

**THE 2d OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 2d October 1837, is hereby promulgated for general information:

**Act No. XXIII. of 1837.**

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Amceen at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of committal in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Section III. Regulation VIII. of 1829 of the Madras Code.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

**THE 2d OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 2d day of October 1837, is hereby promulgated for general information:

**Act No. XXIV. of 1837.**

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioners of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent, and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with

any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

**THE 2d OCTOBER, 1837.**

The Resolution and Draft of a proposed Act published for general information in the Official Gazette of the 2d August last, for increasing the powers and raising the allowances of the Subordinate Judicial Officers, and for introducing other improvements in the Department of Civil Justice, was read and re-considered on this date.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, is hereby promulgated for general information:

**Act No. XXV. of 1837.**

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, that from the first day of November 1837, no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, from referring that Suit to any Principal Sudder Amceen.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Section XXXI. Regulation VII. 1822, and Section XIX. Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code, as provides that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referable to any Sudder Amceen or Moonsiff, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to every Zillah or City Judge within the said Territories, to refer for trial and decision any Original Suit preferred under the Provisions of Clause First, Section XXX. Regulation II. 1819 of the Bengal Code, to any Principal Sudder Amceen, any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

IV. And it is hereby enacted, that in all Suits exceeding the amount or value specified in Clause First, Section XVIII. Regulation V. 1831, which shall under the authority of Section I. of this Act, be referred to a Principal Sudder Amceen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Amceen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an

Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlat, and any application for a review of judgment on such decision shall be made by the said Principal Sudder Ameen directly to the said Court of Sudder Dewanny Adawlat, and shall be conducted in all respects as if it were an application for a review of a decision of a Zillah Judge.

V. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories in the exercise of the discretion vested in him by Section VII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Moonsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Moonsiff in the first instance.

VI. Provided always, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the Zillah or City Judge on such Appeal, shall be final, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried by, the Sudder Ameen in the first instance.

VIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny Adawlat within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order under the signature of the Register of such Court, to authorize the Judge of any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlat to transfer to a Principal Sudder Ameen any Civil proceedings, whether miscellaneous or summary, which may be depending at the time when such Order is issued, or be thereafter instituted, in the Court of the said Zillah or City Judge, and all proceedings so transferred shall be disposed of by the said Principal Sudder Ameen according to the Rules prescribed in the Regulations for the guidance of the Zillah and City Judges in the like cases,—provided however that an Appeal from the order of the Principal Sudder Ameen in such cases shall lie in the first instance to the Zillah or City Judge, and specially to the Sudder Dewanny Adawlat.

IX. And it is hereby enacted, that Clause Second, Section II. Regulation VII. 1832, be repealed, and that in all cases in which an Appeal from the order or decision of a Principal Sudder Ameen to a Zillah or City Judge is authorized by Law such Appeal shall not be received, unless the same be preferred within the period of thirty days from the date of the order or decision of the said Principal Sudder Ameen, to be calculated according to the rules prescribed in Clause Ten, Section VIII. Regulation XXVI. 1814, or unless it shall be proved, that the appellant was prevented by circumstances beyond his control from presenting his Appeal within the above mentioned period.

X. And it is hereby enacted, that Clause First, Section XXV. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, be repealed.

XI. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of Section XXV. Regulation V. 1831, be extended to the Ministerial Officers of the Moonsiff's Courts.

XII. And it is hereby enacted, that all Ministerial Officers of the Courts of Moonsiffs, Sudder Ameen, and Principal Sudder Ameen shall be nominated and appointed by these Courts respectively, subject to the general control of the Zillah and City Judges and Court of Sudder Dewanny Adawlat, within whose jurisdiction the said Courts may be situated.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,  
JUDICIAL DEPARTMENT,  
THE 10 OCTOBER, 1837.**

**NOTIFICATION.**

1. In modification of the Resolution in this Department dated the 1st of November 1831, which fixes the Monthly Personal and Office Establishment Allowances of the Subordinate Judicial Functionaries appointed under Regulation V. of 1831 of the Bengal Code, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the Personal Allowances of one-fourth of the existing Principal Sudder Ameen, and of one-fourth of the existing Moonsiffs, be raised in the proportions specified in the margin.\*

**\* PRINCIPAL SUDDER AMEENS.**

Present Future

Rs. pr. mo. Rs. pr. mo.

Personal Allow. 400 600

Moonsiffs.

Personal Allow. 100 150

The individuals receiving these Superior Allowances respectively, to be selected by the Government according to merits and services on the Report of the Zillah or City Judge confirmed by the Court of Sudder Dewanny Adawlat.

2. His Lordship in Council is further pleased to augment the Allowances granted to the Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen and Moonsiffs on account of Establishment and Stationery as specified in the margin,\* and to fix the Net Personal Salary of the Moonsiffs, not promoted to the Superior Class authorized by Article 1 of this Notification at Rs. 150 per mensem.

**\* PRINCIPAL SUDDER AMEENS.**

Present Future

Rs. pr. mo. Rs. pr. mo.

For Estab. and Stationery, ... 100 150

SUDDER AMEENS.

For Estab. and Stationery, ... 50 80

MOONSIFFS.

For Estab. and Stationery, ... 100 40

\* N. B. This Allowance of Rs. 150 per mensem was for Stationery only. The Salary of Rs. 100 Rupees per mensem, formerly granted to Moonsiffs, was intended to provide for their Establishments also.

3. The increase specified in the 2d para. of this Resolution is to take effect from the 1st instant.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 603.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 20TH OF SEPTEMBER, 1837.

**APPOINTMENTS.**

Mr. D. T. Timins to be Deputy Collector for the investigation of Claims to hold Lands exempt from payment of Land Revenue in Zillah Goruckpore.

Mr. J. Brewster to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Shahjehanpore.

THE 21ST OF SEPTEMBER, 1837.

Mr. G. F. Edmonstone, Assistant to the Magistrate and Collector of Ghazepore, appointed to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector at Saharunpore, has obtained leave of absence for one month, on his private affairs.

THE 22D OF SEPTEMBER, 1837.

**APPOINTMENTS.**

With the sanction of the Right Honorable the Governor General of India in Council, the Lieutenant Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. Lambert to be a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamat Adawlat, for the North Western Provinces.

Mr. W. Menckton to be an Additional Judge of the Sudder Dewanny and Nizamat Adawlat for the North Western Provinces.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 24.  
**GENERAL DEPARTMENT.**

AGRA, THE 26 SEPTEMBER, 1837.

Mr. Assistant Surgeon Henry John Tucker, M. D., appointed temporarily to the Medical Charge of the Civil Station of Moosamerugut,

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy to the Lt. Govr. N. W. P.

**HINDOO HOLIDAYS.**

NOTICE is hereby given, that Friday, the 26th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mahalanayak*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chandro Krohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chandro Krohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

**NOTIFICATION.**

**PASSENGERS' BAGGAGE.**

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Freight Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plates, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 2nd Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs,

Calcutta, Custom House, the 26th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Enned, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Scrath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 20th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }  
D }  
1 Ditto, F } } Thesis, 27th June 1836.  
P G }
- 1 Hogheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.

Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.

5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.

1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.

1 Chest, Elizabeth, March 1837.

2 Packages, J N D, Chandernagore, Fortitude, 8th April 1837.

1 Box, P. Maingy, Faony, 24th April 1837.

1 Bale, Juggurani, Mermald, April 1837.

2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 16th May 1837.

1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.

1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

**OVERLAND MAILS.**

THE Bombay Government has been requested to delay the despatch of the Steamer *Hugh Lindsay*, till the arrival at that Presidency of the Calcutta Mail of the 9th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor General of India in Council,

G. J. BINDONS, Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 4th October, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

G.

- Cave, Mr. James—Under Surgeon on board Floating Hospital, Calcutta.
- Cave, Mr.—Surgeon, Seaman's Hospital, Calcutta.
- Clark, Mr. Joseph—Botany Bay, New South Wales.
- Callicart, Esq. G.—To the care of Messrs. Troberwell and Co., Maurice, Port Louis.
- Crawford, Esq. M.—Patri Indigo Factory, Zillah Cossackgur, Burrah Hurrh.
- Cowan, Mr. H.—Patrolling Office, Jumnau.
- Coleville, Esq. John—Calcutta.
- Carravalle, the M. A. J.—At Calcutta.
- Campbell, Mr. John—Bishnauth, Assam, care of.
- Clavering, Esq. Charles or Wm. Clavering—Care of.
- C Edward Tomkoss, Esq. Town Major, Fort William, Bengal.
- Chilcott, Esq. Lieut. Joz.—47th Regt. Bengal N. I. Bareilly, via Calcutta, East Indies.
- Colebrooks, Esq. Thomas Edward—C. S. Allahabad.
- Campbell, Lieut. Gaboras—42d Regt. Native Infantry, Bengal Service.
- Carr, Mrs.—Calcutta.
- Correys, Mr. E.—Calcutta.
- Coswell, Esq. Anthony—Care of Messrs. Jones & Walker, Sydney, N. S. Wales.
- Collins, Mrs. Henry—Henry Collins, Esq. Calcutta.
- Colvin, Esq. J.—&c. &c. An. Ramesmodes Gullie, near Mr. Christian, Calcutta.
- Cumming, Mr. C.—Ship Repulse, Rangor.
- Charles, Surgeon J.—At Dinapore.
- Cameron, Mrs. Capt. R.—Late 85th Regiment, Cooch Cottage, near Fort William, or Calcutta.
- Calder, Lieut.—9th Foot, Bengal.
- Chappell, Esq. T.—Steamer Thames, Dinapore.
- Cosman, John—Scribers, No. 1, Channoy Chok, near English Market, Calcutta, E. I.

Clark, Mrs. Jas.—Ship Cornwallis, Bombay, Singapore, or China.  
 Cullen, Mrs.—Messrs. Golly, Calcutta.  
 Gputack, Mr.—Benares, to be left at the Post Office till called for.  
 Clark, Miss Jess—Care of Mr. William Clark, Shoe-maker, Patna.  
 Oughlan, Sergt. T.—6th Regt. N. I., Cuttack.  
 Carry, Esq.—To the care of J. G. Gordon, Esq. Benares, Raj-Ghaut.  
 Chidiers, Mr. John—Ship Upton Castle.  
 Connell, Phillip—On board the Jean, bound to Calcutta.  
 Compton, Capt. W.—Ship Boulton, at Banger.  
 Cornish, R.—Bandsman on board the Ship Mount Steward Elphinstone, bound for Calcutta.  
 Campbell, Dr. Michael—Calcutta.  
 Campbell, Mr. Donald—Care of Ship John McLellan, care of Mr. Donald McLean Carpenter, Carpenter of the Ship Renown, Greenock.  
 Colville, Esq. James—Care of Messrs. Bruce, Shand and Co., Calcutta.  
 Charriens, Monsieur Chevalier—Rue Lal Buzard, No. 6, Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

**O**WING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for shewing Mean Time, the Ball was dropped 3 minutes after the true time this day.

B. BARTON, Col.

Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

### Administrations.

**A**LL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER CRIGHTON, late an Assistant Surgeon in the Fifth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of RICHARD HENRY WISEHAM, lately of Calcutta, Mariner.

20th September, 1837.

(3)

**A**LL Persons indebted to the Estate of JAMES CAMPBELL, late of Calcutta, Gentleman, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

**T**HE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HOPE, late Master Attendant in the Marine Service of the East India Company on their Bengal Establishment.

26th September, 1837.

(2)

### CALCUTTA STAMP OFFICE,

The 27th September, 1837.

**I**NDIVIDUALS immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the Doorgah Poojah and Chandro Grohan Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

### FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gohatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GORDON and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Mysore.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেসার্স জি এফ সাবেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোঃ সুলতান পরগনা দারবখনিহ জেলা বিরতুম

নং ২ পাকা দ্বিটি মায় বাগিচা পুরে জয়ন্ত মেসেবের সাবেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইকরেম বাজার জেলা মালদহ

এহার বিনেন বেওরা কলিকাতার মিসওয়ান কাল বিন গিলদোর কোঃ কিশা মায়মননিং মোঃ টি জেহান সাবেবের নিকট তহ করিলে জানিতে পারিবেন

### BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

—Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,  
 GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund }  
 Office, Oct. 6, 1837. }

**N**OTICE.—I have this day admitted Mr. MANCKIEE RUSTOMJEE, a partner in my business, which will in future be conducted under the Firm and Style of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

RUSTOMJEE COWASJEE.

Calcutta, 2d October, 1837.

With reference to the above Notification, the public are hereby informed that, with the sanction of the Members, the Secretaryship of the Sun Insurance Office, is transferred to the Firm of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

RUSTOMJEE COWASJEE,

Secretary Sun Insurance Office.

**N**OTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Barjua Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,000, each of 5,000  
 Sica Rupees, 5 per Cent Loan—Total  
 Sica Rupees ..... 45,000  
 Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,310 of 1,000, dated 31st Oct. 1831, for Sica Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000  
 Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.



APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, OCTOBER 7, 1837.

No. 136.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

*Customs.* NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor of Bengal, under the authority conferred on him by Section III. Act XVI. of 1837, has approved and established the following Table of Valuations for the Articles therein mentioned, and the said respective values shall be the valuations of the said Articles for Assessment of Customs Duty thereon at the Ports of this Presidency until otherwise ordered by similar notice in this Gazette.

## VALUES TO BE AFFIXED TO IMPORTS.

GOODS.			
Alum, .....	... pr. md.	3-4	
Aniseed Star, .....	... "	14	
Anchors, .....	... cwt.	14	
Arsenic, White, ...	... md.	30	
Do. Yellow, ...	... "	25	
Do. Red, ...	... "	18	
Do. Orpiment, ...	... seer	2-8	
Ale, Beer and Porter, Bass and Allsop's, lhd.		40	
All other marks, ...	... "	30	
Do. in bottle, ...	... doz.	4	
Aloes, .....	... md.	20	
Antimony, ...	... "	30	
Ambergris, ...	... sa. wt.	5	
Akurkurra or Pellitory, ...	... md.	80	
Assafetida, Hing, ...	... "	80	
Do. Hingra, ...	... "	14	
Alkali, Crude, ...	... "	2-8	
Arrow Root, Coast, ...	... lb.	0-4	
Do. West India, ...	... "	0-12	
Almonds, .....	... md.	10	
Allspice, ...	... seer	1	
Anizette, ....	baskets of 2 bottles,	2	
Brimstone, Stick, ...	... md.	4-8	
Do. Crude, ...	... "	3	
Do. Medicinal, ...	... "	30	
Beetlenut, ...	... "	5-8	
B'dellium, ...	... "	3-8	
Bird Shot, .....	... bag	3-8	
Bottles, ....	... 100	11-8	
Bunting, ....	... piece	14	
Blacking, .....	... doz.	4-8	
Brass, ....	... md.	35	
Bugloss, ....	... "	6	
Brass Leaf, China, ....	... box	112	
Bhedanuh or Quince Seed, ...	... md.	80	
Beads, Seed, ....	... bdle.	3-4	
Do. Common, ....	... md.	18	
Do. Red, ....	... bdle.	3	
Do. China, ....	... box	40	

Brads, White and Coloured, ....	bdle.	1-8
Black Medicinal Salt, ....	md.	4
Cherry Brandy, ....	pr. doz. qts.	24
Cloves, ....	seer	1
Cardamoms, ....	"	2-8
Cassia, ....	md.	14
China Root, ...	"	6
Coffee, ...	"	18
Copperas, ...	"	2
Cocoanut Kernell, ....	"	4-4
Gordage, Hempen, ....	cwt.	14
Camphor, ....	md.	60
Do. Refined, ....	"	30
Canvass, ....	bolt	18
Coir, ....	md.	4
Coir Rope, ....	"	5
Cowries, Bazar, ....	"	1-4
Do. Small, ....	"	4
Cubels, ....	"	14
Candles, Wax or Spermacetti, ...	lb.	0-14
Do. Wax, Eastward, ...	md.	40
Cocoanuts, ....	1000	16
Cochineal, ....	seer	8
Currants, ....	pr. lb.	0-6
Cheeses, ....	"	0-8
Corks, English, ....	gross	1-8
Do. French, ....	"	2-8
Chocolate, ....	lb.	1
Coroa, ....	"	1
Cards, Playing, Europe, ....	pack	0-6
Chrome, Yellow, ....	lb.	0-8
Copper Boiler Pots and Pans, ...	md.	60
Copper, Sheet, Sheathing, Nails & Bolts, ...	"	38-8
Do. Tile, Ingots and Cake, ...	"	34
Do. Old, ....	"	34
Cider and Perry, in qts. ...	doz.	6
Chanks, ....	100	12
Do. King, ....	sa. wt.	8
Cotton, of all Countries, ...	mds.	16
Cotton Mule Twist, ....	morah	0-5½
Do. German Dye or Turkey Red, ...	lb.	1-14*
Do. other Colours, ...	"	0-12

\* Invoice weight.

## Cotton Piece Goods, White.

Long Cloth and Shirtings, ....	yd.	0-3
Madapolams, under 30 yards, ...	pe.	3
Cambricks per piece of 12 yards, ...	"	3
Do. per double piece, ....	"	3
Mulls and Mediums of 20 yards, ...	"	3-8
Jaconets of 20 yards, ....	"	4
Lappets and Lenoers of 10 yards, ...	"	12-4
Cheek Spots, ....	"	3
Book Muslin of 10 yards, ...	"	3
Nets, ....	"	1-5
Diapies, ....	pair	2-8

Scarfs, .....	.. ea.	1-2
Jean and Satteens, .....	.. yd.	0-6
Twills, .....	.. "	0-5
Drills and Ducks, .....	.. "	0-8
Handkerchiefs, Pocket, pr. ps. of 1 doz.		5
Moleskin and Cartoons, plain and colored, .....	.. yd.	0-10
Sheeting, American, .....	.. "	0-3
Jean, American, .....	.. "	0-4
French Cambric and Cotton Piece		
Goods not above enumerated, ...	ad valorem.	

#### Prints and Dyed.\*

Ginghams, pr. ps. of 12 yds.	....	3
Chintz and Prints, ..	.. pr. ps.	5
Plates and Bengal Stripes, ..	.. "	2-8
Neutrals and Cambric Chintz, ..	.. "	6
Bandanahs and Handkerchiefs, ..	.. doz.	2
Printed Muslin of 24 yds., ..	.. pr. ps.	9
Do. of 8 yds., ..	.. "	4

Zebra Dresses, .....	.. ea.	2
Red Cambric, .....	.. yd.	0-6
Red Twilled Do., .....	.. "	0-10
Printed Garments, .....	.. "	0-10
Colored Book Muslins, ..	.. piece	3
Printed or Dyed Cotton Piece Goods		
not above enumerated, .....	ad valorem.	

Dammer, ..	.. pr. md.	2-8
Dragons Blood, ..	.. seer	4
Dates, wet in Pots, ..	.. md.	10
Do. in Bags, ..	.. "	2
Do. Dry, ..	.. "	3
Deal Board, European, ..	.. each	2 9

Ebony, .....	.. pr. md.	2
Elephant's Teeth, .....	.. "	100

Frankincense, .....	.. "	8
Flour, ..	.. barrel	16
Ditto, ..	.. hf. do.	8
Felt, ..	.. piece	0-6
Figs, ..	.. lb.	0-4

Gall Nuts, .....	.. pr. md.	30
Gambier, .....	.. "	4-8
Galangal, .....	.. "	6
Ghee, .....	.. "	13
Goat Skins, .....	.. 100	30
Gum Copal, .....	.. md.	18
Ditto Arabic, .....	.. "	10
Ditto Mastich, .....	.. seer	5
Ditto Myrrh, .....	.. md.	18
Gunpowder, .....	.. lb.	1
Grease, .....	.. md.	10
Guernsey Shirts .....	.. doz.	24
Ginseng, .....	.. seer	1-8
Glue, China, ..	.. "	0-8
Gamboge, .....	.. md.	75
Glass, Crown, of sizes, ..	.. 100 feet	7

Horns, Buffalo, .....	.. pr. 100	10
Do. Stag or Deer, .....	.. pr. md.	5
Hemp, Manila, .....	.. "	6
Do. Cordage, ..	.. "	7
Horse Hair, ..	.. lb.	0-12
Hides, Dry, American, ..	.. corgo	60
Do. Wet Salted Do., ..	.. each	10
Do. British, ..	.. "	14
Do. Cow, Coast, ..	.. corgo	14
Do. Buffalo, Coast, ..	.. "	30
Hazel Nuts, .....	.. md.	16

Isinglass, .....	.. pr. lb.	8
Iron Nails, ..	.. cwt.	11
Do. (ars. fls), square 1/2" and rod, ..	.. md.	3-4
Do. 2 1/2" and 3 1/2" square, ..	.. "	5-8
Do. 2 1/2" and 3 1/2" round, ..	.. "	5-8
Do. Kentie, ..	.. "	1
Do. Cables, ..	.. cwt.	14

Indigo, ..	.. md.	150
Kutch or Catechu, ..	.. pr. md.	5
Lead, Pig and Sheet, ..	.. pr. md.	7
Lamitta, ..	.. corgo	2-12
Lead, Black, ..	.. md.	20
Lamp Black, ..	.. "	10
Liquorice Root, ..	.. "	6
Litharge, ..	.. lb.	0-8
Liquors, not otherwise enumerated, ..	doz. qts.	15

Mace, ..	.. pr. sr.	3-8
Mother O'Pearl Shell, ..	.. md.	6
Musk, ..	.. tolah	10
Do. in Pod, ..	.. pod	7
Macaroni, ..	.. lb.	0-8
Malogany, ..	.. foot	0-4
Morocco Skins, ..	.. each	5
Do. American, ..	.. "	1-8
Madder, ..	.. md.	4

Nutmegs, ..	.. pr. seer	4-8
Do. in shell, ..	.. "	2-8
Do. Wild, ..	.. "	0-12
Nankoson, ..	.. corgo	32
Do. Narrow, ..	.. "	12

Oil Sandle-wood, ..	.. pr. seer	10
Do. Cocanut, ..	.. md.	8
Do. Linseed, ..	.. gallon	2
Do. Turpentine, ..	.. "	2
Do. Whale, ..	.. md.	14
Do. Earth, ..	.. "	6
Ossidieve, For. Europe, ..	.. corgo	0-12
Do. Do., ..	.. or lb.	1-8
Ochre, Red, ..	.. md.	0-12
Do. Yellow, ..	.. "	3

Paints, of sorts, ..	.. pr. lb.	0-2
Pitch, ..	.. barrel	8
Do. American, ..	.. "	5
Pepper, ..	.. md.	12
Do. Long, ..	.. "	10
Do. White, ..	.. "	20
Patent Metal, ..	.. "	30
Pauchapant, ..	.. md.	8
Pine Boards, American, thick	.. piece	2
Do. Do., thin, ..	.. 1000 ft.	50
Prunes, Bissorah, ..	.. md.	20
Do. Foreign Europe, ..	.. lb.	1
Pump Leather, ..	.. "	0-12
Prussian Blue, ..	.. "	3
Pistachio Nuts, ..	.. md.	20
Platina, ..	.. oz.	12
Pipe Staves, of sizes, ..	.. 100	5
Parchment, ..	.. each	2

#### Provision, Salt.

Beef and Pork, Europe, ..	.. tierce	50
Do. and Do., Do., ..	.. barrel	30
Do. and Do., American, ..	.. "	18
Bacon, ..	.. lb.	0-6
Hams, ..	.. "	0-8
Quicksilver, ..	.. pr. seer	4-8
Do. Bottles, (Iron) ..	.. each	1

Rosin, ..	.. pr. barrel	5
Red Lead, ..	.. md.	7-8
Rattana, ..	.. "	2-8
Roan Skins, ..	.. each	1-8
Raisins, ..	.. md.	10
Do. Muscatel or Bloom, ..	.. box	12
Do. Do., ..	.. hf. box	11
Rags, Old, ..	.. pr. md.	6
Rhubarb, ..	.. seer	1-8
Rosewater, ..	.. md.	30

Spelter, Sheet, ..	.. per md.	14
Ditto, Plate, ..	.. "	5-12

Steel, English, ...	...	6-8
Ditto Do., Spring, ...	...	7
Ditto Swedish, ...	...	7
Sapan Wood and Root, ...	...	9
Sandal Wood, ...	...	18
Ditto Bastard, ...	...	4
Red Saunders, ...	...	2-8
Sago, ...	...	3
Senna Leaf, ...	...	7-8
Stick Lac, ...	...	11
Segars, Hayannah, ...	1000	40
"  Manilla, ...	...	14
"  American, ...	...	10
Silk, Raw, China, ...	seer	10
Saffron, ...	...	25
Ditto, inferior, in Cakes, ...	...	10
Sulphur Misry, ...	...	■
Sugar of Lead, ...	lb.	0-8
Soda, prepared in Lumps, ...	...	0-8
Storax, Liquid, ...	mul.	20

Ten, Hyson Skin, } ... per chest	32
All other Teas, }	■

\* And smaller packages in proportion.

Tar, Swedish, ... barrel	8
Ditto, American, ... "	4-8
Ditto Coal, ... "	8
Tin, Block, ... md.	27
Tin Plates, ... box	18
Tobacco, Sandoway and Negrohead, md.	10
Turpentine, ... barrel	8
Ditto, Oil of, ... gallon,	2
Twine Sail, ... lb.	0-10
Tortoiseshell, Maldives, ... seer	30
Ditto, Persian Gulph, ... "	18
Talka, ... mul.	10
Ditto Candles, ... "	14
Tapioca, ... lb.	0-12
Thread Gold, ... oz.	4-8
Ditto Silver, ... "	3-4
Tenk Articles, large and small, ... each	5
Ditto Crooks, Ship, of sizes, ... "	10
Ditto Ditto, Boat, ... "	0-8
Ditto Duggies, ... "	32
Ditto Gun Carriage Pieces, ... "	8-8
Ditto Keel Pieces, ... running foot,	2-8
Ditto Mast Ditto, ... "	4
Ditto Loozars, ... each	32
Ditto Shindin, ... "	12
Ditto Pindoes, ... "	6
Ditto Sheathing Boards, ... corge,	9
Ditto Burpales, ... 100 foot,	■
Ditto Square Pieces, ... running foot,	1
d. b.	
Long Plank, 6-12 ... "	0-10
Ditto, 5-12 ... "	0-8
Ditto, 4-12 ... "	0-6
Ditto, 3-12 ... "	0-4
Ditto, 2-12 ... "	0-3
Poon Mast Pieces, ... "	2
Ditto Board, ... corge	6

Verdigris, ... per md.	40
Vermillion, China, ... box	120
Vermicelli, ... lb.	0-6
Vinegar, in Wood, ... gallon	0-8
Vitry, ... yd.	0-6
Umbrellahs, Cotton, ... each	1-8

#### Wines.

Champagne,	... per dozen	22
Cape,	... pipe	100
Constantia,	... am	200
per dozen quarts		30
Lisbon, Marsalla and Teneriffe,	... butt	120
Sherry,	...	300
per dozen quarts		11
Madeira,	... pipe	400
per dozen quarts		■
Port,	... pipe	300

Port, ... per dozen quarts	11
Hook and Burgundy, ... ditto	25
Other Wines, ... ditto	10
Claret from England, ... ditto	24
Ditto and other Red Wines, } from Foreign Europe, } ditto	8
Ditto, in ... barrel	40
Two pint bottles to be taken as equal to one quart bottle.	
Woollens, fine Broad Cloth, ... yard	6
Ditto coarse Broad Cloth, ... "	1-10
Pelisse Cloth and Kerseymere, ... "	3
Flannel, ... "	1
Blankets, ... pair	12
Camlet, ... per piece	25
Shalloons, ... "	22
Bombasin, ... yard	0-10
Bombazette, ... "	0-7
Serge or Purpet, ... piece	12
Wax, ... md.	32
White Lead, ... "	10
Walnuts, ... "	10

#### VALUES TO BE AFFIXED TO EXPORTS.

##### Goods.

Anise Seed, ... per md.	3
Adjowan, ... "	3
Alta, ... tanah	0-10
Awl Root, ... md.	9
Arrow Root, in Cannisters, ... "	40
Ditto, Common Country, ... "	20
Annotta, ... "	10
Asafoetida, ... seer	3-8
Borax, ... per md.	18
Brass Ware, ... "	35
Blankets, Patna, ... corge	25
Ditto, Country, ... "	12
Bluhara or Bellirick Myrobolan, ... md.	1
Biscuits, White, ... "	7
Ditto, Brown, ... "	3
Calligerah or Nigella, ... per md.	2-8
Cardamoms, ... "	8
Coriander, ... "	1-8
Cumin, ... "	6
Civets, ... piece	0-4
Chukrasney Wood Planks, ... each	3
Castor Oil, ... per md.	12
Coffee, ... "	10
Canvas, Hemp or Cotton, ... piece	7-8
Cowtails, White, ... md.	125
Ditto, Black, ... "	35
Cochineal, Country, ... seer	3-8
Cheretta, ... md.	4
Croton Oil, ... pint	6
Ditto Seed, ... md.	16
Cinnabar, ... seer	4-12

##### Cotton Piece Goods, &c.

Sahans, ... corge	52
Mamodies, ... "	42
Ballas, ... "	32
Tanjeh, ... "	40
Gurraha, ... "	25
Mirzapore Chintz, ... "	17
Kharwah, ... "	17
Caoutchouc, ... md.	8

Dammer, Raw, ... per md.	4
Dhy Flower, ... "	4
Elephant's Teeth, ... md.	100
Flour, ... per md.	2-3
Ginger, Dry, ... per md.	6
Ghee, ... "	1-1
Gum, ... "	1-2
Grist, ... qt.	8

<i>Gunnies.</i>			
Khanchoony,	..	100	8
Dalalay,	..	"	11
Fetich,	..	"	5-8
Gunny Cloth,	..	30 yards each	3
Ditto ditto,	..	30 yards each	5
Hides, green,	..	.. corgo	25
Ditto, dry,	..	.. "	15
Ditto, Buffalo,	..	.. "	30
Horns, ditto,	..	.. 100	9
Ditto, Deer,	..	.. md.	4-8
Ditto, Tips,	..	.. "	6
Hemp,	..	.. "	3
Hurrah,	..	.. "	2
Jute,	..	.. per md.	1-6
Jutta Munsee or Spikenard,	..	.. "	15
Jaggree Sanchez,	..	.. "	2
Kurrah Water,	..	.. per seer	0-10
Kutch,	..	.. md.	6
Lac Dye,	..	.. per md.	25
Ditto Shell,	..	.. "	25
Ditto Stick,	..	.. "	10
Ditto Seed,	..	.. "	10
Ditto Cake,	..	.. "	4
Looyes,	..	.. piece	2
Lard,	..	.. md.	13
Lanah,	..	.. "	2-8
Linsend Oil,	..	.. "	11
Munjeet,	..	.. per md.	2-10
Menium,	..	.. sa. wt.	3
Musk,	..	.. "	7
Ditto in Pod,	..	.. pod	8
Molasses and Jaggry,	..	.. md.	1
<i>Oil Seeds.</i>			
Oil Seeds,	..	.. per md.	2
Owulah,	..	.. "	1-8
Otter Skins,	..	.. piece	2
Oil, Poppy,	..	.. md.	12
Peoree,	..	.. per seer	3
Pepper, Long,	..	.. md.	16
Piplamoor,	..	.. "	16
Puchuck,	..	.. "	15
Putties, (Gunny,)	..	.. corgo	7
Rum, Country,	..	.. per gal.	0-12
Rose Water,	..	.. seer	0-10

<i>Silk Piece Goods.</i>			
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	6-12
Korahs, 14 by 2, per piece,	..	..	..
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	5
Korahs, 13 by 1-14, per pie. e,	..	..	..
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	4
Korahs, 12 by 1-12, ditto,	..	..	..
Ditto ditto ditto, 10 by 1-6, ditto,	..	..	2-8
Safflower,	..	.. md.	20
Silk Chussum or Godur,	..	.. "	12
Salomoniac,	..	.. "	16
Soap,	..	.. "	6-8
Skins, Goats,	..	.. 100	20
Sugar,	..	.. md.	7
Sugar Candy,	..	.. "	12
Ditto, Loaf,	..	.. "	13
Ditto, Crushed,	..	.. "	11
Ditto Khaur,	..	.. "	3-8

<i>Salted Provisions.</i>			
Beef and Pork,	..	.. per tierce	40
Cask of 10 Gallons,	..	..	15
Bacon,	..	.. lb.	0-4
Suet,	..	.. md.	20
Butter,	..	.. "	35
Sapan Wood,	..	.. "	2-12
Saggee Muttee,	..	.. "	1-12
Salt Petre,	..	.. "	5-12
Tinical,	..	.. per md.	15
Turnerie,	..	.. "	3-8
Tallow Candles,	..	.. "	16
Thread, Country,	..	.. "	30
Tallow,	..	.. "	10
Talc,	..	.. "	16
Tootia or Vitriol,	..	.. "	28
Vermillion, Sindoor,	..	.. per md.	7
Verdigria,	..	.. "	75
Wax,	..	.. pr. md.	30
Do. Black and Kutchu,	..	.. "	20
Do. Candles,	..	.. "	60
Yellow Ochre or Goopce Muttee,	..	.. md.	3-8
Yara, Fort Gloster,	..	.. moorah	0-6

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 11, 1837.

## FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day of so much of Section 26 Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code, as requires that the Special Courts for the trial of persons charged with offences of a Political nature shall forward their proceedings to the Governor in Council be repealed, and those Courts shall from the day of forward their proceedings to the Foujdary Adawlut.

II. The Foujdary Adawlut on the receipt of any trials referred to them under this Act are to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentence with the whole of the proceedings held upon the case, to the Governor in Council, and are to wait the orders of Government before they direct their sentence to be carried into execution.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2d October 1837 :

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted in modification of the provision contained in Section 2 Regulation XIX. of 1810 of the Bengal Code, that no person shall, by reason of his not being in the Civil, Military, or Medical Branch of the Service be incapable of being appointed a Local Agent under that Regulation.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 2d October 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXIII. of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Port St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Amessah at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Section III. Regulation VIII. of 1829 of the Madras Code.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 2d day of October 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXIV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1820, of the Bengal Code, as vest the Commissioners of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent,—and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1820, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Magistrate, or Police Officer, subordinate to any District or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1836, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,  
*Sery. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,  
THE 2d OCTOBER, 1837.

The Resolution and Draft of a proposed Act published for general information in the Official Gazette of the 2d August last, for increasing the powers and raising the allowances of the Subordinate Judicial Officers, and for introducing other improvements in the Department of Civil Justice, was read and re-considered on this date.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor-General of India in Council, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXV. of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, that from the first day of November 1837, no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Section XXXI. Regulation VII. 1823, and Section XIX. Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code, as provides that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referrible to any Sudder Ameen or Munsiff, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to every Zillah or City Judge within the said Territories, to refer for trial and decision any Original Suit preferred under the provisions of Clause First, Section XXX. Regulation II. 1840 of the Bengal Code, to any Principal Sudder Ameen, any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

IV. And it is hereby enacted, that in all Suits exceeding the amount or value specified in Clause First, Section XVIII. Regulation V. 1831, which shall be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and any application for a review of judgment on such decision shall be made by the said Principal Sudder Ameen directly to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects as if it were an application for a review of a decision of a Zillah Judge.

V. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories in the exercise of the discretion vested in him by Section VII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Munsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Munsiff in the first instance.

VI. Provided always, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the Zillah or City Judge on such Appeal, shall be final, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried by, the Sudder Ameen in the first instance.

VIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order under the signature of the Register of such Court, to authorize the Judge of any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut to transfer to a Principal Sudder Ameen any Civil proceedings, whether miscellaneous or summary, which may be depending at the time when such Order is issued, or be thereafter instituted, in the Court of the said Zillah or City Judge, and all proceedings so transferred shall be disposed of by the said Principal Sudder Ameen according to the Rules prescribed in the Regulations for the guidance of the Zillah and City Judges in the like cases,—provided however that an Appeal from the order of the Principal Sudder Ameen in such cases shall lie in the first instance to the Zillah or City Judge, and specially to the Sudder Dewanny Adawlut.

IX. And it is hereby enacted, that Clause Second, Section II. Regulation VII. 1839, be repealed, and that in all cases in which an Appeal from the orders or decision of a Principal Sudder Ameen to a Zillah or City Judge is authorized by Law such Appeal shall not be received, unless the same be preferred within the period of thirty days from the date of the order or decision of the said Principal Sudder Ameen, to be calculated according to the rules prescribed in Clause Ten, Section VIII. Regulation XXVI. 1814, or unless it shall be proved, that the appellant was prevented by circumstances beyond his control from presenting his Appeal within the above mentioned period.

X. And it is hereby enacted, that Clause First, Section XXV. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, be repealed.

XI. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of Section XXV. Regulation V. 1831, be extended to the Ministerial Officers of the Courts of Munsiffs, Sudder Ameen, and Principal Sudder Ameen shall be

nominated and appointed by these Courts respectively, subject to the general control of the Zillah and City Judges and Court of Sudder Dewanny Adawlat, within whose jurisdiction the said Courts may be situated.

**W. H. MACNAGHTEN,**

*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
JUDICIAL DEPARTMENT,  
THE 2D OCTOBER, 1837.**

**NOTIFICATION.**

1. In modification of the Resolution in this Department dated the 1st of November 1831, which fixes the Monthly Personal and Office Establishment Allowances of the Subordinate Judicial Functionaries appointed under Regulation V. of 1831 of the Bengal Code, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the Personal Allowances of one-fourth of the existing Principal Sudder Amcons, and of one-fourth of the existing Mooniffs, be raised in the proportions specified in the margin.\*

**\* PRINCIPAL SUDDER AMCONS.**

	Present	Future
	<i>Rs. pr. mo.</i>	<i>Rs. pr. mo.</i>
Personal Allow. 400	400	500
<b>MOONIFFS.</b>		
Personal Allow. 100	100	150

The individuals receiving these Superior Allowances respectively, to be selected by the Government according

to merits and services on the Report of the Zillah or City Judge confirmed by the Court of Sudder Dewanny Adawlat.

2. His Lordship in Council is further pleased to augment the Allowances granted to the Principal Sudder Amcons, Sudder Amcons and Mooniffs on

**\* PRINCIPAL SUDDER AMCONS.**

	Present	Future
	<i>Rs. pr. Mo.</i>	<i>Rs. pr. Mo.</i>
For Establ. and Stationery, ... 100	100	150
<b>SUDDER AMCONS.</b>		
For Establ. and Stationery, ... 50	50	80
<b>MOONIFFS.</b>		
For Establ. and Stationery, ... 10*	10*	40

\* N. B. This Allowance of 10 Rupees per mensem was for Stationery only. The Salary of 100 Rupees per mensem, formerly granted to Mooniffs, was intended to provide for their Establishments also.

account of Establishment and Stationery as specified in the margin,\* and to fix the Net Personal Salary of the Mooniffs, not promoted to the Superior Class authorized by Article 1 of this Notification at Rs. 100 per mensem.

3. The increase specified in the 2d para. of this Resolution is to take effect from the 1st instant.

**W. H. MACNAGHTEN,**

*Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,  
POLITICAL DEPARTMENT, 2d OCTOBER, 1837.**

Captain J. Ludlow to officiate as Political Agent at Kotah, during the absence of Captain Trevelyan or until further orders.

Lieutenant R. Morison, Officiating Assistant to the Agent to the Governor General at Rajpootana, to take charge of the Sambhor Lake from Captain J. Ludlow.

These Appointments are to have effect from the date on which the abovementioned Officers received charge respectively of their officiating duties under the Orders of the Honorable the Lieutenant Governor.

**W. H. MACNAGHTEN,**

*Secy. to the Govt. of India.*

**No. 78.  
FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 4TH OCTOBER, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach Mr. G. H. Clarke, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Presidency.

**H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.**

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT,  
THE 4TH OCTOBER, 1837.**

Notice is hereby given, that in order to obviate inconvenience and losses which have been found to attend the transmission of Provisionary Notes and other Government Securities by the Public Bank, the Accountant General of the Presidency of Fort William in Bengal has been authorized on the application of parties to grant renewed Notes with the signatures and numbers in duplicate, so as to admit of their being cut in half for transmission by separate Banks, the second half after receipt of intelligence of the arrival of the first. The renewed double-signed Notes will be in the names of the parties to whom they may be duly transferred at the time of renewal, and upon evidence being given as to the loss of either half during transmission by the Public Bank, a duplicate Note will be immediately issued under a general guarantee to hold Government harmless on production of the other half, provided it shall appear that there has been no endorsement or other assignment made upon the Note before it was cut in half.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

**H. T. PRINSEP,**

*Secy. to the Govt. of India.*

**No. 140.  
FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 4TH OCTOBER, 1837.**

With reference to the Order of this Department under date the 7th June last, the Salt Agent of Bulloosh and Obtingang is hereby vested with a concurrent jurisdiction with the Collector and Magistrate of that Zillah for the trial of persons charged with offences against the laws for the protection of the Salt Revenue when made over by the Superintendent of Salt Chokies appointed to that District under the Act No. IX. of 1836, and the said Salt Agent shall and is hereby empowered to exercise in respect to such cases, the powers described in Sections XXVI. and CIX. and other provisions of Regulation X. 1819 of the Bengal Code.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

**H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.**

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.  
FORT WILLIAM, 24th October, 1837.**

No. 209 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

**22d Regiment Native Infantry.**

Lieutenant and brevet Captain Nathaniel Sneyd Nesbitt to be Captain of a Company, Ensign Stamford William Rolles Tallooh to be Lieutenant, From the 21st September, 1837, in succession to Captain Richard Edmund Battley deceased.

Lieutenant Edward Geffry, John Champneys, of the 33d Regiment Native Infantry, to be Deputy Pay Master at Meerut, vice Captain Lord Henry Gordon.

Lieutenant Chamber Brabazon Faneaby Alcock, of the Corps of Engineers, to the Superintendency of the Burdwan and Benares Road.

Captain George Thompson, Garrison and Executive Engineer at Delhi, to Superintend the Building of the Hindun Bridge, vice Lieutenant Alcock.

The Kanouj Division of Public Works is placed under Lieutenant Henry Rigby, of the Corps of Engineers, Superintending the Erection of the Light House at Falco Point, vice Lieutenant Fraser.

Major G. D. Stoddart, of the 8th Regiment Light Cavalry, Pay Master at the Presidency, has been on leave of absence, from the 29th ultimo, to enable him to proceed to the Sand Heads, on Medical Service.

## Erratum.

In the General Order No. 205, dated 21st Sept. directing Assistant Surgeons to report themselves to Captains for "Commission and Executive Engineer, Duty," read "Superintending Engineer, Central Provinces." The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, M. D.  
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

## FORT WILLIAM, 21st October, 1837.

No. 210 of 1837.—The services of Cornet Christopher George Fagan, of the 8th Regiment Light Cavalry, Aide-de-Camp to the Governor General, are placed at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, in view to his nomination to Civil Employment.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Cavalry and Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Cornet and Ensign respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Cavalry.	Date of arrival at Fort William.
Mr. Francis Walker Daumond,	7th October 1837.
Mr. Frederick Neil Edmondstone,	

Infantry.	Date of arrival at Fort William.
Mr. William Hooper,	7th October 1837.
James Grant Stephen,	

Lieutenant James Ronald Hurt, of the 6th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Bombay from Mhow, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months, from the 12th August last.

Assistant Surgeon T. W. Wilson, M. D., attached to the Civil Station of Tipperah, was permitted in the Judicial and Revenue Department, remain at the Presidency till the 17th instant, on private affairs.

Assistant Surgeon James Davenport, M. D., in charge of the Medical duties of the Civil Station of Tipperah, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, from the date of his being relieved from the duties of that appointment.

WM. CASEMENT, M. D.  
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

## HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th instant, being a Hindoo Holiday (*Mahalanak*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Durgah Poojah* Holidays and *Chandro Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Durgah Poojah* Holidays and *Chandro Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th instant.

W. R. OAKES, Sub-Treasurer.  
General Treasury, the 15th Sept. 1837.

## No. 265.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Visiting Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER,  
Actg. Collr. Govt. Customs.

## No. 266.

## NOTIFICATION.

## PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidowaitor on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidowaitor a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,  
Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Auction, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.

R. WALKER, Collr. of Customs.  
Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Grenad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strach Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C. P. in diamond, }  
D }  
1 Ditto, P } Thelia, 27th June 1836.  
P G }
- 2 Hogsheads, J. A. M. in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 2 Hoxes, G. W. in diamond, Belle Poole, 6th October 1836.
- 5 Casks, G. B. 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M. C. Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J. N. D. Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Malogy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermail, April 1837.
- 2 Boxes, B. R. in diamond, June Blane, 18th May 1837.
- 1 Ditto, G. H. Tapley, 14th Ditto.
- 1 Tray, G. in triangle, Indus, 29th Ditto.

OWING to an unavoidable accident in the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for showing High Time, the Ball was dropped 2 minutes after the true time this day.

B. BARTON, Col.  
Team Major.

Fort William, 14th October, 1837.

# LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January, and 30th September 1837.

D.

- Dutton, Esq. J. L.—(2 Letters,) Calcutta.  
 Deana, Esq. Jas. Alex.—(2 Letters,) Bagin Cottage, New South Wales.  
 Drake, Lt. J. M.—46th Native Infantry, Gurrurrah, Bengal.  
 Dalmsahoy, Esq. James—Surgeon, Amherst.  
 Douglas, Mr. John—From Rio, for Post Office, to be lie till called for, Calcutta.  
 Daundez & C. F. Boudacott, Messrs. C. J.—Exors. to the Estate of the late J. J. Aince, Esq.  
 DuConte, Mr. Henry—No. 10, Chunar Gully, Calcutta, Bengal.  
 Delville, Esq. Mortimer—Calcutta.  
 Dawes, Mr. Horatio—Calcutta.  
 D'Egville, Mr. James—Trader, (House Dacruz,) Calcutta.  
 Decruize, Mrs. Anna—Care of Mr. James Brown, Govt. Office, Calcutta.  
 Davis, Mr. Joseph—Cutler, Sidney, Calcutta.  
 Doumergue Monsieur Baptiste—Cuisinier, Francois, a Calcutta.  
 Daniels, Capt. Thomas—(2 Letters,) Ship Rangoon Merchant, Basmir, or Calcutta.  
 Duclou, Monsieur Julien—(2 Letters,) a Pondichery.  
 Dragon, Mr. P.—Ship Sir Edwd. Ryan, Calcutta.  
 Dragon, Mr. P.—Care of Mr. J. Darwood, No. 7½, Wellington Square, Calcutta.  
 Davis, Mr. F.—At Chinaparran, Mugg Lane, No. 103, Calcutta.  
 Darcy, Thos.—Gunner, 3d Company 4th Batt. Royal Artillery, Hon'ble East India Company, Bengal, East India.  
 Demmery,—Gorakhatia, Calcutta.  
 Drickera, Elizers Drickera—No. 16, Long Barrer, Calcutta.  
 Dazar Monsieur—Charpentier sur le Navire L'Suzanne, a Calcutta.  
 Dalton, Genr. George—5th Batt. Bengal Artillery, Dum-Dum.

E.

- Eyre, Lieut.—Passenger on board the Herefordshire, off Cowesly Light House.  
 Ellis, Capt. J. R.—Care of Mr. Baine, West side Tank Square, Calcutta.  
 Ewing, Mr. Henry—Calcutta.  
 Edwards, Esq. C. L.—64th Regt. N. I., Snagor.  
 Ellis, Esq. Wm.—(6 Letters,) Female Orphan Institution, Paramtra, New South Wales.  
 Elliot, Mr. William—Architect, Sidney, New South Wales, from Governor John Elliot, 3d Comp. 4th Batt. E. I. Co. Artillery.  
 Evans, Major—67th Native Infantry, Dinapore, or elsewhere, East India.  
 Eagles, Ann—Di mnde by ne Colomobin, Ost Indian.  
 Eay, a Madam—New Beaudrie, Pondichery.  
 Edwards, Esq. William—Weiler H. C. Civil Service, Calcutta.

(To be Continued)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Unimpore, Monimpore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837, Upset price, ..... Co's Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
 J. W. GRANT, E. W. R. Esq.,  
 Export Warehouse, the 31st August, 1837.

## CALCUTTA STAMP OFFICE.

For 1837, September, 1837.

INDIVIDUALS immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 3d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the Doorgah Poojah and Chundro Grahun Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

### NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

### OPIUM RE-SALES.

NOTICE is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Doorgah Poojah and Chundro Grahun Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th October.—Notice is also given, that the Sale of Opium purchased on the 15th Instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

### ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে—

১৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪ রোজ পর্যন্ত ১ নং পূর্ণাঙ্গীর্ণপত্র জেনারেল ব্রেক রিফর্মহওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মাচ মাহার এরিবা আকিমের সানি নিলাম বাহা ১৬ আক্টোবর রোজ হওনারে ইন্ডেহার হইয়াছিল তাহা ১১ রোজ বৃজাতিবার পর্যন্ত মোজক রহিল—

অধিকন্ত ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ষ মাস মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আকিমের মধ্যে যে মোকদারের মূল্যের বেবাক টাকা ২১ আক্টোবর পর্যন্ত দাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম ঐ পূর্ণাঙ্গীর্ণ কাননজন্য ২৩ আক্টোবর তক্ মোজক থাকিবেক ও তদনন্তর ঐ তারিখে আদানতি ফিলটি হাজার টাকা পূর্বেই জব হইয়া ঐ আকিম সিদ্ধ বিকর হইবেক—

নিলামের সকল আদান্য সময়ে প্রকাশ করা যাইবেক—

বিমোজির হুম সাহেবান আদানান বোড পরমিটি নমক ও আকিম ইতি নব ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৮ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

# OPHIUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the Information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements:

On Opium of the January, February and March Sales, 800 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 28th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 24th July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 10th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

## আফিমের বিক্রয়

১ম মাসের জেনুয়ারি কিকুয়ারি মাসে এবং জুন মাসের নিলামে আফিম ধরিয়া করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পক্ষান্তর নিখিত সরর ও খারানুসারে হিসাব বিচারিত হইবেক তাহা আফিম ধরিয়া সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাননাথ প্রকাশ করা যাইবেক—

২ম মাস—জেনুয়ারি কিকুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে ধরিয়া আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোকাই আফিম গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি নিম্নক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৩ম মাস—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোকাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৪ম মাস—জেনুয়ারি কিকুয়ারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোকাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইন্ট্রিট কিয়া ইন্ট্রিট আরজি পিনেগো অর্থাৎ সিদ্ধাপুর ও মানাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইকনে কিছুই দেওয়া যাইবেক না কিন্তু যদি পাইহার গর বিন আক নিভি অর্থাৎ জাহাজের কাষ্ঠানের রসিদ এবং অন্য প্রমাণের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খাতিরকরা মতে হইয়া সংক্রান্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্যে কতক সিদ্ধাপুর বা মানাকা কিয়া পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তৃকগের ব্যয় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৫ম মাস—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে ধরিয়া আফিম জাহাজে বোকাই করিয়া পূর্বে সিদ্ধাপুর ও মানাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাংক তিন নিলামের ধরিয়া কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের বিতীয় খারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৬ম মাস—এবদর হইতে অথবা সিদ্ধাপুর কি পিনাং বা মানাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যথার্থ পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপরে নিখিত কত কি নিম্নকের প্রতি যে প্রকার নিরপিত

হইল জবাবদার-অফিসে হিসাবে তাই টাকা দিবেন—

৬ নং। বোর্ড পরমিট বমক ও আফিমের সাহেবানের জবান খাতিরমতাই হইবেক যে অমুক ব্যক্তি অর্থাৎ এত টাকা কিয়া এত দিনক আফিম জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের নি-  
ধিত মত দাতব্য টাকার রসিদ লইয়া বরাত চিঠী জেনেরেল ব্রেজরির উপর দিবেন সেই রসিদে এই মত লিখিত থাকেবেক যে এ ব্যক্তি কিয়া দিনক বম-  
কের উপর জে সকল ব্যক্তির দেওয়া কিয়া মত আছে তাহারিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া টাকা লইলাম। জেনেরল ব্রেজরির উপর বোর্ড যে বরাত দিবেন তাহা জাহাজ নামে থাকিবেক সে আগুন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক অথবা সরকারের কোন কোন শোখে জমা করিয়া দিতে পারিবেক—

অবিকল্প বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ নং। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে ধরিয়া কত আফিমের কিয়তের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল হইয়াছে কিয়া যে সকল আফিম এই ৩১ জুলাইয়ের পরে বোকাই হইয়া এখনকার ছাড়িয়াছে তাহার কি সিদ্ধকের নিলামের ডাকের দর পাশ্চাৎ লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্কাশিত করা যাইবেক। জেনুয়ারি কিকুরারি ও মার্চ মাহার নিলামের বিক্রীত আফিমের উপর কি সিদ্ধকে দাম হইতে ৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার নিলামের বিক্রীত আফিমের কি সিদ্ধকের দর হইতে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ নং। ইং ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আফিমের দাম ধরিদারান দাখিল করিয়াছে অর্থাৎ যেসকল মান জাহাজ দারা প্রেরণ হয় নাই তাহার উপর পূর্বোক্ত একারে টাকা সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক জাহাজে প্রদান সরকারের নামে এই আফিম ডিলি বরির পান অর্থাৎ ছদ্ম বোর্ডের আফিসে দাখিল করিবেক এবং এই পান তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিরয় দিবার পূর্বে এই আফিমের দামের পুনঃনিষ্পত্তি বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবেক তাহা এই পানের উপর লিখিত হইবেক—

৯ নং। ইহুক ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আফিমের সমুদ্র নাম দাখিল হইয়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদের নিকট হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া যাইবেক—

১০ নং। যেসকল আফিমের কিয়তের টাকা ২৬ আগষ্ট তারিখপর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিয়তের টাকা বমক সমুদ্র দাখিল হইয়া পান বাবির হইবেক তৎকালে কমির টাকা দাম দেওয়া যাইবেক—

কারো একজনকে দৈনিক বহিঃকরে—

১১ নং। যে ১৮৩৭ সালের ফিকুরারি মাসের বিলাকের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে এই আফিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় ও এই আফিমের হিসাবে দাখিলি ডিগারিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জব্দ হইবেক—

১২ নং। সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর রোজ বোমবার এই আফিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আফিমের হিসাবে দাখিলি ডিগারিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জব্দ হইবেক—

১৩ নং। সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই আফিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আফিমের হিসাবে দাখিলি ডিগারিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জব্দ হইবেক—

বিমোজিব ছদ্ম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও বমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1248 S. S. in Store at the several Ghaut Golahs of the Agencies of Hidgelee, Tumlook, Twenty-four Pergunnahs and Butloah (excepting Chittagong) will be sold from the 21st Instant, at the Prices shown in the subjoined Schedule and by the Mound of 40 Seers and the Tollah Weight to the Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1248 S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned Ghauts and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Mounds of 40 Seers, to the Mound 80 Tollah Weight.)

#### HIDGELEE AGENCY.

Rumzulpore, .....	417
Kollesnagar, .....	421
Gopeenagar, .....	420
Klahennagar, .....	420
Tarapoyke, .....	420
Ramnagar, .....	416
Naufrey, .....	395

#### TUMLOOK AGENCY.

Narrainpore, .....	416
Sewra, .....	420
Mumpore, .....	420

#### 24 PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Dessee, .....	420
----------------------------------	-----

#### JESSORE AGENCY.

Bangandy, .....	430
-----------------	-----

**BULLDOGS AGENCY.**

Gopalpore, .....	415
Sundee, .....	415
Hanish, .....	415
Sagard, .....	415
Duchin Shabaspore, .....	415
Dhumea Moonsa, .....	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

**ইন্ডোয়ার দেওয়া যাইবে**

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চব্বিশ পরগনার এবং তুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যতিত সকল এজেন্সীর তাহ ১৫ টি ও গোলাহারের সন ১২৪৩ সালের নমক আগামী ২২ সেপ্টেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মোন এই হিসাবে বের কি সত মন নিচের নিখিত কক অনু যাইক দরে বিক্রয় হইবেক

নিচের নিখিত কক গোলাহারে সন ১২৪৩ স। নে নমক মোকাম থাকিলে কে একার নিখিত দরে নমক পাওয়া যাইবেক

**তাহার তফসীল**

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মোন এই হিসাবে ১০০০ মোনের দর  
সন ১২৪৩ সাল

**জেলা হিজলির এজেন্সী**

রসুলপুর ...	কোলাহারি টাকা ...	৪১৭
কালীনগর ...	...	৪২১
শ্রীলীনগর ...	...	৪২০
কুরুনগর ...	...	৪২০
ভেরণাইকা ...	...	৪২০
রামনগর ...	...	৪১৬
নাকরি ...	...	৩৮০

**জেলা তমলুকের এজেন্সী**

নারায়নপুর ...	...	৪১৬
নিউগ্রায়া ...	...	৪২০
সামপুর ...	...	৪২০

**জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী**

হলা বাহিরবুনি বেশী ...	এ	৪২০
------------------------	---	-----

**জেলা অনহরের এজেন্সী**

বাগলী ...	...	৪৩৬
-----------	-----	-----

**জেলা তুলুয়ার এজেন্সী**

গোপালপুর ...	...	৪১৬
সদিল ...	...	৪১৬
হাতিয়া ...	...	৪২৭
সামগ্রী ...	...	৪২৭
মকিনমাহাবাজপুর ...	...	৪১৭
খনিয়াখনিয়া ...	...	৪১৭

বিরোধিত্ব হুজুম নাহেরান অধিসার বোডে পর মিট নমক ও আকিম ইতি সন ১২৪৭ সাল তারি ৫ ১২ সেপ্টেম্বর

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M., on Monday, the 28th August, 1867, the 80 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship Princess of Wales, now in store at Salke, after which the Board will fix prices for the said quantities of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

**DESCRIPTION OF THE SALT.**

Names of Auctions.	B. S. 1832.	B. S. 1834.	B. S. 1835.	B. S. 1836.	B. S. 1837.	B. S. 1839.	B. S. 1840.	Confiscated.	Happat.	Total.
Bh. Gopalpore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	352 0 0	16 25 10	116 12 2	466 37 18
Sundee,	32 5 8	0 0 0	23 5 0	19 24 4	24 5 0	0 0 0	123 0 0	12 5 4	0 0 0	908 34 8
Hanish,	0 0 0	0 0 0	7 15 0	0 0 0	0 15 0	0 0 0	0 0 0	113 17 8	0 0 0	155 37 8
Sagard,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	243 0 0	62 10 6	0 0 0	0 0 0	10 34 0	0 0 0	468 0 0
Duchin Shabaspore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	642 0 0	457 25 0	43 9 0	0 0 0	1608 14 0
Dhumea Moonsa,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	91 17 4	0 0 0	91 17 4
Total,	32 5 8	0 0 0	30 10 0	262 24 4	86 20 0	642 0 0	872 25 0	227 22 10	116 12 2	3718 20 0
Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,										Maunds 90 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23rd August, 1867,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

**একুয়ার মেজর সাহেবের**

যে ২৮ আগস্ট কোম্পানির মেজর সাহেবের একুয়ার পক্ষে যে কোন দফার হুকুম এই কাছারিতে নিচের লিখিত তফসীল মাফিক জেলা তুলুয়ার বন্দর জাহা একুয়ার জেলা মহকুমার সোনারগাঁয়ে মোকুম আছে ও নব্বই মোন নৈন্দর লবন যাহা পিন্সেপ আক ওএল্‌স নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয় ও জাহা একুয়ে সাগরিয়ান গোলায় মোকুম আছে তাহা এরিদের জাহা বরখাস্ত নীল মোহরে বন্দরগা লগুয়া আইনকে তদন্তর সাহেবান বোডি এই সকল বন্দকের দর মিথায় করিবেন—

২ দফা। এই সকল দরখাস্তে কিম্বদ মোন যে ব্যক্তি যত মূল্য দিতে চাহে তাহা। কোম্পানির টাকার লিখিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিতির লেখা থাকিবেক যে বন্দকের দরখাস্ত—

৩ দফা। আর যে সকল ব্যক্তি এরিদের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারিদিগকে আগে নমুনা নুটে এই সকল বন্দকের রকম পছন্দ করিয়া প্রতিরজমা মতে এরিদ করা কহু যা—

**বন্দকের রকমওয়ারি তপসীল**

আইনের নাম	সন ১৮৩২	সন ১৮৩৪	সন ১৮৩৫	সন ১৮৩৬	সন ১৮৩৭	সন ১৮৩৮	সন ১৮৩৯	সন ১৮৪০	কিউন মক	হাজার	একন
তুলুয়া গো											
পালপুর ...	•	•	•	•	•	•	•	৩৫২	১৬/৫১০	১১৮/২০	৪৮৫৫৭৫
সন্দর .....	৩২/৫	•	১২/৫	১২৪৪	২৪/৫	•	৬০২৫	১৮৩/	১২/৫	•	২০২৫৪১
হতিয়া.....	•	•	৭/৫	•	১৫	৩৪১	•	•	১১০/৭১	•	১৫৫৫৭৭
সাগরদি ...	•	২০/৫	•	২৪৩/	৬২/	৬০/	•	•	১০৫৪	•	৪৬৬/২
হকিম সা											
বাজপুর.....	•	•	•	•	•	৪৬৫	৬৪২/	৪৫৭১৫	৪৩/২	•	১৬০৮১৪
খনিয়া খনিয়া	•	•	•	•	•	•	•	•	২১/৭১	•	২১/৭১
এজুন.....	৩২/৫	৩০/৫	৩৬/	২৬২৪৪	৮৬৫	৫৬/	১২৫১৫	২২২১৫	২৮৭১৮১০	১১/২০	৩৭১৮৫

সৈন্দর লবন যাহা পিন্সেপ আক ওএল্‌স নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয়... জু: মোন ২০/ বিগোদিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোডি পরমিট বন্দক ও আকিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট সন ১৮৩৭ সান—

B. G. PALMER, Acting Secy.

**FOR SALE OR TO BE LET.**

No. 1.—The House at Sonool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Sonatia.

No. 2.—A House at Mulilah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, My-mensing.

Calcutta, 16th July, 1837.

নং ১ মেজর জার্সি সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোং নুবল পরগণা হারিবকলিহ জেলা বিরভুম

নং ২ পাকা দটি মায় বাগিচা গুহে জিহুত মেজের সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইন্দরেক হাকার জেলা মালদহ

এহার বিসেস বেওরা কলিকাতার মিসয়ার্স কাল বিন গিলমোর কোং জিহা মায়মননিং মোং টি জেহান সাহেবের দিকট তত্ত করিলে জানিতে পারিবেন—

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gungarum, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,087, each of 5,000  
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total  
Sicca Rupees ..... 45,000  
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,310 of 1,087, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000  
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

**STEAM NOTICE.**—The **BHAUGURUTTY**,  
in tow of the **THAMES**, Steam Vessel, from  
Allahabad 30th September, arrived at Calcutta in  
the morning of the 6th October.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **J. H. JOHNSTON**,

Controller of Govt. Steam Vessels.

The 6th October, 1837.

**BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.**  
—Under the provisions of Article XIX. of  
the Fund Deed, a **QUARTERLY GENERAL** Meeting  
of the Subscribers to the above Fund will be held  
at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at  
4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holi-  
days, Doorgah Poojah, the above Meeting is called  
on the last instead of the second Monday in Octo-  
ber, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,  
**GEORGE HILL, Secretary.**

Calcutta. Medical Retiring Fund }  
Office, Oct. 6, 1837. }

**Just Published,**

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan  
Press, in Royal Bvo. with 6 Lithograph Sketches,  
Price 5 Rupees,

**Topography of Assam,**

By **JOHN McCOSH,**

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital & Officiat-  
ing Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta.

October 9th, 1837.

**This Day is Published,**

In folio Demy—Price 2 Rs.

A SET OF THREE

**Polymetrical Tables,**

SHOWING

The Distances between the several Post Office Sta-  
tions throughout India; with Rules for using the same,  
and a General Index to the whole.

FRAMED BY

**CAPTAIN T. J. TAYLOR,**

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press, }  
September 16, 1837. }

**Latel Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal Bvo. Price 3 Rupees,

**REPORTS OF CASES**

IN THE

**Court of Sudder Dewanny Adawlut**

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or  
reference for payment.

**JUST PUBLISHED**—**HOUGH'S IM-  
PROVED MUTINY ACTS AND ARTI-  
CLES OF WAR**, 2d edition, Royal svo. broad  
margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

**G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.**

**This Day is Published,**  
In Royal Bvo. 150 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

**NOTES**

ON THE

**Medical Topography of Calcutta,**

BY **JAMES RANALD MARTIN,**

Presidency Surgeon and Surgeon to the Nation Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

**Latel Published,**

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with  
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy Bvo. 800 pages.

**Ramaseena,**

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the  
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the  
System pursued by that Fraternity, and of the measures  
which have been adopted by the Supreme Government  
of India for its suppression.

**Just Published,**

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan  
Press, Demy Bvo. Boards, Price 4 Rupees, being  
a Reprint of the London Edition of 1836, with 16  
Lithograph Sketches,

**A PRACTICAL TREATISE**

ON

**Strengthening and Defending Outposts,**

**Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of  
Piquets, as laid down in the Field Exercise and  
Evolution of the Army.

By **J. JEBB,**

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

**1ST AND 2D REPORT**

ON THE

**State of Education**

IN BENGAL.

By **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal Bvo. with many Tables, 132 pages—  
Price 3 each Rs.

**ALSO LATELY,**

**STEPHENSON'S TREATISE** on the Manufacture  
of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the  
Manufacture of either Chinese or Conteah Saltpetre.

Bengal Mil. Orphan Press.

**Just Published,**

Price 6 Rupees,

**Jyepoor State Trials,**

ROYAL BVO. BOARDS, pp. 240.

**WITH** Sketches of the Temple in which Mr.  
Blake was murdered and part of the City  
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

**G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.**

Calcutta, June 17, 1837.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 6 P. M. of that day.

SATURDAY, OCTOBER 14, 1837.

## FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

## FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 15TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.	Per Company's Rupee for Advances made at.....	Deogol.
	Ditto.....	Madras.
	Ditto.....	Bombay.
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected therein, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

[illegible]

সেই টাকা নতুন বানাইবার প্রস্তাব করিল সভ্যরা।  
টাকার হিসাবে নিয়মিত প্রদান করা আইনকে অ  
তঃপ্রবণ দেওয়া যাইতেছে যে যেসকল লোকের  
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আছে তাহার  
পূর্বোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা জেনে  
রণ প্রেরণিতে আর্থিক কলিকাতার বনাপ্রাণে দা  
খিল করিলেন সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে  
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাক্ষিত হয় তাহার ১৬  
টাকা কলিকাতার সিককা পুরা ওজনের ১৫ টাকা  
তে বদল হইবেক তদ্রূপ রাজস্ব গৃহক কালেক  
টরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি  
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনকে এবং কালেক  
টরেরা আপন কাছারিতে যে তদ্রূপ অবধি বদ  
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইন্তেহার দিবেন কিন্তু  
কালসংক্রান্ত তিন মাসের নূন কোন দিলিতে হইতে  
পারিবেকনা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার জিনজিয়ুক গবর্নর বাহাদুরের  
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচ: টি: প্রিন্সেপ—

সুবে বাঙ্গলার গবর্নরমেন্ট সেক্রেটারি—

**FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 4TH OCTOBER, 1837.

Notice is hereby given, that in order to obviate  
inconvenience and losses which have been found to  
attend the transmission of Promissory Notes and  
other Government Securities by the Public Dawk,  
the Accountant General of the Presidency of Fort  
William in Bengal has been authorized on the  
application of parties to grant renewed Notes with  
the signatures and numbers in duplicate, so as to  
admit of their being cut in half for transmission by  
separate Dawks, the second half after receipt of  
intelligences of the arrival of the first. The renewed  
double-signed Notes will be in the names of the  
parties to whom they may be duly transferred at the  
time of renewal, and upon evidence being given as  
to the loss of either half during transmission by the  
Public Dawk, a duplicate Note will be immediately  
issued under a general guarantee to hold Government  
liabilities on production of the other half, pro-  
vided it shall be apparent that there has been no  
endorsement or other assignment made upon the  
Note before it was cut in half.

By Order of the Right Honble the Governor  
General of India in Council,

H. T. PRINSEP,  
Secy. to the Govt. of India.

No. 141.

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR  
OF BENGAL.**

**FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,**

THE 10TH OCTOBER, 1837.

The following Gentlemen appointed by the  
Honorable the Court of Directors to the Civil Ser-  
vice of this Presidency, reported their arrival—

Mr. Arthur A. Roberts, on the 6th instant.  
Mr. George Edmondstone, Junior, on the 6th  
instant.  
Mr. Alexander Ross, on the 7th instant.  
Mr. W. Edwards, on the 10th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.**

The Reverend Ralph Etison has been appointed  
by the Honorable the Court of Directors an Assis-  
tant Chaplain on this Establishment, and reported  
his arrival at the Presidency on the 9th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 1054.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR  
OF BENGAL.**

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 26TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Officer has obtained leave of  
absence from his Station:

Bahadur Ram Lachoo Ghose, Deputy Collector of  
Dacca, for two months, from the 20th instant.

THE 3D OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has  
been pleased to make the following Appointments:

Moulvie Mohammed Kuleem to be Sudder Ameen  
of Jessore.

Moulvie Mohamed Suffee to be Sudder Ameen  
in Zillah Boorhoom.

THE 7TH OCTOBER, 1837.

Mr. T. C. Trotter to be an Assistant under the  
Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or  
Cuttack Division.

THE 10TH OCTOBER, 1837.

Mr. F. C. Smith to be Superintendent of Police  
in the Lower Provinces.

Mr. G. H. Clark to be an Assistant under the  
Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th  
or Dacca Division, but to do duty for two months  
under the Commissioner of the 18th or Jessore Di-  
vision, at the Presidency.

Mr. R. R. H. Repton to officiate, until further  
orders, as Magistrate and Collector of Balasore, in  
the room of Mr. Haiken.

Mr. F. J. Morris to officiate, until further orders,  
as Special Deputy Collector for the investigation of  
Titles to hold land free from the payment of Re-  
venue in Zillah Cuttack.

Mr. J. F. Hyde to be Secretary, Register, and  
Examiner to the Committee for the Improvement  
of the Town of Calcutta.

Bahadur Ram Sein to be Deputy Collector  
in Zillah Moonsheeabad, under the provisions of  
Regulation IX, of 1833.

The following Officers have obtained leave of  
absence from their Stations:

Mr. A. F. Donnelly, Collector of Midnapore, till  
the 29th instant, in extension of the leave granted  
by the Commissioner from the 23rd ultimo to the  
14th current.

Mr. J. S. Tarrants, officiating Joint Magistrate and  
Deputy Collector of Purnea, from the 15th to the  
25th instant, in extension of the leave granted to  
him by the Commissioner of the 13th or Baulsah  
Division.

Moulvie Abdool Majeed Khan, Principal Sudder  
Ameen of Chittagong, to proceed to the Presidency  
during the Dossack vacation.

The remaining portion of the leave granted to  
Mr. W. Bell, Assistant to the Magistrate and Collec-  
tor of Dacca, on the 27th July last, for two months,  
is cancelled from the 24th ultimo, at his request.

ROSS D. MANGLES,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,  
POLITICAL DEPARTMENT,**

9TH OCTOBER, 1837.

It is hereby notified, that the Right Honorable  
the Governor General will quit the Presidency in  
pursuance of his journey to the Upper Provinces,  
on the morning of Saturday, the 21st instant, pro-  
ceeding by Steam to Benares, where His Lordship's  
Camp will be formed.

The following Officers have been directed to  
proceed in attendance on His Lordship:

Major General Sir William Cramont, K. C. B.,  
in charge of the Military Department.

Mr. W. H. Macnaghten, in charge of the several  
Civil Departments.

Mr. H. W. Torrens, Deputy to ditto ditto.

To supply the place of the above Officers at the  
Presidency, the Governor General in Council is  
pleased to make the following Appointments:

Lieutenant Colonel James Stuart to officiate as  
Secretary to the Government of India in the mili-  
tary Department.

Mr. H. T. Prinsep to officiate as Secretary to ditto in the Secret and Political Departments, and Mr. R. D. Mangles to officiate as Secretary to ditto in the Legislative, Judicial and Revenue Departments.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 2d day of October 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXIV. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioner of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent, and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit

under the provisions of Section 2, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except in much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The Resolution and Draft of a proposed Act published for general information in the Official Gazette of the 2d August last, for increasing the powers and raising the allowances of the Subordinate Judicial Officers, and for introducing other improvements in the Department of Civil Justice, was read and re-considered on this date.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXV. OF 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, that from the first day of November 1837, no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Section XXXI. Regulation VII. 1822, and Section XIX. Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code, as provides that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referable to any Sudder Ameen or Moonsiff, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to every Zillah or City Judge within the said Territories, to refer for trial and decision any Original Suit preferred under the Provisions of Clause First, Section XXX. Regulation II. 1819 of the Bengal Code, to any Principal Sudder Ameen, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

IV. And it is hereby enacted, that in all Suits exceeding the amount or value specified in Clause First, Section XVIII. Regulation V. 1831, which shall under the authority of Section I. of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and any application for a review of judgment on such decision shall be made by the said Principal Sudder Ameen directly to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects as if it were an application for a review of a decision of a Zillah Judge.

V. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories in the exercise of the discretion vested in him by Section VII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Moonsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Moonsiff in the first instance.

VI. Provided always, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the Zillah or City Judge on such Appeal, shall be final, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried by, the Sudder Ameen in the first instance.

VIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order under the signature of the Registrar of such Court, to authorize the Judge of any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut to transfer to a Principal Sudder Ameen any Civil proceedings, whether miscellaneous or summary, which may be depending at the time when such Order is issued, or be thereafter instituted, in the Court of the said Zillah or City Judge, and all proceedings so transferred shall be disposed of by the said Principal Sudder Ameen according to the Rules prescribed in the Regulations for the guidance of the Zillah and City Judges in the like cases,—provided however that no Appeal from the order of the Principal Sudder Ameen in such cases shall lie in the first instance to the Zillah or City Judge, and specially to the Sudder Dewanny Adawlut.

IX. And it is hereby enacted, that Clause Second, Section II. Regulation VII. 1832, be repealed, and that in all cases in which an Appeal from the order or decision of a Principal Sudder Ameen to a Zillah or City Judge is authorized by Law such Appeal shall not be received, unless the same be preferred within the period of thirty days from the date of the order or decision of the said Principal Sudder Ameen, to be calculated according to the rules prescribed in Clause Ten, Section VIII. Regulation XXVI. 1814, or unless it shall be proved, that the appellant was prevented by circumstances beyond his control from presenting his Appeal within the above mentioned period.

X. And it is hereby enacted, that Clause First, Section XXV. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, be repealed.

XI. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of Section XXV. Regulation V. 1831, be extended to the Ministerial Officers of the Moonshiffa Courts.

XII. And it is hereby enacted, that all Ministerial Officers of the Courts of Moonshiffa, Sudder Ameen, and Principal Sudder Ameen shall be nominated and appointed by those Courts respectively, subject to the general control of the Zillah and City Judges and Court of Sudder Dewanny Adawlut, within whose jurisdiction the said Courts may be situated.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
JUDICIAL DEPARTMENT,  
THE 2D OCTOBER, 1837.

#### NOTIFICATION.

1. In modification of the Resolution in this Department dated the 1st of November 1831, which fixes the Monthly Personal and Office Establishment Allowances of the Subordinate Judicial Functionaries appointed under Regulation V. of 1831 of the Bengal Code, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the Personal Allowances of one-fourth of the existing Principal Sudder Ameen, and of one-fourth of the existing Moonshiffa, be raised in the

* PRINCIPAL SUDDER AMEENS.	
Present	Future
Re. pr. mo.	Re. pr. mo.
Personal Allow. 400	500
MOONSHIFFA.	
Personal Allow. 100	150

in month and services on the Report of the Zillah or City Judge confirmed by the Court of Sudder Dewanny Adawlut.

The individuals receiving these Superior Allowances respectively, to be selected by the Government according

to His Lordship in Council is further pleased to augment the Allowances granted to the Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen and Moonshiffa on account of Establishments and His Majesty as specified in the margin,\* and to fix the Net Personal Salary of the Moonshiffa, not promoted to the Superior Class authorized by Article I of this Notification at Rs. 100 per mensem.

* PRINCIPAL SUDDER AMEENS.	
Present	Future
Re. pr. mo.	Re. pr. mo.

For Establ. and Stationery, ... 100 150

SUDDER AMEENS.  
For Establ. and Stationery, ... 50 60

MOONSHIFFA.  
For Establ. and Stationery, ... 10 40

\* N. B. This Allowance of 10 Rupees per mensem was for Stationery only. The Salary of 100 Rupees per mensem, formerly granted to Moonshiffa, was intended to provide for their Establishments also.

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
POLITICAL DEPARTMENT,  
14TH OCTOBER, 1837.

The Governor General in Council having received Official Intelligence of the demise of His Majesty Akbar Shah, King of Delhi, on the evening of the 28th Ultimo, is pleased to direct that Minute Guns to the number of 82, being the number of the years of the deceased, be fired from the Ramparts of Fort William, and at all the principal Stations of the Army, as a mark of respect for the memory of his deceased Majesty.

His Royal Highness the Prince Mirza Mahomed Abou Zaffer, the eldest son of his late Majesty, having ascended the throne of Delhi, under the Title of Aboul Mozaffer Surajooddeen Mahomed Bahadour, the Governor General in Council is pleased to direct that, in honor of this occasion, a Royal Salute be subsequently fired from the Ramparts of Fort William, and at all the principal Stations of the Army under this Presidency.

By Order of the Right Honourable the Governor General of India in Council,

W. H. MACNAGHTEN,

*Secy. to the Govt. of India.*

No. 35.

GENERAL DEPARTMENT.  
ECCLIESIASTICAL.

AGRA, THE 2D OCTOBER, 1837.

The services of the Reverend C. Rawlins, A. B., now attached to the Station of Ghazepore, are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal.

By Order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces,

R. N. C. HAMILTON,

*Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.*

No. 330.

ORDER BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
28TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. S. S. Brown, Magistrate and Collector of Hardinah, has obtained leave of absence for one week, in extension of the leave granted him under Orders of 18th ultimo.

20TH SEPTEMBER, 1837.

Mohammed Ullooh Ooddeen Khan, Principal Sudder Ameen of Etawah, has obtained leave of absence for 30 days, from 1st November next.

J. THOMASON,

*Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE  
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24 October, 1837.

No. 211 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following paragraph of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 40, dated 24 June 1837, be published in General Orders:

"6. We have to apprise you that, as in the case of the Bhurtpore Booty, Interest at the rate of 5 per Cent. per annum is to be allowed on the amount of Ava Booty paid into your Treasury, from the date of the payment to the date when the distribution shall have been authorized in General Orders."

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 28b.

**NOTICE.**—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section E of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vinting Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Auction, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Ennued, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Flashing, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Straith Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }  
D }  
1 Ditto, F } Thesis, 27th June 1836.  
P G }
- 2 Hagsheads, J A in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- Boxes, G W in diamond, Belle Poole, 8th October 1836.
- Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chanderanagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, F. Maingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 10th May 1837.
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

THE OFFICE OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

F.

Fitzgerald, Capt. Charles—60th Regt. N. I., How, Bengal, via Bombay, if absent to be forwarded.  
Ferguson, Esq. James—Commander of the Schooner Hawk, Mouline, Madras.  
Fraser, Esq. James—Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.  
Fish, Lieut. N. H.—Care of Mr. J. M. Richardson, 23, Cornhill, London.  
Forbes, Esq. George—Rector of the Armenian College, Calcutta.  
Fox, Mr. James—in the Employ of His Majesty the King of Oude, Lucknow, E. I.  
Ferra, Miss Marianna—Mr. James Ferris, Bengal, Calcutta, to the care of Messrs. Mackintosh and Co.  
Fielder, Esq. James—Dinapore, Bengal.  
Florin, Mademoiselle—Pour remettre a Mad. Rozaks, au Tripe Bazar, No. 9, Calcutta.  
Fitzgerald, Monsieur Thomas—Dons L'Inde Passager aboard de la Therennac, Calcutta.  
Fraser, Mrs.—11, Warriston Street, Calcutta.  
Flight, Mr. Edwd. Sheppard—Rangoon, East Indies.  
Finch, Joseph—On board the Bengal Packet.  
Fox, Esq. H.—Calcutta.  
Finner, Esq. George—Fron Mariner, Calcutta, E. I.  
Felix, Monsieur—Mato, a bord dun Navire, nome la Malabarre, a Chalguts, la Malabarre.  
Fazio, All. Ilmo. Revo.—D. Giuseppe Angles de Visconti de Tivoli, a Vicaria Apostolica em Agra, nell' Indostan, &c. &c. &c. Bombay, per Calcutta.

G.

Giel, Esq. A. A.—N. I., care of Messrs. Archibald and Co., Madras.  
Graham, Mrs. J.—Agra.  
Goulbury, General—Calcutta, East Indies.  
Gale, Mr. S. S.—Thomas Grenville, Saugor.  
Gibson, Mr. J.—In Medical charge of Convicts, at Kedgeree.  
Gibson, Lieut. Robert—Calcutta.  
Glow, Capt. Jas.—Schooner Elizabeth, care of Messrs. Barrow and Co., Madras.  
Gorby, Mr. James—H. M. Sloop Zebra, Trincomalee.  
Griffin, Esq. William—(2 Letters.) Sericula Indigo Factory, Jessore, Bengal.  
Griffin, Esq. W.—Khyrapore Factory, Barruckpore.  
Green, Major—Delhis, elsewhere.  
Gregor, Mr. Mims—Calcutta.  
Golam Ally Mounshoo—Thannah, Munshay.  
Gordial Sur and Moudie Sur Bagore—(2 Letters.) Mahajan, Dukemara (Bake Narae, Bhagulpore.  
Gardart, Esq. A.—Singapore.  
Gimblett, Esq. J. H.—Ship Windsor, Kedgeree, Saugor.  
Gerard, Monsieur—Maitre, Charpentier du Navire Casperun Capitaine Cabot dun L'Inde.  
George, Mr. John—Care of Capt. Porter, Mouline.  
Gordary, Miry Gunge, at Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

#### LOWER PROVINCES.

Hackergunge,	} at par and at sight.
Hooghly,.....	
Jessore,.....	
Mymensing,...	
N. C. Assam,	
(Dunung)...	} at a premium of 1 per Cent. and at 5 days sight.
E. C. Assam,	
(Nowgong)...	
Lower Assam,	
(Kamrup)...	} at par and at sight.
Tipperah,.....	

#### WESTERN PROVINCES.

Ashkhabad,...	} at a premium of 1-4 per Cent. and at 5 days sight.
Ghazipur,...	
Jamshod,...	

G. MORLEY, Asst. General.

Fort William,  
Accountant General's Office,  
The 1st October, 1837.

**OPIMUM NOTIFICATION**

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 10th day of October, 1857, at the hour of Twelve o'Clock, in the forenoon, will be put up to Sale on account of the Honorable East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta; any Opium of the Sale of March, 1837, for which payment in full may not be made good at this Office by 3 P. M. of Wednesday, the 10th instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the March Sale, (if any to be thus sold) will be notified on the morning of the 10th Inst.

**THE ABOVE OPIUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.**

1. All bids shall be made in Company's Rupers, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.

3. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupers per Lot, or Two Hundred Rupers per Chest.

4. The Deposit shall be made in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.

5. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Saturday the 21st instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shown to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order, and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposit shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupers per Lot, shall be re-sold at the Exchange Rooms at Twelve o'Clock on the morning of Tuesday the 24th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne, and paid by the first Purchaser who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.

6. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company, that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the fourth of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of the 24th instant is concluded.

7. No Deposit, either of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be re-sold, will be received on the day of such Re-sale.

8. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupers per Lot, or Two Hundred Rupers per Chest, before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sales has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupers per Lot, (or Two Hundred Rupers per Chest) on the Lots or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for as above at the time of purchase is liable to Re-sale under the eighth of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 11th October, 1857.

B. G. PALMER, *Adg. Secretary.*

**NOTICE** is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M. on Monday, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bullock inferior Salt, stored in the several Godowns of that Division, and for the 80 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Prince of Wales*, now in store at Bulker, after which the Board will fix prices for the said quantities of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupers the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

**DESCRIPTION OF THE SALT.**

Names of Aurungs.	DESCRIPTION OF THE SALT.										Total.
	B. S. 1832.	B. S. 1834.	B. S. 1835.	B. S. 1836.	B. S. 1837.	B. S. 1838.	B. S. 1839.	B. S. 1840.	Confiscated.	Happak.	
Bh. Gopalpore.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	404 37 12
Bundee.	32 5 0	0 0 0	29 5 0	0 0 0	24 5 0	0 0 0	609 30 0	358 0 0	16 25 10	119 12 2	102 37 3
Mateesh.	0 0 0	0 0 0	7 13 0	0 0 0	0 15 0	34 20 0	0 0 0	0 0 0	4 5 4	0 0 0	144 24 3
Agurdee.	0 0 0	90 5 0	0 0 0	243 0 0	02 10 0	60 0 0	0 0 0	0 0 0	11 17 8	0 0 0	448 9 3
Dho. Subazpore.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	403 20 0	642 0 0	457 25 0	10 34 0	0 0 0	1004 14 3
Dhoona Munceah.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	43 9 0	0 0 0	34 14 4
Total.	32 5 0	90 5 0	30 20 0	262 24 4	46 30 0	560 0 0	1231 30 0	992 25 0	84 28 10	119 12 2	3216 26 4

Rock Salt, seized from on board the Ship *Prince of Wales*,

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1857,

B. G. PALMER, *Adg. Secy.*

এসেইসিবিএলি আইন

যে ২৮ আগস্ট (সমিয়ার) তারিখ এই আইন এক হটার পূর্বে যে কোন সময়ে হউক এই আইনটিতে বিচারি সিদ্ধি অনুযায়ী মাজিক (অপসিয়ার) মজক যাহা এমেন জেন। মজকরের পোলাহারে মোজা অ হে ও নহুই আন সৈমদর মজক যাহা এমিনেশ আফ ও মজক নামক আইন হইতে গুণার হয় ও জাহা এমেনে সপিরিয়ার গোণার মোজক আছে তাহ। ইরনের জন। মরখানু মীন মোহরে বন্দকরা লওরা যাইবেক তদন্তর সাহেবান হোউ এ সকল নমকের দর নিয়ায়া করিগেন—

২ মতা। এ সকল মরখানু কিসত মোন যে ব্যক্তি যত মন্য দিতে চাহে তাহ। কোম্পানির টাকার সিদ্ধিতে হইবেক এবং মরখানুর উপর এই জিরি লেগা থাকিবেক যে নমকের মরখানু—

৩ মতা। আর যে সকল ব্যক্তি ঐরনের নিমিত্তে মরখানু করিবেক তাহারদিগকে অগুে নমুন। দৃষ্টে এ সকল নমকের রকম পাছন্দ করিরা ঐরিরম্মা মতে করিব করা কওবা—

নমকের রকমও আরি তপসীল—

আইনের নাম	১৮৭৩	১৮৭৪	১৮৭৫	১৮৭৬	১৮৭৭	১৮৭৮	১৮৭৯	১৮৮০	১৮৮১	১৮৮২	১৮৮৩
তুলা গো।											
পামপুর ...	•	•	•	•	•	•	৩০২/	১৬ ৫/৩	১১৮/২০	৮১ ৬/১৭৫	
সন্দর .....	৩২/০	•	১২/৩ ১২/৮১	২৪/০	•	৬০/৮	১৮/৩	১২/০	•	২০২৫/৮১	
হুতিয়া.....	•	•	৭/৫	•	১০	৩৪/১	•	১১৩/৭	•	১৪৫/৭৭	
সাগরমি ...	•	৯/০	•	২৪০/	৬২/০	৬/	•	১০/৮৪	•	৪৬৬/২	
মজিন সা											
বাজপুর.....	•	•	•	•	•	৪৬২	৬৪২/	৪৫৭/৫	৪৩/৯	•	১৬০৮/৮
ধনিরা মনিয়া	•	•	•	•	•	•	•	•	২১/৭	•	৯১/৭১
এছন.....	৩২/০ ১০/৫ ৩৬/	২৬/১৮১		৮৬/৮	৪৬/	১২/১৮	১২/১৮	১৬ ৭/৮৩	১১/৩৩	৩৭/৮৮	

সৈমদর লরন যাহ। পিন্সেল আফ ও মজক নামক আইন হইতে গুণার হয়... জুঃ মোন ১০/৮  
বিমোজির ওমম সাহেবান আনিসান হোউ পরমিট নমক ও আকিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট  
সন ১৮৭৭ সাং

N. G. PALMER, Acting Secy.

OPIMUM RE-SALES.

NOTICE is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Pongah and Ghundia Grahm Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1887, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th October.—Notice is also given, that the Sale of Opium purchased on the 15th instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1887,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইন্ডেহার দেওয়া বাইতেছে—

জে আগামি ৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪  
রোজ পর্যন্ত ১/৮ গুণাপলকে মোনোরেল জেন  
রি বদহওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মাচ মোহার ঐরির  
আকিমের দারি নিলাম জাহ। ১৬ আক্টোবর রোজ

হওনারে ইন্ডেহার হইয়াছিল তাহ। ১২ রোজ  
বৃঃ আতিবার পর্যন্ত মোজক রহিল—

অধিকন্তু ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত  
মান মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আকিমের  
মধ্যে যে মোকদরের মূশোর বেবাক টাকা ২১ আ  
ক্টোবর পর্যন্ত দাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম  
এ পূর্ব্বিক করিবন্য ২৩ আক্টোবর তক্ত মোজক  
থাকিবেক ও তদন্তর এ তারিখে আনানতি কিসট  
হাজার টাকা পূর্ব্বিক কয় হইয়া এ আকিম নিম্ন  
বিক্রয় হটবেক—

নিলামের সব সকল আনিস্যক সময়ে প্রকাশ  
করা যাইবেক—

বিমোজির ইমম সাহেবান আনিসান হোউ  
পরমিট নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৭৭ সাং  
তারিখ ১৮ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**  
**NOTICE is hereby given, that**

**JOSEPH SHELTON MONTGOMERY**, of Scotland Lane, in Calcutta, Veterinary Surgeon, and Livery Stable-keeper, Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until the 1st day of March, 1833, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 48, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General and Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839;—and the said **JOSEPH SHELTON MONTGOMERY** hath executed an Assignment in the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said **JOSEPH SHELTON MONTGOMERY**, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or he acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th October, 1837.

Mr. Martindell, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজব্বারদের পরিচয়**  
**গায়ে আদালত**

**সমীচারণ দেওয়া যাইতেছে যে**

জোত্রহীন ইনপেনসান মারটিন জিনি সহর কলিকাতার স্ট্রিক্টেন লেন নিবাসি যোত্রহীন ডাক্তার এবং আফগানওয়াল

সমুতি তিনি কলিকাতার জেল করেষ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই আর্থ নার যে চতুর্থ জাজ বাবসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা তাহার নাম হিন্দুদের অক্ষম করজব্বারদের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাবসাহের রাজত্বের বিভিন্ন বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কর্তৃক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ান গবরনর জানেরেল বাহাদুরের মোতাফক (এক আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নির্দিষ্ট আত্মা তাহার সহিত আদালত আইনে এবং এই উক্ত জোত্রহীন ইনপেনসান মারটিন উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারদের নিকট তাহার মহাজনপনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হইয়াছে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপার্জন করেন এই সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

**একজামিনর সাহেবের আফিস**

**সন ১৮৩৭ সাল ১০ অক্টোবর**

**মো মারটিনেল উকিল**

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**  
**NOTICE is hereby given, that**  
**FRANCIS WARMAN**, of Dacca Lane, in Calcutta, Confessioner,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the

Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until the 1st day of March, 1833, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 48, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General and Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839;—and the said **FRANCIS WARMAN** hath executed an Assignment in the Common Assignee of the said Court in trust for the benefit of the Creditors of the said **FRANCIS WARMAN**, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath or is entitled to, or which may come to, or he acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th October, 1837.

Mr. Martindell, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজব্বারদের পরিচয়**  
**গায়ে আদালত**

**সমীচারণ দেওয়া যাইতেছে যে**

ক'নসিন গুয়ারম্যান জিনি সহর কলিকাতার ডেকেন লেন নিবাসি মিটাইওয়াল

সমুতি তিনি কলিকাতার জেল করেষ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই আর্থ নার যে চতুর্থ জাজ বাবসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা তাহার নাম হিন্দুদের অক্ষম করজব্বারদের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাবসাহের রাজত্বের বিভিন্ন বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কর্তৃক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ান গবরনর জানেরেল বাহাদুরের এক আইন মোক্তারক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নির্দিষ্ট আত্মা তাহার সহিত আদালত আইনে এবং এই উক্ত ক'নসিন গুয়ারম্যান উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারদের নিকট উক্ত তাহার মহাজনপনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হইয়াছে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপার্জন করেন এই সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

**একজামিনর সাহেবের আফিস**

**সন ১৮৩৭ সাল ১০ অক্টোবর**

**মো মারটিনেল উকিল**

**Administration.**

**ALL Persons indebted to the Estate of JAMES CAMPBELL**, late of Calcutta, Gentleman, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

**THE** like Advertisement as to the Estate of **WILLIAM HOPE**, late Master Attendant in the Marine Service of the East India Company on their Bengal Establishment.

13th September, 1837.

**NOTICE** is hereby given, that the Company's Mill Factory, with its subordinate Features of Buildings, pure, Munstipore and Meerpoor, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837, Upset price, ..... Co.'s Rs. 84,000

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
J. W. GRANT, E. W. H. Kr.  
Export Warehouse, the 31st August, 1837.

**O**WING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for showing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after the true time this day.

E. BARTON, Col.  
Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

### CIVIL FUND.

**A**T a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr. BRADBURN,—As it appears that not more than 150 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

*Resolved*.—That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered his requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, Chairman.

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers.

R. B. FITZGERALD, Secy.

Civil Fund Office,  
Calcutta, 18th October, 1837.

### BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,  
GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund  
Office, Oct. 6, 1837.

### CAUTION

**WHEREAS** Mr. David Mellick Freedon Mellick Beglar, of Dacca, having unlawfully appropriated to himself the Jewels, Ornaments, &c., the hereditary property belonging to the Estate of his late Wife Mrs. Nazloom Beglar, who was formerly the Wife of the late Mr. Corrupt Sarkies, of Calcutta, and whereas these Jewels and Ornaments are claimed by me as the Daughter of the said deceased, in an Equity Suit now pending in the Dowry Adawlut of Dacca. All persons are hereby warned from purchasing them from the said Mr. Beglar, either directly or indirectly, he having no legal right whatever to dispose of them, and also no lawful claim to sell the Houses situated at Dacca, and a piece of Ground situated in Doomtollah, in the Town of Calcutta, which landed property were purchased during the life time of my Mother, the said Mrs. Beglar, (formerly Mrs. Sarkies,) and shall be claimed hereafter.

DISHCOON JOHANNES CATCHICK,

Daughter of the late Mr. & Mrs. Corrupt Sarkies.  
Calcutta, 12th October, 1837.

### FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Mullah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JERANS, Mysnang.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেসর জন চিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোঃ সুবল পরগনা বারবকলিহ জেলা বিরভুম

নং ২ পাকা হাঠি মায় বাগিচা পুরে জুয়ুত মেজেক্টর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদরের বাকার জেলা মালদহ

এহার বিনেস বেওরা কলিকাতার মিসরাস কান বিন গিসমোর কোঃ শিহা মায়মরনিঃ মোঃ টি জেহান সাহেবের নিকট ডক করিলে জানিতে পারিবেন

**NOTICE** is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Nurjoo Roy Gangoram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,887, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees ..... 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,887, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1830.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.



SECOND SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 18, 1837.

## OPIMUM NOTIFICATION.

**NOTICE** is hereby given, that on Monday, the 22d day of October, 1837, at the hour of Twelve o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale on account of the Honorable East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, any Opium of the Sale of September, 1837, for which payment in full may not be made good at this Office by 3 P. M. of Saturday, the 21st Instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the September Sale, (if any to be thus sold) will be notified on the morning of the 20th Instant.

**THE ABOVE OPIMUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.**

1st. All bills shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office kept in that currency.

2d. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.

3d. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.

4th. The Deposit shall be made in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.

5th. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Thursday the 20th Instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shown to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order; and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposits shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be re-sold at the Exchange Rooms at Twelve o'Clock on the morning of Monday the 30th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne and paid by the first Purchaser, who shall be made default as aforesaid, and any profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.

6th. To facilitate the recovery of any loss in the East India Company that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the terms of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of the 30th Instant is concluded.

7th. No Deposit, either of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be re-sold, will be required on the day of the 20th Instant.

8th. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, herebefore mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

9th. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest) on the Lots or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for as above at the time of purchase is liable to Re-sale under the eighth of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 18th October, 1837.

S. G. PALMER, *Acty. Secretary.*

আফিমের ইস্তাহার

ইস্তাহার লেখার যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ই.স. তারিখ ২০ মাস  
অক্টোবর মোতারিফ সন ১২৪৪ সাল বাঙ্গলা তারিখ  
৮ কাশ্বিক মোম মোমবার বিহা এই প্রস্তাবের সময়  
মো. কলিকাতার একমাত্র কামে বাবতে সরকার  
কোম্পানি ই.স. এর ইস্তাহার কেবল মাহার বিলা  
মে বিক্রীত আফিমের মধ্যে যে মোমবার আফিমের  
র মূল্যের বেদাক টাকা আফিম ২০ অক্টোবর  
মহা হাফিল বা এইবেক তাহার আমানত লেখি  
লেন ই.স. তারিখ ২০ ই.স. আফিম বিক্রয় এই  
বেক মোমবার মাহার বিলাকে বিক্রীত আ  
ফিম যে মোমবার কাম হইবেক তাহা সরকার  
মাহার ই.স. তারিখের মোমবার কাম হইবেক  
যে সন ১৮৩৭ আফিম বিক্রয় নির্দিষ্ট নিয়মানুসারে  
করিতে হইবেক

১ নম্বর—আকিম মহম্মদ কোম্পানির টাকার বিক্রয় হইবেক এবং এই বিক্রয় সম্পর্কিত কারি-  
দেনাপাওনা যাহা এই ইস্তাফার দ্বারা বাতিল  
যাইতেছে তাহা এই টাকার ক্রয়বৎ এবং এই  
মুদ্রণাবার ভারত হিসাব এই টাকার দ্বারা যাই  
বেক—

২ নম্বর—আকিম মহম্মদ কোম্পানির টাকার বিক্রয়  
হইবেক আর ফিলারি ৪ সিন্দুক হইবেক—

৩ নম্বর—বিলায়ে এরিফ করণের সময়ে এরিফা  
রের নামে বিলায়ে লাট রেজেন্ট হওয়ার পূর্বে  
ফিলারি ১০০০ টাকার টাকা অর্থাৎ কিসিন্দুক ২০০  
হইলত টাকার হিসাবে আমানত পেমগী দাখিল  
করিতে হইবেক—

৪ নম্বর—এই বিলায়ে এরিফা লাট হায় ও কি  
সিন্দুক হায়ের উপর যত টাকা আমানত পেমগী  
সববে পাওনা হইবেক তাহার হেবাকের দ্বৈনি  
আমিহরি নোট দাখিল করিতে হইবেক—

৫ নম্বর—যে এরিফার এই পুস্তোক্তমতে আমানত  
সববে দ্বৈনি আমিহরি নোট দাখিল করিবেক  
তাহাকে আগাজী ১৬ অক্টোবর হুজাতিবার দিবস  
বেলা এই প্রহর তিন ঘণ্টার পূর্বে এই মুদ্রণাবার  
আমিহরি এই নোটের দ্বারা যত টাকা পাওনা তা  
হার সবজেকরের সাহেবের রসিদে অর্থাৎ কোম্পানি  
র কাগজ দাখিল করিতে হইবেক শুধুতাল এই দ্বৈ  
নি আমিহরি নোট বাতিল করিয়া এই এরিফারকে  
অর্থাৎ তাহার বরাতি লোককে ফিরিয়া দেওয়া যা  
ইবেক কিন্তু যদ্যপি এই প্রকারে টাকা দাখিল করি  
য়া এই পুস্তোক্ত দ্বৈনি আমিহরি নোট মেয়াদ মধ্যে  
বাতিল করিয়া ফিরিয়া লয় তবে যেসকল লাট হা  
য়ের আমানত পেমগী কি লাট ১০০০ টাকার হি  
সাবে এই এরিফার কতক সবজেকরের সাহেবের র  
সিদে অর্থাৎ কোম্পানির কাগজে দাখিল হাইবেক  
তাহা এই আসের ৩০ তারিখ সোমবার বেলা ১২  
ঘণ্টার সময়ে বোর্ডের সাহেবান যে নিয়ম দ্বির ক  
রিবেন তদনুসারে এক্ষণে ঘরে সানি বিলায়ে  
বিক্রয় হইবেক তাহাও যে বোকসান ও এরচেরচা  
পড়িবেক তাহা প্রথম এরিফার দ্বারা দ্বারার এই  
রূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে দিতে হইবেক ও কেকা  
রত হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের হিসাবে জমা  
হইবেক—

৬ নম্বর—এই সানি বিলায়ে কোম্পানি বাহাদুর  
রের কোন বোকসান হইলে এই বোকসানি টাকা  
সববে আদায় করণার্থে এই নিয়ম পত্রের কতক  
দ্বারা নির্দিষ্ট বাকরি আমিহরি নোট সকল পূর্বে  
ক ৩০ অক্টোবর তারিখের সানি বিলায়ে সমাপ্ত হই

বে কোম্পানির কতক উকিলের দ্বায়ে দেওয়া যাই  
বেক—

৭ নম্বর—যে আকিম সানি বিলায়ে বিক্রয়  
হইবেক তাহার আমানতের হিসাবে কোন টাকা  
সবজেকরের সাহেবের রসিদে অর্থাৎ কোম্পানির  
কাগজে সানি বিলায়ের দিবস দেওয়া যাই  
বেক না—

৮ নম্বর—যেসকল আকিম বিক্রয়ার্থে এইরূপে  
ইস্তাফার দেওয়া যাইতেছে তাহার ক্রয়তের বেলা  
ক টাকা বিলায়ের তারিখ ইত্যক এক মাহার মধ্যে  
দাখিল করিতে হইবেক ও যে আকিমের ক্রয়ত  
পূর্বে নির্দিষ্ট মেয়াদের দিবস কিয়া মেয়াদের পূর্বে  
দাখিল নাহইবেক তাহার আমানত পেমগী কি  
লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ কিসিন্দুক ২০০  
টাকার হিসাবে কোম্পানি মোস্কের সরকারে জমা  
হইবেক এবং এই রূপ আমানত পেমগী জমা হও  
নের পর রোডে পরমিট ও ময়ক ও আকিমের সা  
হেবান কতক যে তারিখে যে প্রকার নিয়ম করা  
উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকারে  
এই আকিম কোম্পানি মোস্কের নিজ হিসাবে বিক্র  
য় হইবেক এবং এই সানি বিলায়ে যে উপস্থিত হই  
বেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোস্ক  
কের হিসাবে জমা হইবেক—

৯ নম্বর—যে সকল লোকের মাতুরি জারিত  
নহে এমনত ব্যক্তিরাগের ডাক গৃহ্য করতে জতে  
উৎসাহিত ও তকলিফ উপাতি হওয়াতে সকল  
কে জাত করা যাইতেছে যে বিলায়ের সুপারেন্টেন  
ডেন্ট সাহেবের এমনত এজিয়ার আছে য যদি সে  
ব্যক্তি যত লাট কিসিন্দুক এরিফ করণার্থে তাকিবেক  
তাহার উপর ফিলারি ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ  
কিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে বাতাল বেতুর  
নোট কিয়া সবজেকরের সাহেবের রসিদে অর্থাৎ  
কোম্পানির কাগজ শুধুতাল দাখিল না করে তবে এই  
রূপ আহোয়ালের কোন লোক ডাক করিলে তাহা  
র ডাক গৃহ্য করিবেক না অধিকান্ত বিজ্ঞাপন করা  
যাইতেছে যে উপরের নির্দিষ্ট মতে ডিগাসিট দা  
খিলি মাল হুজাতিসান বিলায়ের তারিখ ইত্যক ১  
মাহার মধ্যে তাহার ক্রয়তের বেলাক টাকা দাখি  
ল না হয় তবে এই ইস্তাফারের ৮ নম্বর নির্দিষ্ট  
সরত মোতাবেক সানি বিলায়ে বিক্রয় হওয়ার  
যোগ্য হইবেক—

বিমোজির হুজম সাহেবান আনিসান বোর্ড পর  
মিট বিলায় ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা  
রিখ ১৩ অক্টোবর মোতাবেক সন ১২৪৪ সাল তারিখ  
১৮ আশ্বিন—

S. G. PALMER, Acting Secy.

**NOTICE** is hereby given, that the Commercially **555**  
 Factory, with its subordinate **555** of Gahm-  
 pore, Munipore and Moorpore, (the property of the  
 Hon'ble Company,) will be sold by Public Auction, with  
 their buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the  
 Export Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837,  
 at 11 o'clock, at the rate of Rs. 84,500

No balance of any description will be sold with these  
 Estates.

Conditions of Sale and other particulars may be ascer-  
 tained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
 J. W. GRANT, E. W. H. Kr.  
 Export Warehouse, the 31st August, 1837.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned  
 Packages now lying on the Custom House Premises,  
 will be sold at Public Auction, after One Month from the  
 date of this Advertisement, unless previously claimed and  
 cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,  
 R. WALKER, Collr. of Customs,  
 Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Ennald, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hastings, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 50th Foot, Strath Eden,  
 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August  
 1835.
- 1 Ditto, C. F. in diamond, }  
 D } Thoria, 27th June 1836.  
 1 Ditto, F }  
 P G }
- 2 Hoesheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September  
 1836.
- Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.  
 H
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Columbus, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chunderingore, Fortitude, 8th April  
 1837.
- 1 Box, P. Maings, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Hds, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.  
 H
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.  
 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 28th Ditto.

**O**WING to an unavoidable accident at the Surveyor  
 General's Office in the Machinery of the Bell for  
 showing Mean Time, the Bell was dropped 9 minutes after  
 the true time this day.

E. BARTON, Col.  
 Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

**B**ENGAL MEDICAL RETIRING FUND.  
 — Under the provisions of Article XIX. of  
 the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting  
 of the Subscribers to the above Fund will be held  
 at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at  
 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindon Holi-  
 days, Deorgah Poojah, the above Meeting is called  
 on the last instead of the second Monday in Octo-  
 ber, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,  
 GEORGE HILL, Secretary.  
 Calcutta, Medical Retiring Fund }  
 Office, Oct. 5, 1837. }

## CIVIL FUND.

**A**T a Special General Meeting of the Subscribers  
 to the Civil Fund, held at the Town Hall,  
 on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.

Read report of the votes of Subscribers received  
 up to 12 o'clock on this day on the several Rules  
 and Propositions submitted in the two Vote Papers  
 No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr.  
 BRADDOCK.—As it appears that not more than 150  
 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject  
 of the new Rules, this Meeting does not consider it  
 expedient to come to any final resolution on the pro-  
 posed changes.

*Resolved*,—That the Meeting be adjourned to  
 Saturday, the 25th day of November next, and that  
 the Secretary be instructed to address a letter to  
 each Subscriber who may not have answered the  
 requisition, earnestly soliciting him to forward his  
 vote to the Committee of Managers or to authorize  
 some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf,  
 and that in the mean time a correct abstract of the  
 votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, Chairman.

With reference to the above Resolution an ad-  
 journed Meeting will be held at the Town Hall,  
 on Saturday, the 25th day of November next, at  
 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers.

D. B. FITZGERALD, Secy.

Civil Fund Office, }  
 Calcutta, 13th October, 1837. }

## CAUTION.

**W**HEREAS Mr. David Melick Freelon Me-  
 lick Beglar, of Dacca, having unlawfully  
 appropriated to himself the Jewels, Ornaments, &c.  
 &c., the hereditary property belonging to the Estate  
 of his late Wife Mrs. Nazloom Beglar, who was  
 formerly the Wife of the late Mr. Carrapiet Sarkies,  
 of Calcutta, and whereas these Jewels and Ornaments  
 are claimed by me as the Daughter of the said de-  
 ceased, in an Equity Suit now pending in the De-  
 wanny Adalat of Dacca. All persons are hereby  
 warned from purchasing them from the said Mr.  
 Beglar, either directly or indirectly, he having no  
 legal right whatever to dispose of them, and also no  
 lawful claim to sell the Houses situated at Dacca,  
 and a piece of Ground situated in Doomtollah, in  
 the Town of Calcutta, which landed property were  
 purchased during the life time of my Mother, the  
 said Mrs. Beglar, (formerly Mrs. Sarkies,) and  
 shall be claimed hereafter.

DISHCOON JOHANNES CATCHICK.

Daughter of the late Mr. & Mrs. Carrapiet Sarkies.  
 Calcutta, 12th October, 1837.

## FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Sonroel, in Zillah Beerbhoom,  
 the property of the late John Cheap, Esq. Commer-  
 cial Resident there and at Gionatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied  
 as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy  
 Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE,  
 GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JAHANE, My-  
 mening.

Calcutta, 11th July, 1837.

নং ১ মেজর জেনারেল সাহেবের পাকা কোর্ট  
বাগিচা গবর্নর মোঃ সুবল পরগনা হারিসকপিহ  
জেনা বিরতম

নং ২ পাকা জুটি মার বাগিচা পুহে জুব  
মেজর সাহেবের মোঃ ও কাছারি হিন ইনরেন  
বাগার জেনা মালমহ

এহার বিসেন বেওরা কলিকাতার হিন্দুসি কাল  
বিন গিলমোর কোঃ কিসা মায়মননিং মোঃ টি  
জেহন সাহেবের নিকট তহ করিলে জানিতে  
পারিবেন

**NOTICE** is hereby given to the Public, that  
a Letter containing the undermentioned  
Government Securities, forwarded through the  
General Post Office, by Narainpersaud and Bullub  
Dass, on the 4th of March last, to the address of  
Hurjee Roy Gungaram, of Lucknow, being missing;  
due notice has been given to the Sub-Treasurer to  
stop payment of principal and interest of the said  
Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,000, each of 5,000  
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total  
Sicca Rupees ..... 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan.  
1837.

One Note, No. 1,319 of 1,000, dated 31st  
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of  
5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narain-  
persaud and Bullub Dass, and the Interest upon  
them is made payable at Cawnpore.

**TO** be Sold by Auction, by Messrs. H. & Co.,  
at their Auction Room, Tank Square,  
to-morrow, Thursday, the 19th October, 1837, on  
account of the Concerned, a Case containing 20 dozen  
of Kuan Skins, landed in a damaged state from a late  
arrival.

### Just Published,

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan  
Press, in Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches,  
Price 5 Rupees,

## Topography of Assam,

By JOHN McCOSH,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital & Officiating  
Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta.

October 9th, 1837.

### This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.  
A SET OF THREE

## Polymetrical Tables,

SHOWING

The Distances between the several Post Office Sta-  
tions throughout India; with Rules for using the same,  
and a General Index to the whole.

EDITED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press,  
September 10, 1837.

### Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press.

Royal 8vo. Price 8 Rupees,

## REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Subder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondee or  
reference for payment.

### This Day is Published,

In Royal 8vo. 180 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

## NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

### Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with

Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

## Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the  
THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the  
System pursued by that Fraternity, and of the measures  
which have been adopted by the Supreme Government of  
India for its suppression.

### Just Published,

**AND FOR SALE** at the Bengal Military Orphan  
Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being  
a Reprint of the London Edition of 1836, with 10  
Lithograph Sketches.

## A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts,  
Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of  
Piquets, as laid down in the Field Exercise and  
Evolution of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

### Just Published,

Price 6 Rupees,

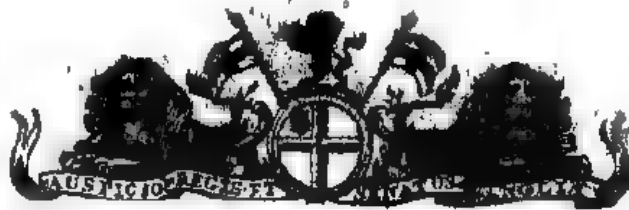
## Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 240.

**WITH** Sketches of the Temple in which Mr.  
Blake was murdered and part of the City  
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, OCTOBER 21, 1837.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT, 26th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, 10th June, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England are payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouse as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in duplicate, at six months sight, at the rate of—

- a. d.
- Per Company's Rupee for Ad-  
vances made at ..... Bengal.
- Ditto ..... Madras.
- Ditto ..... Bombay.
- Per Spanish Dollar, Ditto, .... China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn & payable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Lading must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of so paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor, and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advances, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a Form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions; but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company, in case either notice of non-acceptance of any Bill (whenever) at any period after the Bill shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such case, the Company to pay to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges & expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each Consignment.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

কিনিকিউরেল ডিপার্টমেন্ট ২০ মে সন্ধ্যা ১১-৩৬ মাস  
তারিখের প্রিন্সিপাল গবর্নর জেনারেল হা  
হাউস কোজেন্স হইতে অন্যকার ডারিবে আইন  
বিধায়ে করিমের হাউতে একত আতা আহে মে  
সন্ধ্যা ১১-৩৬ মাসের ১ জানেওয়ারি তারিখের পর  
রকল দেয়া ও পাওনাতে কবিলাতার সিককা টাকা  
সদর প্রদত্ত হইবেক কিন্তু পরকারি বঙ্গু বঙ্গাগারে  
কলর ধরে কলার দিশাবে গওয়া জাইবেক এ০

সেই টাকা নুতন আইনক্রমে প্রদত্ত হইবে।  
টাকার হিসাবে নিম্নলিখিত প্রকৃত্যক্রমে আইনক্রমে  
তদন এবং বেওয়া আইনক্রমে যে মেনসন মোকদ  
নিকট কপিভাতার নিকট টাকা আছে তাহার  
পূরোক্ত তারিখের মধ্যে সেই নতুন টাকা যেনে  
রূপ জেরনিতে আইন কপিভাতার প্রকৃত্যক্রমে  
বিল করিলে নব ১৮০৫ সালের ১৭ আইনক্রমে যে  
নতুন কোলাবির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হইবে তাহার ১০  
টাকা কপিভাতার নিকট পূরা ওজনের ১৫ টাকা  
১৫ বদল হইবেক তদন রাক্ষস গুহক কালেক  
টরেরা এই রূপে তন টাকা বদল করিতে পারি  
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনক্রমে এবং কালেক  
টরেরা আপন তাহারিতে যে ক্রিয়ার অবধি বদ  
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইতিহাস দিবেন কিং  
কামনং। তিন মাসের নূন কোন দিলাতে হইতে  
পারিবেননা ইতি—

নূবে বাবলার জলক্রমিক গবরনর বাহাদুরের  
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচ টি প্রিন্সেপ—

নূবে বাবলার গবরনরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 143.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR  
OF BENGAL.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH OCTOBER, 1837.

Mr. W. Adam is appointed to officiate for Mr. J.  
B. Marquis, as Clerk to the Committee for Contribu-  
ting the Expenditure of Stationery, vice Mr. J. F.  
Hyde.

H. T. PRINSEP,  
Secy. to the Govt.

#### ECCLIESIASTICAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal  
was pleased, on the 9th August last, to permit the  
Reverend Charles Wimberley, His Lordship's  
House Chaplain, to proceed by water to Bussore,  
so as to arrive there about the time of the formation  
of His Lordship's Camp.

The Right Honorable the Governor of Bengal is  
pleased to make the following Appointments.

The Reverend Arthur Hammond, District Chap-  
lain of Patna, to officiate as District Chaplain at  
Barrackpore.

The Reverend Charles Rawlinson to officiate as  
District Chaplain at Patna.

H. T. PRINSEP,  
Secy. to the Govt.

No. 81.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT.

THE 20TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor General of  
India in Council has appointed the Honorable Alex-  
ander Ross, Esq., Ordinary Member of the Council  
of India, to be President of the Council of India,  
during the absence of the Governor General.

The Right Honorable the Governor General of  
India in Council has appointed the Honorable  
Alexander Ross, Esquire, to be Deputy Governor  
of the Presidency of Fort William in Bengal and

Deputy Governor of the Presidency of Calcutta.

By Order of the Right Honorable the Governor  
General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

It is hereby notified, that the Right Honorable  
George, Lord Auckland, G. C. B., Governor  
General of India, has this day quitted the Council  
of India for the purpose of proceeding to the North  
Western Provinces.

By Order of the Right Honorable the Governor  
General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,

THE 21ST OCTOBER, 1837.

The Right Honorable George, Lord Auckland,  
G. C. B., Governor General of India, having this  
day left the Presidency for the purpose of proceed-  
ing to the North Western Provinces, the Honorable  
Alexander Ross, Esquire, has taken his seat as Pres-  
ident of the Council of India, under the appoint-  
ment made by the Governor General of India in  
Council on the 20th instant.

The Honorable Alexander Ross, Esquire, has also  
this day assumed the Office of Deputy Governor  
of the Presidency of Fort William in Bengal  
and of Deputy Governor of Fort William and of  
the Town of Calcutta under the appointment made  
by the Governor General of India in Council on  
the same date.

The usual salute has been fired from the Ram-  
parts of Fort William on the above occasion.

By Order of the Honorable the President in  
Council,

H. T. PRINSEP,  
Secy. to the Govt.

THE 21ST OCTOBER, 1837.

#### APPOINTMENTS.

Mr. H. T. Prinsep, Secretary to Government in  
the General and Financial Departments, has taken  
charge also of the Secret and Political Depart-  
ments, at the Presidency, under the arrangement  
ordered by the Governor General of India in  
Council on the 9th instant.

Mr. R. D. Mangles has taken charge of the Office of  
Secretary to Government in the Legislative, Judi-  
cial and Revenue Departments.

Lieutenant Colonel James Stuart has taken  
charge of the Office of Secretary to Government in  
the Military Department.

APPOINTMENT BY THE HONORABLE THE PRES-  
IDENT OF THE COUNCIL.

Mr. E. D. Mangles to officiate as Private Secre-  
tary.

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,

THE 14TH OCTOBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Secretaries and  
Allowances of the Civil and Marine Departments  
for October, 1837, will be discharged by the  
Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively  
on or after Thursday, the 18th proximo.

Published by Order of the Right Honorable the  
Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 14th Oct. 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and  
other Allowances for October, 1837, of the Troops  
at the Presidency, and at the other Stations of the  
Army, will be paid on or after Friday, the  
18th proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor  
General of India in Council,

W. C. CASEMENT, M. C.

Secy. to the Govt. of India Military Dept.



[illegible]

THE 30TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, has been pleased to make the following Appointment:

Mr. John Lewis Hattcock to the Sudder Board of Revenue as Revisor and Reporter of Settlements, with the powers of a Member of the Board in that branch of business exclusively. Mr. Lewis will officiate, until relieved by Mr. Dampier, as Commissioner of the Moorshedabad Division.

The Right Honorable the Governor of Bengal has made the following Appointments:

Mr. W. Dampier to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division.

Mr. J. J. Harvey to be ditto ditto of the 15th or Chittagong Division.

Mr. H. T. Raikes to be Magistrate and Collector of Chittagong.

Mr. F. Cardew to be Magistrate and Collector of Jessore.

Mr. A. Seance to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Muidah.

Mr. J. A. P. Hawkins to officiate as Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlut.

Mr. W. J. Allen to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddah, and to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna.

Mr. H. C. Mackett to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Tipperah.

Mr. C. Sier to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddah.

Mr. E. H. C. Monroton has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Bahar.

Mr. J. Wheeler ditto ditto in Zillah Mymensing.

Mr. J. J. Ward ditto ditto in Zillah Backergunge.

The following Officers have obtained leave of absence from the 1st instant:

Mr. T. R. Davidson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate, in December next, preparatory to his applying for leave to proceed to the Cape of Good Hope, making over charge of his Office to Mr. E. C. Rasthwa.

Mr. J. M. R. Assistant to the Magistrate and Collector of Mymensing, for one month, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 1ST OCTOBER, 1837.

Mr. F. J. H. Hiday has this day assumed charge of the duties of his Office as Officiating Secretary to the Government of Bengal in the Judicial and Revenue Department.

ROSS D. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 668.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

5TH OCTOBER, 1837.

Mr. J. Nave, Judge of Ally Gurr, has obtained leave of absence for a fortnight, to visit Agra, on his private affairs.

5TH OCTOBER, 1837.

Mr. R. H. P. Clarke, Officiating Magistrate and Collector of Salween, has obtained leave of absence for 3 months, from the 16th September last, on Medical Certificate. Mr. J. A. Craigie will officiate as Magistrate and Collector during the absence of Mr. Clarke, or until further Orders.

The remaining period of the leave of absence for ten months, granted to Mr. H. Hausfield, Civil Assistant Surgeon of Mynpoory, on the 25th January last, has been cancelled from the 30th September, the date on which he rejoined his Station.

5TH OCTOBER, 1837.

APPOINTMENT.

Bahoo Jyegopal Banoorjee to be Deputy Collector in Zillah Muttra, under the Provisions of Regulation IX of 1832.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 11.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, 7TH OCTOBER, 1837.

The leave of absence for three months, from the 1st instant, granted to Mr. Assistant Surgeon A. C. Gordon, attached to Durbah Political Agency, to visit the President, on urgent private affairs, is cancelled at his own request.

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Saturday, the 28th instant, on account of the Hidon Holiday (Katchah Poojah.)

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 20th October, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Emma J.
- 1 Ditto, C. Penhall, 3d Buffs, per Bashmy.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Thetia.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 1 Ditto, Officer Commanding H. M. 50th Foot, per Strath Eden.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Penhall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 2 Boxes, Marked G M, per Belle Paule.
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
- 1 Parcel, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Columbo.
- 2 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Box, W. H. Deane, per Adelaide.
- 1 Ditto, Marked B in diamond, per Protector.
- 1 Ditto, P. Maingy, care of C. E. Mullu, per Enay.
- 1 Cask, Marked F in diamond, 532, per Mary Ann Webb.
- 1 Bale, Marked P. No. 1, per Mermaid.
- 1 Box, Mr. Vanzand, per Margaritha Catherine.
- 1 Ditto, Plains, no address, per Ditto.
- 2 Hogsheads, Marked I A M in diamond, per Artemis.
- 1 Package, Marked T H, per B. guerrie.
- 1 Box, J. Kinloch, care of R. C. Jenkins, per Cornmandel.
- 1 Cask and 1 Box, A. Robinson, per Elizabeth.
- 1 Box, Dr. H. Stewart, per Forth.
- 1 Ditto, M. Frith, per Ditto.
- 1 Ditto, A. Porters, care of Ballgate and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. D. Williams, care of Cowie and Co., per Arabian.
- 1 Ditto, K. Mackenzie, M in diamond, per Alexander.
- 1 Truss, Marked D F and A A 156, per Ditto.
- 1 Parcel, Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Muller and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Montefiore, Carmichael and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, E. F. Vennables, per Ditto.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, 20th October, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Loading Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The list of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

৮খাইএর ১৮৭২সালের একা নং ১৮৭২ সাধারণ মো  
কাদার আইনের ৭৩ ধারার কার্যকার এই উক্ত  
জান ওয়ালিস আলিকজের সাহেবের নামে উক্ত  
জমির মাল ও জায়দারের মোকাদারনা লিখিয়া  
দিয়েন এবং এই উক্ত সাধারণ মোকাদারকার এবং  
এ উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে  
অর্পণ করেন

এতদ্বারা ঐর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জা  
য়দার বিষয়ক মোকাদারনা এবং তাহার অধিকা  
র উক্ত আদালতের হজমানসারে উক্ত জান ওয়ালি  
স আলিকজের সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

মেঃ জাকমান উকিল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of Lane Magnoo, } At a Court holden  
a Senior Merchant in the Service } on Saturday, the 26th  
of the Honorable the East India } day of August last, It  
Company, an Insolvent, who has } was Ordered, that John  
been admitted entitled to the be- } Wallis Alexander, Esq.,  
nefit of the Statute 9th Geo. IV. } be Assignee in this mat-  
Cap. 7. } ter, and that the Com-  
mon Assignee do assign the Estate and Effects of the said  
Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the  
said Common Assignee and the said Insolvent do put him  
into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of  
the said Estate and Effects, and legal possession thereof  
given to the said John Wallis Alexander, conformably to  
the order of Court.

Office of Examiner, 19th October, 1837.

Mr. S. J. P. & Co., Atty.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের পরিচালনার্থে  
আদালত**

জনি বেন মেগনিএক সাহেব গত ২৬ শনিবার  
তার ২৬ শনিবার হার ২৬ শনিবার  
তার ২৬ শনিবার তারিখের আদাল  
তে হাজির হইল জে  
এই বিষয়ে মুক্তি  
র প্রাপ্তি আইনের ৭৩  
ধারার

এতদ্বারা ঐর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জা  
য়দার বিষয়ক মোকাদারনা এবং তাহার অধি  
কার উক্ত আদালতের হজমানসারে উক্ত জান ওয়া  
লিস আলিকজের সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

মেঃ এন হজমান উকিল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that the matters of the Peti-  
tion and Schedule (the same having been filed in the  
Court) of OUSWONLAN KNOWN, of Colingali, in Cal-  
cutta, Muckteer, appointed to be heard on Saturday, the  
26th day of November 1837, at the hour of 11 Noon.

"No Creditor shall be allowed in the Hearing to  
oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have  
given notice of his intention to the Chief Clerk three  
clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 19th October, 1837.  
Messrs. Baillie and Mulloy, Atties.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের**

**পরিচালনার্থে আদালত**

এতদ্বারা ঐর দেওয়া জাইতেছে যে অসিউন্স  
এই জিনি কলিকাতার কলিকাতা নিবাসি মুক্তিয়ার  
কার তাহার জাজি ও দেবা ও পাণ্ডার জন এই  
আদালতে দাখিল হইয়াছে তাহা সন ১৮৭৭ সালে  
র নবেম্বর মাহার ২৫ শনিবার তারিখে বেলা দুই  
প্রহরের সময় শুনানি হইবেক

কোন মহাজন মকদমা শুনানির সময়  
কোন কএমির খালসি বিষয় আপত্তি করিতে না  
রিবেকনা যদিগাং তেহ আপনার মানসের সম্বন্ধ  
শুনানির তিন দিবস পূর্বে চিপ কেনাক সাহেবের  
নিকট নামেন

এক জমিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

মিসজন্মে বেলি এবং মানাই উকিলগণ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on  
Saturday, the 14th day of October, instant, on the  
Hearing and Examination of the Petitions and Schedules  
of the Insolvent Prisoners hereinafter named, seeking the be-  
nefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

The following Adjudications were made and pronounced,  
that is to say:

That LANE MAGNEAC, a Senior Merchant in the service of  
the Honorable the East India Company;  
GOVINDCHUNDER CURA, of Bujpore, in the Twenty-four  
Fergunnah, Zemindar;  
And RADHAM HUN GOSSAMY and KHETTERMOHUN GOSSAMY,  
of Iretollah Street, in Calcutta;

Are entitled to the benefit of the said Statute, and that  
they be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 19th October, 1837.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের পরি**

**চালনার্থে আদালত**

এতদ্বারা ঐর দেওয়া জাইতেছে যে অক্টোবর  
মাহার ১৪ শনিবার তারিখে জে আদালত হয় তা  
হাতে জে অক্ষর গনিকএদীরা তাহারদিগের নাম  
পরে নিখিত হইল এবং জাহারা চতুর্দ জাজি বাদ  
সাহেব ২ আইনের ৭৩ ধারার লাত প্রাপ্তির প্রাপ্ত  
না করিয়াছে তাহারদিগের জাজি এবং নিতিউন  
শুনানি এবং অনুসন্ধানকৃত হইল

এই পক্ষাং আগতো হজর সকল হইল অধাং

জে বেন মেগনিএক জিনি কোল্লানির কএতে  
নিখিলসরবেট

গবিন্দচন্দ্র কর জিনি চহিবগরগনার রাজপুর নি  
বাসি অধিদার

রাধামোহন গোবামি এবং জেজমোহন গোবামি  
জি জাহারা সহর কলিকাতার আহিরিটোলার গলি  
নিবাসি

প্রাপ্ত হইয়া লাত উক্ত আইনের এবং তাহার  
খালসি পাইলেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

## OPPIUM REGULATIONS.

**T**HE following Rules and Conditions, which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March, and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers of Opium purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Batak Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, in the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipment of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is further Notified,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be retained from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement on above, will be refunded to the Party producing this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium either shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made to full and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is further Notified,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 14th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837.

J. D. CALVERT, Secy.

## আফিমের বিক্রয়

১৮৩৭ খ্রিস্টাব্দে জেনুয়ারি ফেব্রুয়ারি মার্চ এবং জুন মাসের বিক্রয়ে আফিম গ্রহণ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পঞ্চাৎ পিণ্ডিত করায় ও ধারানুসারে হিসাব বিজ্ঞপ্তি হইবেক তাহা আফিম গ্রহণ সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনাধে প্রকাশ করা হইবেক—

১ দফা—জেনুয়ারি ফেব্রুয়ারি ও মার্চ মাসের বিক্রয়ে গ্রহণ আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি এই আফিম বোকাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি নিম্নক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের বিক্রয়ে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোকাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া হইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি ফেব্রুয়ারি এবং মার্চ মাসের বিক্রয়ে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোকাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া চট্টো টিকা ইকি আরতি গিনেগো অর্থাৎ সিঁকা পর ও মালাকা ও পিনাং উপবিগে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইখানে কিছুই দেওয়া হইবেক না কিন্তু যদি ইহার পর তিন আক গিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাণ্ডানের রসিদ এবং অন্য প্রমাণের দ্বারা বোজ পরমিট নমক ও আফিমের গতিরজমা হতে হয় যে এই আফিমের মধ্যে কতক সিঁকাপূর বা মানা কা তিয়া পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে এই বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের ব্যয় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের বিক্রয়ের গ্রহণ আফিম জাহাজে বোকাই করিয়া পূর্বে কলিকাতার ও মালাকা ও পিনাং উপবিগে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনা আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাংক তিন বিক্রয়ের গ্রহণ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের দ্বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া হইবেক না—

৫ দফা—এবদর হইতে অথবা সিঁকাপূর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যাহা পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোজ পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপরের নিয়মক কি নিম্নকের প্রতি যে প্রকার নিরূপিত

হইল জনসম্মুখে প্রকাশ্য বিক্রয় হইবারে তাই  
টাকা দিবেক—

৬ দফা। বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের  
সাথে বানের জখন প্রতিরক্ষা হইবেক যে অমুক  
ব্যক্তি অথবা এত লাট কিয়া এত সিন্দুক আকিম  
কাছাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের নি  
র্ভিত মত মাতব্য টাকার বসিন লইয়া বরাত চিঠী  
জেনারেল জেজরির উপর দিবেন সেই বসিনে এই  
মত জিকির থাকেবেক যে এ লাট কিয়া সিন্দুক নক  
লের উপর জে নকন ব্যক্তির নাম লিখা সত্ত  
আছে তাহার বিপদের সকলের হইয়া বসিন দিয়া  
টাকা লইলাম। জেনারেল জেজরির উপর বোর্ড  
যে বরাত দিবেন তাহা জাহার নামে থাকিবেক  
নে আপন ইচ্ছা মতে মগন টাকা লইতে পারিবেক  
অথবা সরকারের কোন দেনার শোধে জমা করি  
করিয়া দিতে পারিবেক—

অনিকন্ত বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ দফা। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে এরিয়া কত  
আকিমের ক্রয়তর টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল  
ন হইয়াছে কিয়া। যে সকল আকিম এ ৩১ জুলাই  
য়ের পরে বোকাই হুজুরা এবং দর ছাড়িয়াছে তা  
হার নিসিন্দকের নিলামের ডাকের দর পশ্চাৎ  
লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্পত্তি করা যাইবেক।  
জেনুয়ারি সিক্তারি ও মার্চ মাহের নিলামের বি  
ক্রীত আকিমের উপর নিসিন্দকে দাম হইবে  
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহের  
নিলামের বিক্রীত আকিমের নিসিন্দকের দর হই  
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই বা ২৬ আগষ্ট  
মধ্যে যে সকল আকিমের দাম এরিয়ার দাখিল  
করিয়াছে অথচ যে সকল দাম জাহাজ দ্বারা প্রেরণ  
হয় নাই তাহার উপর পূর্বাভাস প্রকারে টাকা  
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক  
জাহাজ দ্বারা সরকারের নামে এই আকিম ভিন  
বরির পাস অথবা হুজুর বোর্ডের আকিম দাখিল  
করিবেক এবং ৭ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিরিয়া  
দিবার পূর্বে এই আকিমের দামের পুনঃনিষ্পত্তি  
বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবে  
ক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইন্তক ৩১ জুলাই বা ২৬ আগষ্ট  
মধ্যে যে সকল আকিমের সমুদ্র দাম দাখিল হই  
রা জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর  
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদের নিকট  
হইতে ৬ প্রানুসারে বসিন লইয়া দেওয়া  
যাইবেক—

১০ দফা। যে সকল আকিমের ক্রয়তর টাকা  
২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং  
জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার ক্রয়তর  
টাকা যখন সমুদ্র দাখিল হইয়া পাস বাহির হই  
বেক তৎকালে কমির টাকা বান দেওয়া যাই  
বেক—

আরো এতদ্বারা বেতরা যাইতেছে—

১১ দফা। যে ১৮৩৭ সালের সিক্তারি  
মাসের নিলামের বিক্রিত আকিমের দাম যদি আ  
গামি ১৪ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে তা  
হার পরমিটন এই আকিম সানি নিলামে সরকারে  
র হিসাবে বিক্রয় ও এই আকিমের হিসাবে দাখিল  
নি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামে  
র পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের  
নিলামের বিক্রিত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪  
অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর  
রোজ সোমবার এই আকিম সানি নিলামে সরকারে  
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসা  
বে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের  
পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১৩ দফা সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে  
বিক্রিত আকিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর  
পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই  
আকিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়  
হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডি  
পারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের  
পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

বিশেষজ্ঞ হুজুর সাহেবান আবিগান বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭  
সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1213 S. S. in  
Store at the several Ghaut Holms of the Agencies  
of Bidger, Tunlook, Twenty-four Pergunnahs and Gul  
lough (excepting Chittagong) will be sold from the 2nd  
Instant, at the Prices shewn in the subjoined Schedule and  
by the Mound of 40 Seers and 60 Tollah Weight to the  
Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,  
the 12th September, 1837.

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1243  
S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned  
Ghauts and Golehs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the  
Mound 60 Tollah Weight.)

#### BIDGER AGENCY.

Russelpore, .....	417
Kollesnagar, .....	421
Gopeonagar, .....	420
Kishoreenagar, .....	420
Terropoyka, .....	420
Rannagar, .....	416
Naulrey, .....	383

#### TUNLOOK AGENCY.

Narrainpore, .....	416
Bewra, .....	420
Baumore, .....	420

#### 24-PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoolah Bahirbonny Deonar, .....	420
----------------------------------	-----

#### JESSORE AGENCY.

Baugandy, .....	424
-----------------	-----

**BULLOOSH AGENCY.**

Gopulpore, .....	418
Sunderp, .....	518
Hauteah, .....	487
Sagard, .....	487
Duckin Shabaspore, .....	417
Dhunes Moones, .....	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

**ইন্ডোয়ার বেওয়া যাইবেক**

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চহিস পরগনার এবং ভুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগাম ব্যতিত সকল এজেন্সীর তাবৎ ঘাট ও গোলাহারের সম ১২৪৩ সালের নমক আগামী ২২ সেপ্তেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবের কি সত্ত মন নিচের লিখিত কড় অনু যাইক দরে বিক্রয় হইবেক—

নিচের লিখিত ঘাট গোলাহারে সম ১২৪৩ স। লে নমক মৌজা খতিলে জে প্রকার নিচেরিত দরে নমক পাওয়া যাইবেক—

**ডাহার তকমীল—**

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মোন এই হিসাবে ১০০ মোনের দর—  
সম ১২৪৩ সাল—

**জেলা হিজলির এজেন্সী—**

রসুলপুর ...	কোম্পানির টাকা	...	৪১৭
কালীনগর ...	...	...	৪২১
গুপীনগর ...	...	...	৪২০
কুমলগর ...	...	...	৪২০
ভেরপাইকা ...	...	...	৪২০
রাইনগর ...	...	...	৪১৬
নাকরি ...	...	...	৩৮৫

**জেলা তমলুকের এজেন্সী—**

নারায়নপুর ...	...	...	৪১৬
সিউরীয়া ...	...	...	৪২০
সামপুর ...	...	...	৪২০

**জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী—**

দশা বাহিরবুরি দেশী ...	...	...	৪২০
------------------------	-----	-----	-----

**জেলা কবছরের এজেন্সী—**

বাগণ্ডী ...	...	...	৪২৬
-------------	-----	-----	-----

**জেলা ভুলুয়ার এজেন্সী—**

গোপালপুর ...	...	...	৪১৬
সম্মিল ...	...	...	৪১৬
হাতিয়া ...	...	...	৪২৭
সাগরদী ...	...	...	৪২৭
দক্ষিণসাহাবাজপুর ...	...	...	৪২৭
খনিয়াখনিয়া ...	...	...	৪১৭

বিমোজির হুমম সাহেবান আপিসান বোর্ড পর মিট নমক ও আকিম ইতি সম ১৮৩৭ সাল তারিখ ১২ সেপ্তেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

**NOTICE** is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M. on Monday, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bulloosh inferior Salt, stored in the several Golahs of that Division, and for the 99 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Princess of Wales*, now in store at Bulkes, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

**DESCRIPTION OF THE SALT.**

Names of Aurings.	B. S. 1232.										B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Confiscated.	Happar.	Total.
	B. S. 1234.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Confiscated.	Happar.	Total.							
Bh. Gopulpore, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	496 37 18
Sunderp, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	909 34 8
Hauteah, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	155 97 8
Sagurdee, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	466 8 0
Dko. Shabaspore, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1608 14 0
Dhunes Moones, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	91 17 4
Total, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9718 90 0
Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales, ...																	Maunds 90 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837.

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

**কোম্পানীর সোদা বাবীতে**

যে ২৮ আগস্ট সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার পূর্বে যে কোন সময়ে হউক এই কাছারিতে নিম্নের লিখিত তফসীল মাফিক জেলা ভুলুয়ার নমক বাছা একনে জেলা মজদুরের গোলাবারে মৌজুন আছে ও নব্বই মোন সৈন্দর লবন বাছা প্রিন্সেপ আফ ওয়ালস নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয় ও জাহা একনে সানিট্রিয়ার গোলায় মৌজুন আছে তাহা এরিষের অন্য বরখাস্ত নীল মোহরে বন্দকরা লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর বিধায় করিবেন

২ নম্বা। এই সকল বরখাস্তে কিসত মোন যে ব্যক্তি যত মল্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকার নিধিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিকির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত

৩ নম্বা। আর যে সকল ব্যক্তি এরিষের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগে নমুন দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম লক্ষ্য করিয়া প্রতিরকমা মতে এরিষ করা কত্তব্য

**নমকের রকমওয়ারি তফসীল**

আড়লের নাম	২০২৫ন	৪০২৫ন	৬০২৫ন	৮০২৫ন	১০২৫ন	১২০২৫ন	১৪০২৫ন	১৬০২৫ন	১৮০২৫ন	২০০২৫ন	২২০২৫ন	২৪০২৫ন
ভুলুয়া গো												
পালিপুর ...	•	•	•	•	•	•	৩৫২/	১৬৫৫/২	১১৮২২/			৪৮৬৫৭৫
সন্দর .....	৩২৫	•	১২/৫	১২/৫	২৪/৫	•	৬০২৫	১৮৩/	১২/৫	•		২০২৫৪৫
হতিয়া.....	•	•	৭/৫	•	১৫	৩৪৫	•	•	১১৩/৭	•		১৫৫৫৭৫
সাগরদি ...	•	৯০/৫	•	২৪৫/	৬২৫	৬০/	•	•	১০৫৪	•		৪৬৬/২
মজিন মা												
বাজপুর.....	•	•	•	•	•	২৬৫	৬৪২/	৪৫৭৫৫	৪৩/৯	•		১৬০৮৪৫
ধনিয়া মনিয়া	•	•	•	•	•	•	•	•	২১/৭	•		২১/৭
একন.....	৩২৫৫২০/৫	৩৬৫	১২৬৫৫৫	৮৬৫	৫৬০/	১২৫৫৫	১১২৫৫	১৮৭৫৫৫	১১২৫			৩৭৫৫৫

সৈন্দর লবন বাছা প্রিন্সেপ আফ ওয়ালস নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয়... জুঃ মোন ২০/ বিনোদিত রকম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আফিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট সন ১৮৩৭ সাল

R. G. PALMER, Acting Secy.

**OPIMUM NOTIFICATION.**

**NOTICE** is hereby given, that on Monday, the 23d day of October, 1837, at the hour of Twelve o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale on account of the Honorable East India Company, by Public Auction, in the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, any Opium of the Sale of September, 1837, for which payment in full may not be made good at this Office by 3 p. m. of Saturday, the 21st Instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the September Sale, (if any to be thus sold) will be notified on the morning of the 23d Instant.

**THE ABOVE OPIMUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.**

1st. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

2d. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.

3d. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.

4th. The Deposit shall be made in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.

5th. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Thursday the 26th Instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shewn to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order; and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposits shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be re-sold at the Exchange Rooms at Twelve o'Clock on the morning of Monday the 30th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne and paid by the first Purchaser, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.

6th. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the fourth of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of the 30th Instant is concluded.

7th. No Deposit, either of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be re-sold, will be received on the day of such Re-sale.

14th. The Opium now advertised to be sold shall be sold for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be sold for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the proceeds of such Sale shall belong to the said East India Company.

15th. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest) on the Lots or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for sale at the time of purchase is liable to Resale under the terms of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th October, 1837.

S. G. PALMER, *Actg. Secretary.*

### আফিমের ইত্যাহার

#### ইত্যাহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরাজি তারিখ ২৩ মার্চ অতঃপর যোতাবক সন ১২৪৪ মাস বাবলা তারিখ ৮ কাতিক রোজ সোমবার দিবা হই প্রত্যহর সময় মোঃ কলিকাতার এক্ষেত্রে ক্রমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর সেতহর মাহার নিলামে বিক্রীত আফিমের মধ্যে যে মেকদার আফিমের নুনের বেবাক টাকা আগাদি ২০ অতঃপর মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহার আদানত পেনসি পূরেই সরকারে জব্ব হইয়া এই আফিম বিক্রয় হইবেক আর এই সেত র মাহার নিলামে বিক্রীত আফিম যে মেকদার বিক্রয় হইবেক তাহা বর্তমান মানের ২৩ তারিখের প্রাতে প্রকাশ করা যাইবেক এই পূর্বোক্ত আফিম নিচের নিখিত নিয়মানুসারে বিক্রয় হইবেক

১ নম্বা—আফিম মজদুর কোম্পানির টাকার বিক্রয় হইবেক এবং এই নিলাম সম্বন্ধীয় ভাবনা মেনাশাওনা যাহা এই ইত্যাহারের দ্বারা যানান যাইতেছে তাহা এই টাকার চনিবেক এবং এই হস্তরখানার ভাবত হিলাব এই টাকার গাধা যাইবেক

২ নম্বা—আফিম মজদুর মহল্যম লিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলট ৫ লিন্দুকে হইবেক

৩ নম্বা—নিলামে প্রবিষ্ট করণের সময়ে প্রবিষ্টা রের নামে নিলামে লাট রেজেক্টরিহওনের পূর্বে ফিলট ১০০০ হাজার টাকা অর্থাৎ কিসিমদুক ২০০ হইলত টাকার হিসাবে কামানত পেনসি দাখিল করিতে হইবেক

৪ নম্বা—এই নিলামে প্রবিষ্টা লাটহার ও কিসিমদুকহারের উপর যত টাকা আদানত পেনসি সববে পাওনা হইবেক তাহার বেবাকের নব্বনি প্রামিয়ারি নোট দাখিল করিতে হইবেক

৫ নম্বা—যে প্রবিষ্টার এই পূর্বোক্তমতে আদানত নব্বনি প্রামিয়ারি নোট দাখিল করিবেন তাহারকে আগাদি ২৬ অতঃপর হস্তরখানার দিবস বেলা হইপ্রহর তিন ঘণ্টার পূর্বে এই হস্তরখানায় আনিয়া এই নোটের বাবত যত টাকা পাওনা তাহার সবজেকের সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে দাখিল করিতে হইবেক তৎকালে এই নব্বনি প্রামিয়ারি নোট বাতিল করিয়া এই প্রবিষ্টারকে অথবা তাহার বরাতি লোককে ফিরিয়া দেওয়া গা হইবেক কিন্তু বন্যাপি এইপ্রকারে টাকা দাখিল করিয়া এই পূর্বোক্ত নব্বনি প্রামিয়ারি নোট মেয়াদ মধ্যে বাতিল করিয়া ফিরিয়া নয় তবে যেসকল লাট হা যের আদানত পেনসি কি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে এই প্রবিষ্টার কতক সবজেকের সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে দাখিল নাহইবেক তাহা এই মাসের ৩০ তারিখ সোমবার বেলা ১২ ঘণ্টার সময়ে বোর্ডের সাহেবান যে নিয়ম দ্বারা করিবেন তদনুসারে এক্ষেত্রে ঘরে সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে মোকদান ও প্রকরণ তাহারে তাহা প্রথম প্রবিষ্টার যাহার দ্বারা এই রূপ টুটি হইবেক তাহারকে দিতে হইবেক ও কেকা কত হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের হিসাবে জমা হইবেক

৬ নম্বা—এই সানি নিলামে কোম্পানি বাহাদুরের কোন মোকদান হইলে এই মোকদানি টাকা সহজে আদার করণার্থে এই নিয়ম প্রকরণে চতুর্থ দফার নিখিত নব্বনি প্রামিয়ারি নোট সকল পূর্বে ৩০ অতঃপর তারিখের সানি নিলামে সনাত হইলে কোম্পানির তরফে উকলের জানে দেওয়া যাইবেক

৭ নম্বা—যে আফিম সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহার আদানতের হিসাবে কোন টাকা সবজেকের সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে সানি নিলামের দিবস লওয়া যাইবেক না

৮ নম্বা—যেসকল আফিম বিক্রয়ার্থে এইরূপে ইত্যাহার দেওয়া যাইতেছে তাহার ক্রয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইত্যক এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক ও যে আফিমের ক্রয়ত পূর্বে নিখিত মেয়াদের দিবস কিম্বা মেয়াদের পূর্বে দাখিল নাহইবেক তাহার আদানত পেনসি কি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ কিসিমদুক ২০০ টাকার হিসাবে কোম্পানি মোসুকের সরকারে জব্ব হইবেক এবং এই রূপ আদানত পেনসি জব্ব হওনের পর রোড পরমিট ও নমক ও আফিমের সাহেবান কতক যে তারিখে যেপ্রকার নিলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকারে এই আফিম কোম্পানি মোসুকের বিক হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের হিসাবে জমা হইবেক

১৯ নং নকশা—যে সকল সোনার রজিষ্টার জারি  
নাহে অন্তর্ভুক্ত করা হইল তাহা গুহা করিতে আছে  
যে বেসারভ ও উক্ত দিক উপস্থিত হওয়াতে সকল  
কে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারপটেন  
ডেট সাহেবের এমন একিয়ার আছে যে যদি সে  
যাকি যতলাট কিনিস্থক গ্রহণ করণার্থে তাকিবক  
তাহার উপর জিলাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ  
কিনিস্থক ২০০ টাকার হিসাবে বাধ্য হইবে  
যেট কিনা সবজেক্সর সাহেবের রনিম অধরা  
যে ম্যানির কাগজ তৎক্ষণাতঃ দাখিল না করে তবে ঐ  
রূপ আহোয়ালের কোন লোক তাক করিলে তাহা  
র ডাক গুহা করিবেন না অধিকান্ত বিজ্ঞাপন করা  
যাইতেছে যে উপরের নির্দিষ্ট মতে ডিপোজিট দা  
খিল মাল যদ্যপি ১৫ নিলামের তারিখ ইংক ১  
মাহার মধ্যে তাহার কিম্বতের বেলাক টাক দাখি  
ল না হয় তবে ঐ ইচ্ছাহারের ৮ দকার নির্দিষ্ট  
সকল মোতাবেক সানি নিলামে বিক্রয় হওনের  
যোগ্য হইবেক—

বিশোধিত হুদুম সাহেবান আমিসান বোর্ড পর  
মিট নিমক ও আকিম ইতি মন ১৮৩৭ সাল তা  
রিখ ১৩ অক্টোবর মোতারক মন ১২৪৪ সাল তারিখ  
২৮ আশ্বিন

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

**N**OTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Gallin-pore, Munim-pore and Meer-pore, (the property of the House Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Bazar Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837, Upset price, ..... Co.'s Rs. 81,500

No balance of any description will be sold with these  
Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium.

J. W. GRANT, E. W. H. AFR.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

**T**HE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury :

### LOWER PROVINCES.

Backergunge,	}	
Hooghly,.....		
Jessore, .....		at par and at sight.
Myitthaing, ..		
Purneah, .....		
N. C. Assam,	}	
(Durrug) ..		
Lower Assam,		at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
(Kamroop)..		
Tippurah, .....		at par and at sight.

**WESTERN PROVINCES.**

Asinghur... } at a prem. of 1.4 per Cent. and at 8 days sight.  
Gorakhpur, }  
Jumpru, }

C. MORLEY, Asst. General.

1. *Fort William,  
Accountant General's Office,  
2nd 21st October, 1837.*

**9781931812108.**

**A**Ll Persons indebted to the Estate of **ELIZABETH JACKSON**, late of **Cape Town**, Widow, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at **Port William**, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

1714 October, 1937.

(1)

**O**WING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Hall for showing Mean Time, the Wall was dropped 9 minutes after the true time this day.

**E. BARTON, Col.**

**Town Major.**

Fort William, 4th October, 1837.

### Former Sheriff's Sale.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the Second day of November next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up a Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Lullitumohan Tagore, Opendromohun Tagore, and Brijendromohun Tagore, Sons, Heirs and Representatives of Nundololl Tagore deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nundololl Tagore deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytuckhannah House, No. 40, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Pautoorialghattah, in Santamooty, in the Town of Calcutta, and bounded and bounded in manner following: (that is to say), on the West, East and North by the Honorable Company's Public Road, and on the South by the House and Land of Dystchund Addy.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Tagore deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the South by the Honourable Company's Public Road, on the North by another House of the said Nundololl Tagore, on the East by the House and Land of Ramkissen Mullick, and on the West by the House and Land of Dyalchand Addy.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nunduloh Tagore deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 215, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the West and North by the Honorable Company's Road, on the South by the House and Land of Kennoyloll Baboo, and on the East by the House and Land of Luckhynarain Meekerjee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**Sheriff's Sale.**

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 2d day of November next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up a Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Petumber Sircar, who hath survived Mothoormohun Sircar deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Petumber Sircar, of, in, and to all that Lower-rooms Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 54, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Nine Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being in Mendebagann, in the Town of Calcutta and bounded and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Penbhoran Doss, on the East by the Company's Lane, on the North by Public Road, and on the South by the House and Land of the late Meer Hyder Ali.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.**  
—Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Durgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,

GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund }  
Office, Oct. 6, 1837.

**CIVIL FUND.**

A Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr. BRADDOX,—As it appears that not more than 160 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

Resolved,—That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered the requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, Chairman.

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secy.

Civil Fund Office,

Calcutta, 18th October, 1837.

**STEAM NOTICE.**—The MATTARANGA, of the LORD WM. BENTINCK, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta this morning, and will probably leave Allahabad on the 20th November, on her return to Calcutta.

By order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 21st October, 1837.

**STEAM NOTICE.**—The SOORMA, in tow of the MEGNA, Steam Vessel, for Benares, left Calcutta this morning.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 21st October, 1837.

**CAUTION.**

**WHEREAS** Mr. David Melick Trevelion Melick Beglar, of Dacca, having unlawfully appropriated to himself the Jewels, Ornaments, &c. &c., the hereditary property belonging to the Estate of his late Wife Mrs. Nazloom Beglar, who was formerly the Wife of the late Mr. Carrapiet Sarkies, of Calcutta, and whereas these Jewels and Ornaments are claimed by me as the Daughter of the said deceased, in an Equity Suit now pending in the Dewanny Adawlut of Dacca. All persons are hereby warned from purchasing them from the said Mr. Beglar, either directly or indirectly, he having no legal right whatever to dispose of them, and also no lawful claim to sell the Houses situated at Dacca, and a piece of Ground situated in Doomtollah, in the Town of Calcutta, which landed property were purchased during the life time of my Mother, the said Mrs. Beglar, (formerly Mrs. Sarkies,) and shall be claimed hereafter.

DISHCOON JOHANNES CATCRICK,

Daughter of the late Mr. & Mrs. Carrapiet Sarkies.

Calcutta, 12th October, 1837.

**NOTICE** is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

No. 1,310 to 1,319 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees ..... 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan, 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

**JUST PUBLISHED**—HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.



# **The Calcutta Gazette**

## **EXTRAORDINARY.**

---

**Published by Authority.**

---

**SATURDAY MORNING, OCTOBER 21, 1837.**

**No. 81.**

**FORT WILLIAM.**

**GENERAL DEPARTMENT.**

**THE 20TH OCTOBER, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has appointed the Hon'ble Alexander Ross, Esq., Ordinary Member of the Council of India, to be President of the Council of India during the absence of the Governor General.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has appointed the Honorable Alexander Ross, Esquire, to be Deputy Governor of the Presidency of Fort William in Bengal and Deputy Governor of Fort William and of the Town of Calcutta.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

**H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.**

It is hereby notified, that the Right Honorable George, Lord Auckland, C. G. C. B., Governor General of India, has this day quitted the Council of India for the purpose of proceeding to the North Western Provinces.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

**H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.**

*CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann,  
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.*



No. 79.  
PORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT.

The 18th October, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for October, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Thursday, the 18th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

PORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 16th Oct. 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for October, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

(No. 2048.)

PORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

The 12th September, 1837.

Lieutenant J. W. Fraser, in General Charge and Superintendence of the Survey of the Province of Cuttack, has been invested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, for the special and exclusive duty of deciding boundary disputes within the limits of his operations as Surveyor.

The 2d October, 1837.

Lieutenant Jasper Trower, in charge of the Revenue Survey of Southern Cuttack, has been invested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, for the special and exclusive duty of deciding boundary disputes within the limits of his operations as Surveyor.

The 20th October, 1837.

Mr. W. N. O'B. Donnelly to be Deputy Collector in Zillah Jengore, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 12.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 11th OCTOBER, 1837.

Mr. Thomas Theophilus Metcalfe, Agent to the Lieutenant Governor at Delhi, is permitted to visit Agra for a period of one month commencing the 1st Proximo.

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

**NOTICE.**—The General Treasury will be closed on Saturday, the 28th Instant, on account of the Hindoo Holiday (Kaleeshah Poojah.)

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 20th October, 1837.

No. 286.

**NOTICE.**—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores. Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Manifesting Bill

will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty, or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

**C**ONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Cartridges, Winos, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Fearnse, Ernard, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hushmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. R. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C P in diamond, } Thesis, 27th June 1836.
- 1 Ditto, D }
- 1 Ditto, F }
- 1 Ditto, P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Arjenia, 8th September 1836.
- 2 Boxes, G M in diamond, Belle Poulie, 6th October 1836.
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M G, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 3 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 6th April 1837.
- 1 Box, P. Hushmy, Fanny, 25th April 1837.
- 1 Box, P. Hushmy, Mahmud, April 1837.
- 3 Boxes, P. Hushmy, Jais Bhand, 18th May 1837.
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 19th Ditto.

**LIST OF UNCLAIMED LETTERS** remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

Milner, Capt.—On board the Ship *Charlotte*.  
 Mackay, Mr. Angus B.—Theatre, Calcutta.  
 Maxwell, Lieut. E. A.—H. M. 11th Dragoons, New South Wales.  
 Morel, Monsieur J.—A Calcutta.  
 McHenth, Mr. S.—Chief of the Thomas Grenville, Calcutta.  
 Myers, Mr. J. R.—Merchant, proceeding to the Upper Provinces, Dinapore.  
 Mitchell, Mr. I. T.—Kedgera, or Saugor.  
 Macqueron, Miss Margaret—Care of Capt. Farquharson, Ship Lord Hungerford, Calcutta.  
 Martin, Esq. Chas. Ray—Bijhet, Bengal.  
 Middleton, Mr. James—(3 Letters.) Post Office, Calcutta, Chief Officer of the Swallow, to be left at.  
 Margett, Esq. A.—Benton's Hotel, Calcutta.  
 Mauguin, Monsieur J. M.—A Chinmash Establishment Hollandia au Bengale, ou a Chandernagor, ou a Calcutta, Chinmash, Bengal.  
 Maywood, Samuel—On board the Frances Smith, East Indiaman, Calcutta.  
 Murry and Co. Messrs.—Calcutta.  
 McCutcheon, Captain J.—(3 Letters.) Brig Louisa, Kedgera.  
 Marshall, John—Gunner of the Ship Lady Chifford, Capt. Chas. Bennett, Kedgera.  
 MacGregor, Lieut.—H. M. 14th Lancers, Cawnpore.  
 McMahon, Mr. F. C.—Trader on the River, Calcutta, to be left till called for, Bengal.  
 Metcalf, Esq. R. G.—To the care of Mr. Picket, at Ausum Goolpaw.  
 Murrison, Esq. Kenneth—Calcutta.  
 Martin, Esq. H.—(3 Letters.) Calcutta.  
 Melver, Esq. C. M.—Benares.  
 Marguer, Christian and Co. Messrs.—(4 Letters.) Calcutta.  
 Mash, Charles—E. I. S. Orwell, Madras, elsewhere.  
 McLotash, George—Private, (formerly with Kyn Tailor, College Street, Edinburgh, 26th Regiment, Chatham, Bengal.  
 Middleton, William—To be left at the Post Office, Calcutta till called.  
 Morris, James—On board the East India Ship Orantes, Bengal, or elsewhere.  
 Mariell, Mr. J.—Assist. at Middleton Point.  
 Mepherston, Lieut. A. F.—1st Regt. N. I., Calcutta, Bengal.  
 Montgomerie, Esq. R.—Surgeon in the Thomas Grenville.  
 McClane, Mid Louis—U. S. Ship Porcock, East India Station.  
 Melldorf, Capt.—Ship Dedericka, outward bound, Kedgera.  
 MacLean, Captain—57th Regiment, Dinapore.  
 Muffey, Mr. Frederick—Midshipman on board the Catharine, Captain Rose.  
 Martroy, Monsieur Louis du—Cleve de Marina a bord de la Corvette Francaise la Bonite, a son passage a Calcutta.  
 McDormett, Capt. James—Brig Emily Taylor, Sydney, New South Wales.  
 Macneir, Captain—Ship Sophia, Calcutta.  
 Mathan, Esq. Robert—Ship Drummore, Calcutta.  
 Mirza Ibrahim Sherazie—Calcutta.  
 McHartin, Corpl. Michael—East India Company's European Regiment, Bengal, East Indies.  
 McDaniel, John—In the 9th Battalion, East India, Artillery, Bombay, Bengal.  
 Mohaschunder Ghose, Baboo—On board the Ship Indiana, Kedgera.  
 Murkysan—Meyover, Yecoria, Collector, Berber.  
 Mathlet, Monsieur—(3 Letters.) Maurice, Ile de France.  
 McDonald, John—Serge. 2d Battalion, Wipion Regt. Etindie Company Service, Dinapore, elsewhere.  
 Morris, Capt. J. M.—(2 Letters.) Post Office, Calcutta.  
 Macdonald, Dr.—Proceeding on the river, to wait his arrival at Benares.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

**OWING** to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the clock for showing Mean Time, the Ball was dropped 3 minutes after the true time this day.

E. BARTON, Clk.

Time Major.

Fort William, 1st October, 1837.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned quantities of French Marcelline Salt, stored at the Public Golahs, are for Sale at the fixed price of Company's Rupees 380 per 100 Maunds of 40 Seers to the Maund of 85 Sica Weight.

Purchasers to satisfy themselves as to the quality of this Salt before purchasing upon inspection of the Masters, and the Rowanah first presented at the Golahs to be entitled to the first delivery.

Of 1834-35, .....	Maunds	3
Of 1835-36, .....	"	1191
Total		1194 Mds.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st October, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইস্বেদার দেওয়া যাইতেছে

যে নিচের লিখিত যেকোন কের মারসিনিস  
 নমক জাহা মোকাম নালিকার গোলায় মোকদ  
 জাহে জাহা কিশত যোন কোলাবির ৩৮০ টাকার  
 নিরিখ দরতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব  
 যেকহ ধরিন করিবেক তাহারনিগের উচিত যে  
 ধরিনকরণের পূর্বে এই নমকের রকম দেখিয়া আপ  
 ন প্রতিরক্ষা করিয়া নয় তাহাতে হলেগে জাহার  
 রওয়ানা মোকাম নালিকার গোলায় দাবিন হই  
 বেত তাহাকে লহিনা ওমন দেওয়া যাইবেক

তকশীম

সন ১৮৩৪/৩৫ সালের ... ৩/

সন ১৮৩৫/৩৬ সালের ... ১১৯১/

জরনা ..... ১১৩৪/

বিমোজির হকম সাহেবান আনিসান বেডি  
 পরমিট নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল  
 তারিখ ১১ অতুর

S. G. PALMER, Acting Secy.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of the Petition of Mary Ann Hacock, widow of Thomas Hacock, of Dhurum-tallah, in Calcutta, Milliner, an Insolvent, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

"The said Insolvent this day attends before the Court in pursuance of an Order made in this matter on Saturday, the 23d day of September last past, and the said Insolvent having been duly sworn and examined, and having taken and subscribed in open Court the Oath prescribed in verification of the truth of her Petition and Schedule, and the whole matter and substance of the said Petition having been required into and examined, the Court doth hereby adjudge that the said Insolvent is entitled to the benefit of the said Act as to the several Debts and Summs of Money due or claimed to be due at the time of the filing of the Petition of the said Insolvent from her to the several persons named in her Schedule as Creditors or claiming to be Creditors for the same respectively, or for which such persons shall have given credit to the said Insolvent before the time of filing such Petition, and which were not then payable except as to the Debt of Muddoo Berao, for the sum of Sixty Rupees Twenty-seven and Eight Annas; Moon Bhaty, for the sum of Sixty Rupees Seven and Jooger Berao, for the sum of Sixty Rupees Twelve; appearing not to have been served with Notice of the day appointed for hearing in his matter; and this Court doth hereby further adjudge that the said Insolvent is entitled to the benefit of the said Act as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent at the time of the submission, who may be creditors or holders of any negotiable security not both in such Schedule.

Witness Sir Edward Ryan, Knight, Chief Justice, at Fort William in Bengal, the Fourteenth day of October, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-seven.

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th October, 1837.

Mr. Stottell, Atty.

**কলিকাতার জোজাহিন করজমদারানের পরিজ্ঞা**  
**নাথের আদালত**

নাতয়ান মেরিএন হেকাক "গত সেপ্টেম্বর মাসে  
বিবির আরজির বিষয় তিনি হার ২৩ নব্বিয়ার  
মৃত ভামস হেকাকের স্ত্রী কলি তারিখের আদালত  
কাতার দরমতলা নিবাসী মিত্রের হুকমানুসারে  
মিনর প্রাধিকারের পরিজ্ঞান এই নাতয়ানের আ  
মৃত জাজ কোথ বাহসাইয়ের হালতে হাজির হও  
বাহসাইয়ের নবম বৎসরের যার এবং এই উক্ত  
প্রকানিত আইনের জাহর নাতয়ান সপথ পূ  
নাম হিন্দুজানের অক্ষয় গুনি হুক তহকিক হও  
মিগের পরিজ্ঞানার্থে আইন" যার এবং তাহার  
আরজি এবং মেনা পাণ্ডার কদম সপ্রমাণ  
পূরক খোলা আদালতে সপথ করায় এবং  
এ আরজির স্থল এবং সমুদয় বিষয় অন্য  
নন পূরক তহকিক করায় আদালত বিবেচনা করি  
লেন যে এই উক্ত নাতয়ান প্রাধ হইয়াছেন লগে  
উক্ত আইনের এই সকল মেনার বিষয়ে যে সকল  
মেনা ও সাওয়া তাহার আরজি বাধিল কালিন তা  
হার উপর আছে এবং যে সকল লোক তাহার মহা  
জন কিবা তথ্যে তাওয়ার আছে এবং তথ্যে  
যে সকল ব্যক্তি তাহার নামে লিখিয়া রা  
রিয়াছে এই কদম বাধিলের পূর্বে তিন তৎকালিন  
তাহার মেরাদ হর নাই সেওয়ার এই সকল মেনা  
মহু বেয়ারা সীককা ২৭। নাতাইন টীকা আট আ  
না মিন তিন্তি লিখকা ৭ নাত টীকা এবং জুগর বা  
ডওয়ার সীককা ১২ বার টীকা কারণ সুমানির  
নুটির তাহারিগের বেওয়া জার নাই এবং  
এই আদালত আর বিবেচনা করিলেন যে এই উক্ত  
নাতয়ান এই সকল মেনার বিষয়ে লাক প্রাধ হই  
তাহেন যে সকল এই তহকিক কালিন কোমবাওয়ার  
কোন নোটের বিষয়ে ইনকারসী কিবা হোল্ডার  
কী কিবা অন্য২ দস্তাবেজ যে সকল এই উক্ত নাত  
য়ানের কদের নিখিত রিত যতে তাহার অজ্ঞাত  
আছে সন ১৮৩৭ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তা  
রিখে আদালত কোর্ট এই মেরাদের নাইট চিক  
কিউর সার ইনকারসী হইন সাহেবের হুকুরে  
উহার এবং একমাত্র মেরাদ আইনকো

P. O'Hanlon, Examiner.

কলিকাতার জোজাহিন করজমদারানের পরিজ্ঞা

সন ১৮৩৭ সাল ১৪ জানুয়ারি

মে. ইনট্রাটস অফিস

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of the Petition of Obeydulla Mookerjee, of Arpoor, in Calcutta, Mircar, an Insolvent, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, sworn and examined, and having taken and subscribed in open Court the Oath prescribed in verification of the truth of his Petition and Schedule, and the whole matter and substance of the said Petition having been enquired into and examined, the Court doth hereby adjudge that the said Insolvent is entitled to the benefit of the said Act as to the several Debts and Sums of Money due or claimed to be due at the time of filing the Petition of the said Insolvent from him to the several persons named in his Schedule as Creditors or claiming to be Creditors for the same respectively, or for which such persons shall have given credit to the said Insolvent before the time of filing such Schedule and which were not then payable, and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent at the time of this adjudication, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Witness Sir Edward Ryan, Knight, Chief Justice, at Fort William in Bengal, the Fourteenth day of October, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-seven.

Notice whereof is hereby given

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th October, 1837.

Mr. Thompson, Atty.

**কলিকাতার জোজাহিন করজমদারানের পরিজ্ঞা**  
**নাথের আদালত**

নাতয়ান মেরিএন হেকাক "গত সেপ্টেম্বর  
বিবির আরজির বিষয় তিনি হার ২৩ নব্বিয়ার  
মৃত ভামস হেকাকের স্ত্রী কলি তারিখের আদালত  
কাতার দরমতলা নিবাসী মিত্রের হুকমানু  
জান মৃত জাজ কোথ বাহসাই সারে উক্ত নাতয়া  
হের বাহসাইয়ের ১ বর্ষের বের এই আদাল  
প্রকানিত আইনের জাহর তে হাজির হওয়া  
বাহ হিন্দুজানের অক্ষয় গুনি য এবং এই নাতয়া  
মিগের পরিজ্ঞানার্থে আইন" ন সপথ পূরক ত  
হকিক হওয়ায় এবং তাহার আরজি ও মেনা ও  
পাণ্ডার কদের সপ্রমাণ কারণ খোলা আদালতে  
সপথ করায় এবং এই আরজির স্থল এবং সমুদাই  
ক বিপর অন্যায়ন পূরক তহকিক করায় আদালত  
বিবেচনা করিলেন যে এই উক্ত নাতয়ান প্রাধ হই  
লেন লগে এই উক্ত আইনের এই সকল মেনার  
বিষয়ে যে সকল মেনা ও সাওয়া তাহার কদের  
নিখিত তাহার আরজি বাধিল কালিন তাহার উপ  
র আছে এবং যে সকল লোক তাহার মহাজন  
কিবা তথ্যে তাওয়ার আছে এবং তথ্যে  
যে সকল ব্যক্তি তাহার নামে লিখিয়া রা  
রিয়াছে এই কদম বাধিলের পূর্বে এবং তৎকালিন  
আহার মেরাদ বাহওয়ার এবং এই তহকিক কালিন  
কোন বাওয়া কোন নোটের ইনকারসী কিবা হোল  
ডার হই কিবা অন্য২ দস্তাবেজ যে সকল উক্ত নাত  
য়ানের নিখিত রিত যতে তাহার অজ্ঞাত  
আছে সন ১৮৩৭ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪  
তারিখে আদালত কোর্ট এই মেরাদের নাইট চিক

কলিকতা কার ইন্ডিয়া কোম্পানি  
 হক্কা  
 কলিকতা কার ইন্ডিয়া কোম্পানি  
 একজনাবের সাহেবের কারিক  
 নং ১৮৩৭ নং ২৪ কারিক  
 মে' তাম্রান উকিন

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,  
 No. 60, CORNHILL, LONDON,

**Messrs. Dodwell & Miles.**

### Administration.

**A**LL Persons indebted to the Estate of **ELIZABETH JACKSON**, late of Cawnpore, Widow, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

17th October, 1837.

(2)

**WANTED** for the Joint Magistrate's Office of Malda, a Clerk or Granny, Salary 40 Rs. per mensem. All applications to be made to the Joint Magistrate of Malda.

**BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.**—Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,

**GEORGE HILL, Secretary.**

*Calcutta, Medical Retiring Fund }  
 Office, Oct. 6, 1837.*

### CIVIL FUND.

**A**T a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

**H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.**

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr. BRADDOCK,—As it appears that not more than 150 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

**Resolved**.—That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered the requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

**H. T. PRINSEP, Chairman.**

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers,

**H. B. FITZGERALD, Secy.**

*Civil Fund Office,  
 Calcutta, 13th October, 1837.*

**A**N OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the Hon'ble EAST INDIA COMPANY'S CIVIL AND MILITARY SERVICE, is established at No. 60, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL, (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILLS (late Assistant to Mr. DODWELL in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILLS twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILLS) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.
2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.
3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.
4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.
5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.
6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.
7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.
8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.
9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.
10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
11. BAGGAGE SHIPPED AND CARRIED.
12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILLS will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

**MACLEOD, FAGAN & CO.**